



Building Permits

June 2000



Permis de bâtir

Juin 2000

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 64-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$186.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$350.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 64-001-XIB au catalogue est publié (mensuellement/trimestriellement/périodiquement/deux fois par année) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 186 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$ CA l'exemplaire et de 350 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

June 2000

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Juin 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2000

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 44, no. 6

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2000

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 44, n° 6

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

P. Després, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

P. Després, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1986=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

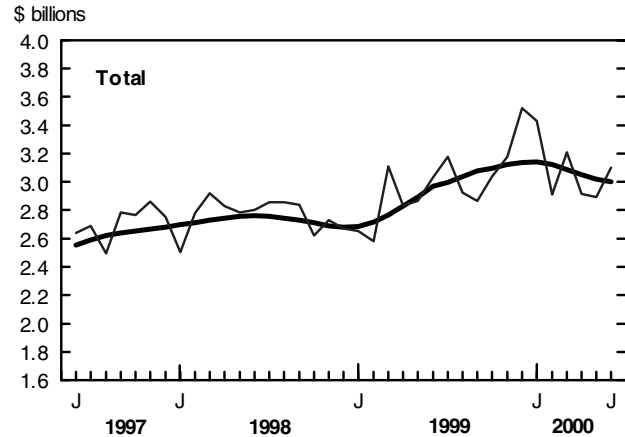
ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Total value of permits up after two straight monthly declines
Valeur totale des permis en hausse après deux baisses consécutives

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Highlights

Building Permits

June 2000

- The value of building permits rebounded in June to \$3.1 billion, up 7.2% from May, after two straight months of declines. This gain was the result of advances in both the residential and non-residential sectors.
- Housing intentions rose 4.8% to \$1.7 billion on the strength of robust gains for multi-family dwellings. The value of permits in the non-residential sector climbed 10.2% to \$1.4 billion, rising in all three components - industrial, commercial and institutional.
- Between January and June 2000, municipalities issued \$18.5 billion in building permits, up 8.1% over the same period of 1999. Both residential and non-residential sectors contributed to this performance, the best for the first six months in any year since 1990.

Faits saillants

Permis de bâtir

Juin 2000

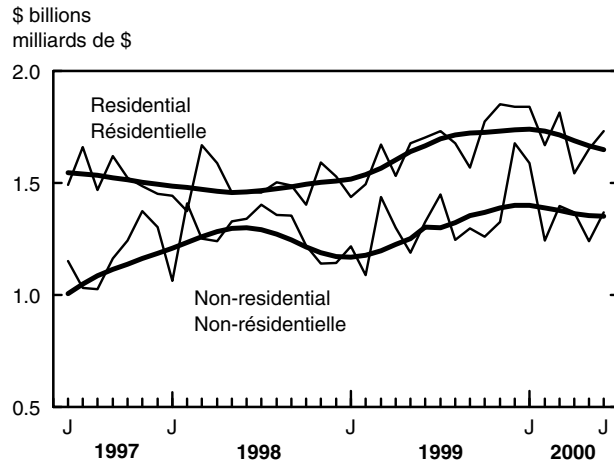
- La valeur des permis de bâtir a rebondi en juin pour atteindre 3,1 milliards de dollars, en hausse de 7,2 % par rapport à mai. La hausse, survenant après deux mois consécutifs de baisses, a été attribuable aux augmentations enregistrées dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.
- Les intentions de construction de logements ont augmenté de 4,8 % pour atteindre 1,7 milliard de dollars, en raison surtout de la forte augmentation des intentions pour les logements multifamiliaux. La valeur des permis dans le secteur non résidentiel a grimpé de 10,2 % pour atteindre 1,4 milliard de dollars. La hausse s'est produite pour les trois composantes (industrielle, commerciale et institutionnelle).
- De janvier à juin 2000, la valeur des permis de bâtir délivrés par les municipalités a atteint 18,5 milliards de dollars, en hausse de 8,1 % comparativement à la même période en 1999. Les secteurs résidentiel et non résidentiel ont tous deux contribué à ce résultat, le meilleur pour les premiers six mois d'une année depuis 1990.

Both sectors grew in June

Les deux secteurs en hausse en juin

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Multi-family dwellings pushed up the residential sector

- In June, intentions for multi-family dwellings recorded their best monthly performance this year to reach \$541 million, a 21.6% jump from May. This increase was what led to the rise in the residential sector as a whole, as single-family dwelling permits fell 1.4% to \$1.2 billion.
- These results are consistent with encouraging key indicators affecting the housing market: a continually low unemployment rate, decreases in mortgage rates and positive consumer confidence. Moreover, Statistics Canada's latest Survey on Private and Public Investment (PPI) showed that housing investment is expected to increase in 2000, largely owing to new home construction.
- On a provincial basis (in dollar terms), Quebec largely powered the growth in residential intentions (+25.5% to \$290 million). This was the first monthly increase recorded in Quebec since the beginning of 2000. Ontario (+2.6% to \$851 million) and Alberta (+4.6% to \$251 million) also showed noticeable gains. All three were fuelled by growth in multi-family dwellings. Nova Scotia and Manitoba recorded the largest declines, owing to lower single- and multi-family dwelling intentions.

Le secteur résidentiel à la hausse grâce aux logements multifamiliaux

- En juin, les intentions pour les logements multifamiliaux ont enregistré leur meilleur résultat mensuel cette année en atteignant 541 millions de dollars, en hausse de 21,6 % par rapport à mai. C'est cette augmentation qui explique la hausse du secteur résidentiel dans son ensemble, puisque les permis pour les logements unifamiliaux ont reculé de 1,4 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars.
- Ces résultats correspondent à des indicateurs clés encourageants ayant un effet sur le marché de l'habitation - taux de chômage toujours faible, baisse des taux hypothécaires et confiance soutenue des consommateurs. En outre, selon la dernière Enquête de Statistique Canada sur les investissements privés et publics, les investissements dans l'habitation devraient augmenter en 2000, en raison surtout de la construction de maisons neuves.
- À l'échelon provincial (en dollars), c'est le Québec qui a été le principal facteur de la croissance des intentions pour la construction résidentielle (+25,5 %, valeur totale de 290 millions de dollars). Il s'agit de la première hausse mensuelle au Québec depuis le début de l'année. L'Ontario (+2,6 %, valeur totale de 851 millions de dollars) et l'Alberta (+4,6 %, valeur totale de 251 millions de dollars) ont également affiché des hausses notables. Dans les trois cas, la croissance a été alimentée par l'augmentation des logements multifamiliaux. En revanche, la Nouvelle-Écosse et le Manitoba ont montré les plus fortes baisses, résultat de reculs dans les intentions pour les logements unifamiliaux et multifamiliaux.

Single-family permits led the way during the first half

- In the first six months of 2000, municipalities issued \$10.2 billion in residential permits, up 7.7% compared with the same period of 1999. Single-family permits were behind this increase; they advanced 10.6% to \$7.6 billion. The multi-family component was virtually unchanged at \$2.6 billion.
- Across the residential sector, the largest gains occurred in Ontario, Quebec and Alberta; British Columbia and New Brunswick lagged behind their 1999 levels.

Turnaround in the non-residential sector

- A rebound of 10.2% in non-residential building intentions in June came on the heels of two straight monthly losses.
- Commercial building permits gained 10.9% to \$690 million, following a 17% decline in May. June's performance was chiefly the result of a large advance in permits for office buildings.
- The value of industrial permits rose 13.2% to \$346 million; the largest contribution came from factories and plants. Lower values for utilities buildings had a moderating effect on the overall gain.
- Institutional intentions advanced 6.1% to \$332 million. This was largely because of increased permits in the education and welfare categories. Partially offsetting these were reductions in projects for medical and government buildings.
- On a provincial basis, the most significant increases in June (dollar terms) were in Ontario (+12.2%), British Columbia (+14.1%) and Alberta (+12.3%). Only British Columbia showed advances in all three components. Quebec (-4.7%) recorded the largest decline.

Les permis pour les logements unifamiliaux en tête pendant la première moitié de l'année

- Pour les six premiers mois de 2000, la valeur des permis de construction résidentielle délivrés par les municipalités a atteint 10,2 milliards de dollars, en hausse de 7,7 % comparativement à la même période en 1999. Les permis pour les logements unifamiliaux ont été à l'origine de cette augmentation car ils ont progressé de 10,6 % pour atteindre 7,6 milliards de dollars. La composante des logements multifamiliaux n'a à peu près pas bougé et est restée à 2,6 milliards de dollars.
- Dans l'ensemble, les hausses les plus importantes ont eu lieu en Ontario, au Québec et en Alberta, tandis que la Colombie-Britannique et le Nouveau-Brunswick ont obtenu des résultats inférieurs à l'an dernier.

Revirement dans le secteur non résidentiel

- Un rebondissement de 10,2 % dans les intentions de construction non résidentielle en juin a fait suite à deux mois consécutifs de pertes.
- La valeur des permis de construction commerciale s'est accrue de 10,9 % pour atteindre 690 millions de dollars, après un recul marqué de 17 % en mai. Le résultat de juin s'explique principalement par la forte augmentation des permis pour les immeubles à bureaux.
- La valeur des permis de construction industrielle a augmenté de 13,2 % pour atteindre 346 millions de dollars. Les fabriques et les usines ont été la cause principale de la hausse. La valeur moindre pour les immeubles des services publics a atténué la progression générale.
- Les intentions de construction institutionnelle ont progressé de 6,1 % pour atteindre 332 millions de dollars, en raison surtout du plus grand nombre de permis dans les catégories de l'éducation et des services sociaux. La diminution des projets pour les immeubles à vocation médicale et gouvernementale a partiellement neutralisé cette hausse.
- À l'échelon provincial, les augmentations les plus importantes en juin (en dollars) sont survenues en Ontario (+12,2 %), en Colombie-Britannique (+14,1 %) et en Alberta (+12,3 %). C'est en Colombie-Britannique seulement qu'on a observé une progression pour les trois composantes. La baisse la plus marquée s'est produite au Québec (-4,7 %).

Strong showing for non-residential intentions in first six months

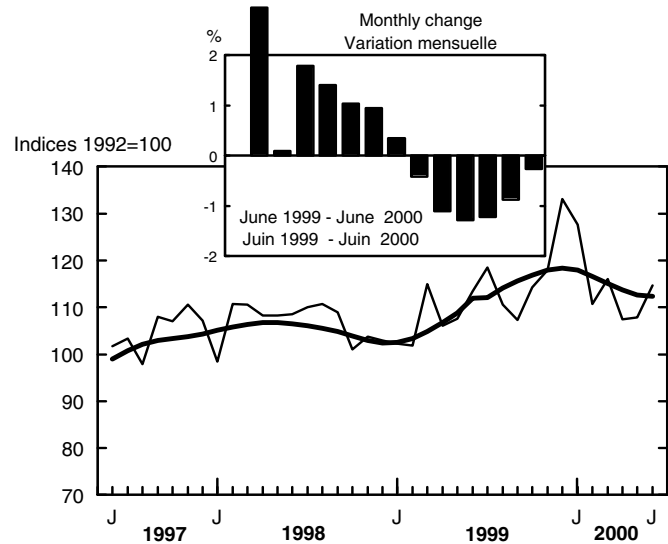
- In the first six months of 2000, the overall value for non-residential permits reached \$8.2 billion, up 8.6% over the same period in 1999. This increase cut across all components, but was particularly notable in commercial permits.
- These gains in permits for the non-residential sector during the first six months were in line with latest PPI intentions for 2000. According to that survey, spending on non-residential construction (including engineering as well as building) is expected to rise 9.5% over 1999.
- The value of building permits for commercial projects in the first six months of 2000 was \$4.5 billion, a rise of 11.0% compared with the same period in 1999. Large gains in office building projects and trade and services building intentions led the way.
- Industrial building permits increased 8.6% to \$1.9 billion, mainly reflecting expansion in factory and plant projects. Meanwhile, institutional projects saw the smallest gain, posting an increase of 2.9% to \$1.8 billion.
- Alberta had by far the largest change (in dollar terms) in the first half of the year, gaining 40.5% to \$1.3 billion, owing to increases in all three components. Quebec (+5.7%) and Ontario (+2.1%) followed Alberta.
- All the Atlantic provinces except Nova Scotia showed declines, as did the territories.

Résultats remarquables pour les intentions de construction non résidentielle durant les six premiers mois

- Durant les six premiers mois de 2000, la valeur totale des permis pour le secteur non résidentiel a atteint 8,2 milliards de dollars, en hausse de 8,6 % par rapport à la même période en 1999. Cette augmentation vaut pour toutes les composantes, mais elle est particulièrement notable pour les permis de construction commerciale.
- L'augmentation des permis pour le secteur non résidentiel au cours des six premiers mois correspond aux dernières intentions de l'Enquête sur les investissements privés et publics pour 2000, selon laquelle les dépenses pour la construction non résidentielle (travaux d'ingénierie et bâtiments) devraient augmenter de 9,5 % par rapport à 1999.
- La valeur des permis de bâtir pour les projets commerciaux a augmenté de 11,0 % pour atteindre 4,5 milliards de dollars durant les six premiers mois de 2000 comparativement à la même période en 1999. La plus forte augmentation a été celle des projets de construction d'immeubles à bureaux et des intentions pour les immeubles de commerces et de services.
- La valeur des permis de construction industrielle a progressé de 8,6 % pour atteindre 1,9 milliard de dollars, en raison principalement de l'expansion des projets pour les fabriques et les usines. Par ailleurs, ce sont les projets de construction institutionnelle qui ont le moins progressé, en hausse de 2,9 % (valeur totale de 1,8 milliard de dollars).
- C'est de loin l'Alberta qui a affiché la plus forte variation (en dollars) dans la première moitié de l'année, ayant augmenté de 40,5 % (valeur totale de 1,3 milliard de dollars). La hausse a été attribuable à une augmentation dans les trois composantes. Le Québec (+5,7 %) et l'Ontario (+2,1 %) sont arrivés au deuxième et au troisième rang respectivement.
- Sauf pour la Nouvelle-Écosse, toutes les autres provinces de l'Atlantique ont affiché des baisses, de même que tous les territoires.

Building Permits Indices¹
Indices des permis de bâtir¹

— Trend-cycle²
 Tendence-cycle²
 — Seasonally adjusted
 Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

Indices des permis de bâtir

- The short-term trend for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a long period, has generally exhibited an upward pattern between January 1997 and the middle of 1998. The last semester of 1998 witnessed a decreasing trend, but in January 1999, the trend started to recover, and kept climbing until December. In January 2000, the trend has turned downward and is still falling in June 2000, the overall value of the trend was 112.4, up 0.4% over the level of June 1999, but down 5.9% from its recent peak of December 1999.
- In the residential sector, the short-term trend had been generally on the rise until September 1997. In the first months of 1998, the trend continued to decline but showed a turnaround in the midst of 1998. In 1999, the trend rose steadily throughout the year, peaking in December. January 2000 marked a turn to a sliding pattern which is still true today, recording 96.0 in June 2000, up 0.1% over last year, but down 4.9% from its most recent high of December 1999.
- The trend of the non-residential sector had showed a decline after June 1998, following a continuous rise in 1997. At the beginning of 1999, the trend recovered again, and grew until December 1999. Since then the decline has been steady, sitting at 141.1 in June, up 0.6% above June 1999, but down 5.4% since last December.

- La tendance à court terme de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1997 et le milieu de 1998. Le dernier semestre de 1998 a été témoin d'une tendance à la baisse, mais en janvier 1999, la tendance a recommencé à prendre du mieux et ce jusqu'en décembre. A partir de janvier 2000, la tendance est à la baisse, et se situait en juin à 112,4, en hausse de 0,4% par rapport à l'an dernier, mais en baisse de 5,1% depuis son sommet récent de décembre 1999.
- Dans le secteur résidentiel, la tendance à court terme a été généralement en hausse jusqu'en septembre 1997. Dans les premiers mois de 1998, la tendance a diminué mais a montré un revirement au milieu de la même année. En 1999, la tendance s'est constamment affichée en hausse. Janvier 2000 a marqué le début d'une glissade continue, rejoignant le niveau de 96,0 en juin 2000, supérieur de 0,1% à son niveau de l'an dernier, mais toutefois inférieur de 4,9% à celui de décembre 1999.
- La tendance du secteur non-résidentiel avait démontré une tendance à la baisse après juin 1998, suivant la progression constante qui avait caractérisé l'année 1997. Au commencement de 1999, la tendance a recommencé à augmenter et a poursuivi sa route ainsi jusqu'en décembre 1999. Depuis ce temps, la baisse a été continue, se situant à 141,1 ce mois-ci, en hausse de 0,6% par rapport à juin 1999, mais inférieur de 5,4% en comparaison avec décembre dernier.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^P Juin ^P	May ^r Mai ^r	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	3,097,796	2,890,718	7.2	-0.8	-9.2	10.3	-15.1	-2.5
Newfoundland - Terre-Neuve	18,174	18,446	-1.5	-24.8	-18.1	3.0	-3.4	4.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,534	5,207	6.3	-58.8	48.4	-27.8	14.3	-8.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	61,837	80,870	-23.5	-49.5	96.9	23.2	5.3	2.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	44,086	37,500	17.6	1.7	-10.5	45.7	-16.3	-37.6
Québec	501,851	453,453	10.7	-18.0	8.2	-10.4	-0.6	-5.4
Ontario	1,427,011	1,342,434	6.3	6.3	-15.9	11.7	-12.5	-13.5
Manitoba	76,020	63,274	20.1	2.2	-14.8	-7.1	-37.1	86.5
Saskatchewan	46,205	49,313	-6.3	-13.9	-48.4	128.6	-24.0	-29.3
Alberta	466,128	431,475	8.0	1.1	-15.1	10.0	-15.2	32.1
British Columbia - Colombie-Britannique	437,210	400,686	9.1	28.3	-10.1	30.9	-40.8	9.0
Yukon	4,907	1,978	148.1	-28.0	69.7	-8.9	-11.3	23.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,903	2,550	53.1	94.4	757.5	-79.3	-32.1	-47.0
Nunavut	4,930	3,532	39.6	362.9	-	-100.0	114.5	-

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^P Juin ^P	May ^r Mai ^r	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,367,933	1,240,787	10.2	-9.4	-2.0	12.4	-21.9	-5.2
Newfoundland - Terre-Neuve	7,145	7,553	-5.4	-23.9	390.5	-47.8	-44.6	-55.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,008	2,585	-22.3	-49.3	46.8	-9.9	5.2	7.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	27,748	31,608	-12.2	-72.4	225.2	41.9	84.9	-53.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	21,847	15,919	37.2	14.5	-18.3	67.4	-8.6	-61.3
Québec	211,723	222,240	-4.7	-26.0	20.6	-13.6	7.4	-0.7
Ontario	575,839	513,013	12.2	-2.9	-2.7	6.2	-24.8	-24.4
Manitoba	50,143	33,249	50.8	-3.1	-22.8	-8.3	-23.8	84.3
Saskatchewan	22,935	25,977	-11.7	-29.0	-57.8	244.6	-36.8	-37.3
Alberta	214,701	191,114	12.3	8.2	-30.9	17.3	-13.4	55.4
British Columbia - Colombie-Britannique	223,413	195,878	14.1	33.4	-7.8	48.3	-56.9	48.6
Yukon	3,623	369	881.8	-74.4	129.5	29.5	-4.5	-26.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,146	1,066	195.1	60.1	397.0	2.3	-86.0	-54.4
Nunavut	3,662	216	1,595.4	44.0	-	-100.0	-78.3	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^p Juin ^p	May ^r Mai ^r	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,729,863	1,649,931	4.8	6.9	-14.8	8.7	-9.3	-0.1
Newfoundland - Terre-Neuve	11,029	10,893	1.2	-25.5	-47.7	10.8	9.0	78.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,526	2,622	34.5	-65.3	49.5	-36.5	19.2	-14.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	34,089	49,262	-30.8	7.8	-0.9	11.9	-16.3	53.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,239	21,581	3.0	-6.0	-5.0	33.6	-20.0	-10.7
Québec	290,128	231,213	25.5	-8.4	-3.7	-7.2	-7.6	-9.2
Ontario	851,172	829,421	2.6	13.0	-23.4	15.1	-2.7	-2.3
Manitoba	25,877	30,025	-13.8	8.6	-2.0	-5.2	-50.9	88.9
Saskatchewan	23,270	23,336	-0.3	12.8	-15.2	4.1	-2.9	-10.3
Alberta	251,427	240,361	4.6	-4.0	1.1	3.4	-16.8	16.8
British Columbia - Colombie-Britannique	213,797	204,808	4.4	23.7	-12.1	19.1	-20.7	-18.2
Yukon	1,284	1,609	-20.2	23.1	31.9	-23.4	-13.6	60.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	757	1,484	-49.0	129.7	3,300.0	-96.9	302.6	-
Nunavut	1,268	3,316	-61.8	440.9	-	-100.0	231.0	-

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	2000	2000	June - May	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.
	June ^p Juin ^p	May ^r Mai ^r	Juin - Mai	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	153,756	145,032	6.0	6.6	-13.4	1.3	-18.8	14.9
Newfoundland - Terre-Neuve	1,044	900	16.0	-41.9	-38.6	-11.8	59.7	29.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	408	300	36.0	-68.4	92.7	-55.9	43.1	-5.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3,720	6,072	-38.7	19.3	15.8	18.8	-32.3	44.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,400	2,424	-1.0	-15.8	-11.4	100.7	-56.6	-19.4
Québec	26,388	20,628	27.9	-7.4	-10.2	-7.1	-5.6	-2.1
Ontario	69,180	66,060	4.7	17.1	-25.6	-4.1	-12.9	18.3
Manitoba	2,496	3,180	-21.5	31.8	-9.5	0.0	-5.1	0.4
Saskatchewan	2,568	2,508	2.4	8.3	-15.7	27.2	-4.8	-24.1
Alberta	32,616	28,848	13.1	-1.0	7.0	25.5	-30.0	25.4
British Columbia - Colombie-Britannique	12,636	13,680	-7.6	7.2	-2.4	5.2	-47.6	21.6
Yukon	156	72	116.7	-50.0	33.3	-52.6	35.7	133.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	60	72	-16.7	50.0	-	-	-100.0	-
Nunavut	84	288	-70.8	1,100.0	-	-100.0	270.0	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 2000Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	10,349,413	5.25	7,475,103	4.92	17,824,516	5.11
Newfoundland - Terre-Neuve	75,455	-0.24	28,271	-53.39	103,726	-23.89
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	27,821	-19.69	20,673	-20.63	48,494	-20.09
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	260,191	0.55	217,978	35.03	478,169	13.80
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	129,509	-6.23	86,823	-10.63	216,332	-8.05
Québec	1,786,756	5.93	1,237,649	0.32	3,024,405	3.56
Ontario	4,987,511	8.32	3,136,831	-0.96	8,124,342	4.53
Manitoba	186,205	-1.72	240,037	2.37	426,242	0.55
Saskatchewan	134,554	4.60	200,597	11.97	335,151	8.89
Alberta	1,553,066	11.08	1,205,688	36.96	2,758,754	21.08
British Columbia - Colombie-Britannique	1,182,855	-8.42	1,081,572	4.87	2,264,427	-2.52
Yukon	5,938	-7.29	7,049	-51.99	12,987	-38.41
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,665	-48.23	6,081	-71.79	9,746	-65.97
Nunavut	15,887	17.12	5,854	-64.81	21,741	-28.01

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 2000Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	49,565	1.04	28,064	-8.40	77,629	-2.59
Newfoundland - Terre-Neuve	547	-8.83	47	-47.19	594	-13.79
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	232	-26.58	28	-56.92	260	-31.76
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,631	-20.09	696	-17.73	2,327	-19.40
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	963	-14.63	253	-21.43	1,216	-16.14
Québec	8,924	4.44	4,888	-15.40	13,812	-3.57
Ontario	22,019	9.50	12,806	-9.48	34,825	1.66
Manitoba	1,233	2.15	168	-51.59	1,401	-9.85
Saskatchewan	974	0.52	268	7.63	1,242	1.97
Alberta	9,039	-1.70	5,314	34.53	14,353	9.19
British Columbia - Colombie-Britannique	3,936	-18.88	3,469	-26.68	7,405	-22.73
Yukon	43	-24.56	5	0.00	48	-22.58
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	11	-8.33	8	-81.40	19	-65.45
Nunavut	13	-43.48	114	75.38	127	44.32

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	9,134	6,782	15,916	1,839,363	297,172	940,259	352,943	1,590,374	3,429,737
February - Février	8,679	4,246	12,925	1,668,070	348,116	722,408	171,558	1,242,082	2,910,152
March - Mars	8,570	4,520	13,090	1,812,696	300,899	786,289	309,160	1,396,348	3,209,044
April - Avril	7,497	3,836	11,333	1,544,016	302,870	749,872	316,114	1,368,856	2,912,872
May - Mai (r)	7,646	4,440	12,086	1,649,931	305,435	622,491	312,861	1,240,787	2,890,718
June - Juin (p)	7,611	5,202	12,813	1,729,863	345,758	690,225	331,950	1,367,933	3,097,796
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin									
2000	49,137	29,026	78,163	10,243,939	1,900,250	4,511,544	1,794,586	8,206,380	18,450,319
1999	47,075	30,603	77,678	9,513,805	1,749,745	4,064,806	1,743,936	7,558,487	17,072,292
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	138	11	149	23,139	285	6,137	573	6,995	30,134
February - Février	229	9	238	25,225	73	3,589	210	3,872	29,097
March - Mars	199	11	210	27,937	29	1,637	357	2,023	29,960
April - Avril	116	13	129	14,620	-	9,876	46	9,922	24,542
May - Mai (r)	69	6	75	10,893	3,046	1,963	2,544	7,553	18,446
June - Juin (p)	79	8	87	11,029	11	5,467	1,667	7,145	18,174
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin									
2000	830	58	888	112,843	3,444	28,669	5,397	37,510	150,353
1999	681	111	792	85,604	2,531	38,333	30,379	71,243	156,847
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	64	1	65	6,672	258	2,752	652	3,662	10,334
February - Février	91	2	93	7,955	50	3,802	-	3,852	11,807
March - Mars	39	2	41	5,055	1,082	1,773	616	3,471	8,526
April - Avril	69	10	79	7,555	1,722	2,711	662	5,095	12,650
May - Mai (r)	23	2	25	2,622	297	270	2,018	2,585	5,207
June - Juin (p)	23	11	34	3,526	747	890	371	2,008	5,534
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin									
2000	309	28	337	33,385	4,156	12,198	4,319	20,673	54,058
1999	322	65	387	33,011	3,355	16,359	6,333	26,047	59,058

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
January - Janvier	284	171	455	49,275	945	11,302	1,164	13,411	62,686
February - Février	297	11	308	41,219	1,095	22,862	840	24,797	66,016
March - Mars	289	77	366	46,123	4,358	28,898	1,929	35,185	81,308
April - Avril	291	133	424	45,706	6,641	53,788	53,985	114,414	160,120
May - Mai (r)	276	230	506	49,262	10,159	15,801	5,648	31,608	80,870
June - Juin (p)	236	74	310	34,089	7,085	6,869	13,794	27,748	61,837
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	1,673	696	2,369	265,674	30,283	139,520	77,360	247,163	512,837
1999	2,084	846	2,930	259,042	33,275	82,947	64,726	180,948	439,990
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
January - Janvier	293	18	311	22,614	1,722	8,066	1,348	11,136	33,750
February - Février	106	29	135	18,088	1,558	6,581	2,037	10,176	28,264
March - Mars	233	38	271	24,164	4,460	11,361	1,209	17,030	41,194
April - Avril	199	41	240	22,960	2,700	9,729	1,478	13,907	36,867
May - Mai (r)	156	46	202	21,581	4,666	8,362	2,891	15,919	37,500
June - Juin (p)	157	43	200	22,239	2,125	8,131	11,591	21,847	44,086
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	1,144	215	1,359	131,646	17,231	52,230	20,554	90,015	221,661
1999	1,236	278	1,514	140,657	27,348	43,370	21,029	91,747	232,404
Québec									
January - Janvier	1,549	807	2,356	305,419	113,758	129,308	25,604	268,670	574,089
February - Février	1,489	736	2,225	282,212	106,340	142,045	40,103	288,488	570,700
March - Mars	1,264	802	2,066	261,963	55,557	136,034	57,534	249,125	511,088
April - Avril	1,102	754	1,856	252,352	88,677	130,101	81,621	300,399	552,751
May - Mai (r)	1,169	550	1,719	231,213	48,415	116,788	57,037	222,240	453,453
June - Juin (p)	1,184	1,015	2,199	290,128	81,471	87,740	42,512	211,723	501,851
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	7,757	4,664	12,421	1,623,287	494,218	742,016	304,411	1,540,645	3,163,932
1999	6,972	5,344	12,316	1,459,286	525,647	658,901	273,255	1,457,803	2,917,089

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	4,020	3,541	7,561	855,827	120,308	404,451	155,022	679,781	1,535,608
February - Février	4,009	2,578	6,587	832,333	152,251	315,955	43,034	511,240	1,343,573
March - Mars	4,167	2,149	6,316	957,791	149,981	284,238	108,745	542,964	1,500,755
April - Avril	3,276	1,425	4,701	734,000	145,711	257,215	125,596	528,522	1,262,522
May - Mai (r)	3,546	1,959	5,505	829,421	166,511	207,975	138,527	513,013	1,342,434
June - Juin (p)	3,530	2,235	5,765	851,172	132,599	294,252	148,988	575,839	1,427,011
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - 2000	22,548	13,887	36,435	5,060,544	867,361	1,764,086	719,912	3,351,359	8,411,903
1999	20,177	14,807	34,984	4,615,850	775,269	1,896,652	610,001	3,281,922	7,897,772
Manitoba									
January - Janvier	217	17	234	60,663	4,092	53,468	6,054	63,614	124,277
February - Février	200	22	222	29,757	10,877	24,588	12,983	48,448	78,205
March - Mars	182	40	222	28,210	3,148	26,755	14,542	44,445	72,655
April - Avril	192	9	201	27,638	10,048	13,831	10,419	34,298	61,936
May - Mai (r)	200	65	265	30,025	13,042	13,217	6,990	33,249	63,274
June - Juin (p)	193	15	208	25,877	25,427	18,440	6,276	50,143	76,020
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - 2000	1,184	168	1,352	202,170	66,634	150,299	57,264	274,197	476,367
1999	1,101	347	1,448	171,112	57,355	117,016	73,789	248,160	419,272
Saskatchewan									
January - Janvier	174	15	189	24,132	5,152	21,727	12,863	39,742	63,874
February - Février	141	39	180	23,430	1,373	16,611	7,150	25,134	48,564
March - Mars	172	57	229	24,400	13,226	70,659	2,727	86,612	111,012
April - Avril	162	31	193	20,690	3,606	29,403	3,560	36,569	57,259
May - Mai (r)	158	51	209	23,336	3,701	9,116	13,160	25,977	49,313
June - Juin (p)	139	75	214	23,270	5,531	12,388	5,016	22,935	46,205
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - 2000	946	268	1,214	139,258	32,589	159,904	44,476	236,969	376,227
1999	867	249	1,116	121,000	26,235	95,878	63,520	185,633	306,633

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,663	921	2,584	287,781	25,961	126,366	99,101	251,428	539,209
February - Février	1,488	321	1,809	239,447	51,614	134,477	31,712	217,803	457,250
March - Mars	1,375	896	2,271	247,559	55,827	131,155	68,583	255,565	503,124
April - Avril	1,495	934	2,429	250,297	25,869	125,710	25,103	176,682	426,979
May - Mai (r)	1,421	983	2,404	240,361	28,780	127,684	34,650	191,114	431,475
June - Juin (p)	1,459	1,259	2,718	251,427	51,193	125,012	38,496	214,701	466,128
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	8,901	5,314	14,215	1,516,872	239,244	770,404	297,645	1,307,293	2,824,165
1999	8,891	3,950	12,841	1,358,976	148,718	542,611	239,439	930,768	2,289,744
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	718	1,256	1,974	199,713	24,633	174,192	50,165	248,990	448,703
February - Février	608	427	1,035	158,293	22,878	51,393	33,060	107,331	265,624
March - Mars	643	446	1,089	188,484	13,231	93,581	52,355	159,167	347,651
April - Avril	578	485	1,063	165,632	17,761	116,050	12,982	146,793	312,425
May - Mai (r)	612	528	1,140	204,808	26,624	120,026	49,228	195,878	400,686
June - Juin (p)	594	459	1,053	213,797	39,569	122,413	61,431	223,413	437,210
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	3,753	3,601	7,354	1,130,727	144,696	677,655	259,221	1,081,572	2,212,299
1999	4,624	4,493	9,117	1,239,893	145,167	538,464	347,710	1,031,341	2,271,234

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars						
Yukon										
January - Janvier	14	-	14	1,497	58	52	397	507	2,004	
February - Février	19	-	19	1,293	7	48	429	484	1,777	
March - Mars	7	2	9	991	-	112	515	627	1,618	
April - Avril	12	-	12	1,307	135	642	662	1,439	2,746	
May - Mai (r)	4	2	6	1,609	114	241	14	369	1,978	
June - Juin (p)	12	1	13	1,284	-	1,815	1,808	3,623	4,907	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	68	5	73	7,981	314	2,910	3,825	7,049	15,030	
1999	85	5	90	8,729	200	7,375	7,106	14,681	23,410	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest										
January - Janvier	-	4	4	151	-	938	-	938	1,089	
February - Février	-	-	-	608	-	131	-	131	739	
March - Mars	-	-	-	19	-	86	48	134	153	
April - Avril	3	1	4	646	-	666	-	666	1,312	
May - Mai (r)	6	-	6	1,484	80	832	154	1,066	2,550	
June - Juin (p)	2	3	5	757	-	3,146	-	3,146	3,903	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	11	8	19	3,665	80	5,799	202	6,081	9,746	
1999	12	43	55	7,080	4,620	10,290	6,649	21,559	28,639	
Nunavut										
January - Janvier	-	20	20	2,480	-	1,500	-	1,500	3,980	
February - Février	2	72	74	8,210	-	326	-	326	8,536	
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
April - Avril	2	-	2	613	-	150	-	150	763	
May - Mai (r)	6	18	24	3,316	-	216	-	216	3,532	
June - Juin (p)	3	4	7	1,268	-	3,662	-	3,662	4,930	
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 2000	13	114	127	15,887	-	5,854	-	5,854	21,741	
1999	23	65	88	13,565	25	16,610	-	16,635	30,200	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	90.6	94.3	88.6	105.4	97.3	101.7	103.4	97.9	108.0	107.0	110.6	107.2	101.0
1998	98.5	110.7	110.6	108.3	108.3	108.6	110.0	110.8	108.9	101.1	103.7	102.9	106.9
1999	102.2	101.9	115.0	106.1	107.6	113.4	118.5	110.6	107.3	114.3	118.0	133.1	112.3
2000	127.6	110.7	116.0	107.5	107.8	114.7							
Residential - Résidentiel													
1997	93.2	93.8	85.6	91.2	94.7	89.6	97.8	89.3	97.9	90.9	88.4	87.6	91.7
1998	88.0	87.0	98.8	93.9	87.6	88.8	85.6	90.3	89.0	83.6	92.6	91.1	89.7
1999	87.2	93.1	95.3	87.5	96.4	98.9	96.9	97.4	90.7	103.1	104.9	106.6	96.5
2000	107.4	99.8	102.2	87.8	94.0	99.8							
Non-residential Non résidentiel													
1997	86.1	95.4	93.8	130.3	101.8	122.9	113.2	112.9	125.8	135.3	149.6	141.5	117.4
1998	117.0	152.3	131.1	133.5	144.6	143.5	152.9	146.8	143.8	131.6	123.2	123.5	137.0
1999	128.5	117.3	149.6	138.8	127.1	138.9	156.3	133.6	136.4	133.7	141.0	179.4	140.1
2000	162.9	129.7	140.2	142.1	131.9	140.8							
Industrial - Industriel													
1997	116.8	194.2	104.7	243.8	175.6	192.8	201.3	169.4	171.5	206.0	355.5	165.9	191.5
1998	166.8	222.5	183.3	220.9	274.4	252.6	263.2	205.1	202.8	230.1	205.3	173.4	216.7
1999	247.4	171.4	242.4	154.9	156.1	176.3	257.2	150.3	182.0	233.4	174.0	210.6	196.3
2000	189.3	218.2	193.4	186.1	199.6	218.3							
Commercial													
1997	91.4	89.9	108.6	129.5	100.1	129.4	108.2	116.8	118.7	129.0	122.2	170.5	117.9
1998	105.1	174.2	138.6	132.9	139.3	146.2	158.5	165.8	160.5	138.1	132.2	147.3	144.9
1999	134.4	131.1	147.8	157.8	145.1	139.8	153.0	152.4	133.1	137.0	158.9	204.7	149.6
2000	198.7	150.8	155.9	154.2	130.5	142.6							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	63.1	55.1	66.0	75.8	68.3	78.9	77.4	79.4	114.0	110.1	89.7	85.9	80.3
1998	110.3	85.0	94.1	91.7	88.8	85.8	90.3	89.6	89.7	73.6	69.3	63.3	86.0
1999	61.3	70.2	106.9	102.3	85.9	119.3	112.0	97.1	119.0	80.0	97.8	126.2	98.2
2000	96.1	54.7	90.5	102.4	100.8	100.1							
Atlantic - Atlantique													
Total													
1997	102.7	98.9	81.5	84.4	89.9	87.9	84.1	79.4	96.5	83.2	79.5	65.6	86.1
1998	70.1	76.1	77.0	77.7	89.0	84.5	107.9	108.1	94.4	95.6	95.4	111.0	90.6
1999	120.4	109.8	89.5	103.4	104.8	119.6	123.3	97.8	78.9	127.7	124.0	110.3	109.1
2000	103.9	102.0	114.2	170.2	102.5	85.1							
Residential - Résidentiel													
1997	124.7	114.0	72.2	71.0	81.4	80.0	84.2	71.2	84.8	76.4	69.8	66.3	83.0
1998	72.0	71.1	71.4	65.1	81.3	73.6	82.0	90.1	84.9	74.4	88.9	79.6	77.9
1999	89.8	107.9	104.8	93.9	93.8	91.5	69.5	75.0	66.6	97.9	93.5	86.7	89.2
2000	121.1	108.3	113.0	103.6	92.8	75.7							
Non-residential Non résidentiel													
1997	64.5	72.6	97.5	107.6	104.5	101.6	83.7	93.8	116.7	94.8	96.2	64.4	91.5
1998	66.7	84.7	86.7	99.6	102.3	103.2	152.7	139.2	110.9	132.4	106.6	165.6	112.6
1999	173.5	113.0	62.9	119.8	123.9	168.3	216.4	137.4	100.2	179.4	176.9	151.2	143.6
2000	74.1	91.1	116.1	285.7	119.5	101.4							

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Québec													
Total													
1997	82.1	88.3	77.6	98.4	88.5	85.7	82.6	85.1	91.4	89.7	88.8	82.3	86.7
1998	68.1	105.7	91.1	88.5	89.8	94.8	104.2	91.6	113.5	85.3	95.5	101.1	94.1
1999	109.5	97.0	115.5	95.0	81.1	84.3	93.5	92.6	86.9	97.4	99.6	118.6	97.6
2000	111.8	109.4	99.3	103.9	90.6	96.8							
Residential - Résidentiel													
1997	70.8	72.1	66.9	72.8	72.3	74.2	73.0	69.8	76.3	69.1	72.0	66.5	71.3
1998	63.9	66.9	69.1	68.2	66.7	74.7	70.1	71.7	72.1	76.6	74.7	81.2	71.3
1999	80.5	79.2	72.7	69.1	72.3	71.9	73.9	83.4	70.6	82.1	84.3	101.3	78.4
2000	90.7	84.3	77.9	75.1	69.0	87.2							
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.8	116.7	96.2	143.1	116.8	105.7	99.2	111.8	117.9	125.7	118.0	109.8	113.6
1998	75.4	173.3	129.5	123.7	130.2	129.7	163.6	126.2	185.7	100.3	131.7	135.8	133.8
1999	160.1	128.2	190.0	140.2	96.6	105.9	127.7	108.6	115.4	124.1	126.3	148.8	131.0
2000	148.7	153.2	136.8	154.2	128.2	113.4							
Ontario													
Total													
1997	109.2	107.8	95.5	126.9	98.8	109.5	118.8	115.2	127.7	126.5	124.2	131.7	116.0
1998	132.0	129.8	143.6	119.0	108.7	117.3	104.9	124.6	124.0	114.1	122.5	119.6	121.7
1999	123.3	132.8	148.1	132.2	137.2	134.2	144.4	139.7	139.4	141.5	150.6	184.3	142.3
2000	160.3	141.9	146.9	124.5	133.6	143.6							
Residential - Résidentiel													
1997	113.8	105.5	94.3	108.5	101.1	102.5	113.4	109.6	113.3	110.0	105.4	103.3	106.7
1998	102.0	100.9	133.4	115.2	103.3	98.3	97.4	102.4	107.4	101.3	114.8	119.6	108.0
1999	108.1	118.4	128.8	116.8	129.9	130.1	133.2	130.3	125.0	137.6	145.2	137.5	128.4
2000	139.7	139.3	144.4	110.2	127.5	133.4							
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	112.0	97.6	159.2	94.9	122.0	128.2	125.0	153.0	155.6	157.4	181.8	132.3
1998	185.0	180.8	161.7	125.6	118.3	150.9	118.3	163.8	153.3	136.8	136.0	119.6	145.8
1999	150.2	158.3	182.2	159.3	150.1	141.3	164.1	156.4	164.8	148.4	160.0	266.9	166.8
2000	196.7	146.5	151.4	149.8	144.3	161.7							
Prairies													
Total													
1997	109.4	114.2	105.4	122.3	112.8	119.4	116.5	124.1	132.7	131.0	191.5	144.1	127.0
1998	119.9	161.6	141.2	183.3	199.6	161.3	175.6	158.3	154.1	165.4	131.8	145.9	158.2
1999	127.6	117.0	125.1	129.1	129.5	128.3	160.9	130.9	146.7	139.8	143.1	139.6	134.8
2000	162.7	144.6	158.5	139.0	136.7	145.4							
Residential - Résidentiel													
1997	115.2	121.6	106.5	107.0	112.7	98.1	109.8	113.3	126.5	120.4	125.1	140.9	116.4
1998	137.4	139.5	130.2	135.2	126.4	131.6	132.0	131.2	142.9	126.2	118.0	122.2	131.1
1999	116.1	125.2	115.6	104.9	122.1	119.5	120.9	118.9	117.4	114.0	124.1	126.6	118.8
2000	145.3	120.3	122.6	126.3	119.7	124.2							
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	103.5	104.0	144.4	113.0	150.0	126.1	139.8	141.7	146.2	287.2	148.8	142.2
1998	94.8	193.3	157.0	252.5	305.1	204.1	238.4	197.4	170.2	222.0	151.6	180.2	197.2
1999	144.2	105.4	138.8	164.1	140.2	140.9	218.5	148.1	189.0	176.9	170.4	158.2	157.9
2000	187.8	179.7	210.3	157.2	161.1	176.1							

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1997	54.0	64.8	77.7	71.7	94.1	94.8	92.6	69.1	78.0	81.1	63.8	75.5	76.4
1998	64.2	61.2	63.3	68.0	70.1	79.1	82.4	76.0	56.8	54.6	65.4	49.6	65.9
1999	43.4	46.3	62.4	60.8	69.8	94.1	70.9	69.9	55.5	66.6	65.1	66.0	64.2
2000	72.7	43.8	55.2	50.1	64.6	71.8							
Residential - Résidentiel													
1997	60.7	73.3	78.3	75.1	95.6	79.8	90.1	64.8	78.6	65.8	59.1	55.6	73.1
1998	61.9	56.0	58.7	65.2	60.1	65.0	55.1	64.0	45.7	40.9	59.8	41.3	56.1
1999	44.6	44.9	49.2	46.9	51.4	63.0	52.8	52.0	45.0	63.0	52.2	57.6	51.9
2000	47.9	39.5	44.2	39.2	49.2	51.0							
Non-residential Non résidentiel													
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.1	49.1	88.6	88.4	106.4	155.4	106.7	105.3	76.2	73.6	90.8	82.6	88.7
2000	121.6	52.2	77.0	71.6	95.1	112.9							

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9
Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 2000

Tableau 9
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	87.4	89.5	91.9	94.4	96.8	99.0	100.8	102.1	102.9	103.3	103.8	104.3	98.0
1998	105.1	105.8	106.4	106.8	106.8	106.5	106.1	105.5	104.8	103.9	103.0	102.4	105.3
1999	102.5	103.3	104.9	106.8	108.8	112.0	112.1	114.1	115.7	116.9	118.0	118.4	111.1
2000	117.9	116.6	115.1	113.7	112.7	112.4							
Residential - Résidentiel													
1997	87.1	89.0	90.4	91.4	92.0	92.3	92.4	92.4	92.1	91.6	91.0	90.5	91.0
1998	90.0	89.6	89.0	88.4	87.7	87.2	87.1	87.3	87.8	88.5	88.9	89.2	88.4
1999	89.4	90.1	91.4	93.0	94.6	95.9	97.4	98.5	99.2	99.7	100.5	100.9	95.9
2000	100.6	99.7	98.4	97.1	96.2	96.0							
Non-residential Non résidentiel													
1997	87.8	90.4	94.4	99.7	105.4	110.8	115.5	119.1	121.7	123.9	126.1	128.6	110.3
1998	131.4	134.2	136.9	139.1	140.3	140.4	139.5	137.5	134.5	131.0	127.7	125.7	134.9
1999	125.3	126.4	128.5	131.0	133.5	140.3	137.8	141.5	144.6	147.0	148.8	149.2	137.8
2000	148.1	146.3	144.3	142.8	141.6	141.1							
Industrial - Industriel													
1997	132.7	138.1	146.8	157.9	169.4	179.3	186.1	189.8	191.5	192.9	195.0	198.3	173.2
1998	202.4	207.7	213.5	219.0	223.2	225.6	225.6	223.1	218.4	212.4	205.6	199.1	214.6
1999	193.7	189.5	186.4	184.5	183.5	182.7	183.4	184.1	185.3	186.1	185.0	184.0	185.7
2000	184.4	186.9	191.8	198.2	205.0	211.3							
Commercial													
1997	95.8	97.5	100.5	104.4	108.5	112.3	115.5	118.1	120.1	122.0	124.6	127.9	112.3
1998	131.9	135.9	139.6	142.5	144.7	146.0	146.3	145.8	144.5	142.4	140.1	138.5	141.5
1999	138.0	138.7	140.3	142.4	144.6	146.2	147.7	151.8	156.0	159.2	163.9	167.3	149.7
2000	167.9	165.5	161.0	155.9	151.1	147.3							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	53.9	56.3	59.6	63.9	69.2	75.0	80.7	85.9	90.0	92.9	94.6	95.4	76.5
1998	95.7	95.6	95.4	94.7	92.9	90.2	86.9	83.0	78.4	74.0	71.0	70.4	85.7
1999	72.6	77.0	82.3	87.6	92.4	96.3	100.4	105.2	107.5	109.7	108.2	104.7	95.3
2000	100.7	97.6	96.0	95.8	96.2	97.3							

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	4,174	11	453	978	2,726	129	8,471	1,008,831	175,949	625,999	248,307	2,059,086
February - Février	5,432	50	643	1,275	1,061	196	8,657	1,131,829	223,376	482,428	149,269	1,986,902
March - Mars	9,573	34	1,204	1,493	2,618	225	15,147	1,952,434	285,676	716,496	278,376	3,232,982
April - Avril	9,301	64	814	1,021	2,242	184	13,626	1,847,962	253,280	704,609	299,328	3,105,179
May - Mai (r)	11,005	111	1,086	1,311	2,442	230	16,185	2,270,049	381,714	775,091	360,250	3,787,104
June - Juin (p)	9,667	100	979	1,608	2,974	215	15,543	2,138,308	390,098	782,261	342,596	3,653,263
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	49,152	370	5,179	7,686	14,063	1,179	77,629	10,349,413	1,710,093	4,086,884	1,678,126	17,824,516
1999	48,126	881	4,845	7,141	15,682	3,016	79,691	9,833,356	1,571,056	3,873,118	1,680,332	16,957,862
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	187	3	16	4	152	6	368	34,158	3,210	15,313	3,737	56,418
February - Février	235	9	2	-	14	6	266	34,013	2,776	21,423	3,087	61,299
March - Mars	473	2	16	2	84	2	579	69,372	9,929	40,582	4,111	123,994
April - Avril	740	17	25	8	167	14	971	109,115	11,063	56,556	56,171	232,905
May - Mai (r)	875	33	42	15	274	8	1,247	137,240	18,168	31,573	13,101	200,082
June - Juin (p)	768	28	35	17	103	15	966	109,078	9,968	25,554	27,423	172,023
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	3,278	92	136	46	794	51	4,397	492,976	55,114	191,001	107,630	846,721
1999	3,838	247	168	49	1,034	71	5,407	507,156	66,509	156,310	122,467	852,442
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	18	-	4	-	-	-	22	3,302	285	2,655	573	6,815
February - Février	40	-	1	-	2	-	43	5,329	73	2,080	210	7,692
March - Mars	88	-	6	-	-	1	95	11,425	29	2,694	357	14,505
April - Avril	126	-	15	-	-	-	141	16,882	-	5,395	46	22,323
May - Mai (r)	137	-	4	-	6	-	147	19,513	3,046	1,723	2,544	26,826
June - Juin (p)	136	1	2	3	-	4	146	19,004	11	4,883	1,667	25,565
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	545	1	32	3	8	5	594	75,455	3,444	19,430	5,397	103,726
1999	596	4	57	1	6	25	689	75,635	2,531	27,744	30,379	136,289

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	20	1	1	-	-	-	22	2,227	258	2,752	652	5,889
February - Février	20	4	-	-	2	-	26	2,171	50	3,802	-	6,023
March - Mars	23	-	-	-	2	-	25	3,274	1,082	1,773	616	6,745
April - Avril	78	5	2	-	8	-	93	10,472	1,722	2,711	662	15,567
May - Mai (r)	32	8	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919
June - Juin (p)	36	5	-	9	2	-	52	5,343	747	890	371	7,351
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	209	23	5	9	14	-	260	27,821	4,156	12,198	4,319	48,494
1999	251	65	2	13	43	7	381	34,642	3,355	16,359	6,333	60,689
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	111	2	11	4	152	4	284	24,809	945	6,577	1,164	33,495
February - Février	151	4	1	-	10	-	166	23,338	1,095	10,716	840	35,989
March - Mars	252	1	6	-	71	-	330	40,150	4,358	29,657	1,929	76,094
April - Avril	315	9	4	8	109	12	457	51,951	6,641	38,800	53,985	151,377
May - Mai (r)	414	16	32	-	196	2	660	71,554	10,159	17,489	5,648	104,850
June - Juin (p)	340	14	22	5	41	8	430	48,389	7,085	7,096	13,794	76,364
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	1,583	46	76	17	579	26	2,327	260,191	30,283	110,335	77,360	478,169
1999	1,906	135	32	10	788	16	2,887	258,760	33,275	63,432	64,726	420,193
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	38	-	-	-	-	2	40	3,820	1,722	3,329	1,348	10,219
February - Février	24	1	-	-	-	6	31	3,175	1,558	4,825	2,037	11,595
March - Mars	110	1	4	2	11	1	129	14,523	4,460	6,458	1,209	26,650
April - Avril	221	3	4	-	50	2	280	29,810	2,700	9,650	1,478	43,638
May - Mai (r)	292	9	4	15	72	6	398	41,839	4,666	12,091	2,891	61,487
June - Juin (p)	256	8	11	-	60	3	338	36,342	2,125	12,685	11,591	62,743
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	941	22	23	17	193	20	1,216	129,509	17,231	49,038	20,554	216,332
1999	1,085	43	77	25	197	23	1,450	138,119	27,348	48,775	21,029	235,271

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec												
January - Janvier	485	4	20	25	232	52	818	98,719	37,867	60,715	17,992	215,293
February - Février	1,051	4	54	45	417	120	1,691	191,730	38,273	81,295	33,443	344,741
March - Mars	2,002	19	143	135	846	132	3,277	354,632	43,503	115,188	45,232	558,555
April - Avril	1,899	18	131	64	648	105	2,865	386,173	60,848	110,915	56,602	614,538
May - Mai (r)	1,924	33	71	13	502	94	2,637	392,634	90,495	125,467	64,339	672,935
June - Juin (p)	1,442	29	41	32	896	84	2,524	362,868	91,344	103,702	60,429	618,343
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	8,803	107	460	314	3,541	587	13,812	1,786,756	362,330	597,282	278,037	3,024,405
1999	8,336	178	708	349	3,724	1,028	14,323	1,686,719	428,287	547,376	257,988	2,920,370
Ontario												
January - Janvier	2,045	1	349	679	869	35	3,978	527,082	74,976	239,243	111,615	952,916
February - Février	2,377	27	479	896	328	45	4,152	565,330	95,578	216,049	31,516	908,473
March - Mars	4,526	8	932	927	763	54	7,210	1,017,651	146,812	288,859	105,984	1,559,306
April - Avril	3,852	14	541	766	413	38	5,624	816,211	123,950	265,008	128,561	1,333,730
May - Mai (r)	4,819	23	841	888	423	65	7,059	1,063,331	200,710	305,629	169,360	1,739,030
June - Juin (p)	4,295	24	695	802	897	89	6,802	997,906	167,066	318,361	147,554	1,630,887
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	21,914	97	3,837	4,958	3,693	326	34,825	4,987,511	809,092	1,633,149	694,590	8,124,342
1999	19,789	314	3,102	4,881	5,180	990	34,256	4,604,534	693,940	1,873,204	600,249	7,771,927
Prairies												
January - Janvier	1,059	2	54	124	768	9	2,016	200,545	35,205	134,046	64,401	434,197
February - Février	1,297	3	52	138	192	-	1,682	198,925	63,864	111,763	47,734	422,286
March - Mars	1,838	5	73	189	728	3	2,836	304,027	72,201	178,088	70,131	624,447
April - Avril	2,156	14	79	137	751	7	3,144	355,526	39,523	154,622	44,350	594,021
May - Mai (r)	2,489	20	91	176	794	40	3,610	407,418	45,523	191,107	64,054	708,102
June - Juin (p)	2,345	12	178	468	699	6	3,708	407,384	82,151	203,608	43,951	737,094
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	11,184	56	527	1,232	3,932	65	16,996	1,873,825	338,467	973,234	334,621	3,520,147
1999	11,271	97	474	758	2,843	474	15,917	1,716,302	232,308	723,489	338,163	3,010,262

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba												
January - Janvier	74	-	-	-	15	2	91	15,902	4,092	35,784	6,054	61,832
February - Février	103	-	6	16	-	-	125	15,759	10,877	16,150	12,983	55,769
March - Mars	190	1	2	-	37	1	231	28,410	3,148	15,960	14,542	62,060
April - Avril	247	5	-	-	6	3	261	35,869	10,048	11,766	10,419	68,102
May - Mai (r)	316	8	-	25	39	2	390	50,782	13,042	18,528	6,990	89,342
June - Juin (p)	282	6	2	-	13	-	303	39,483	25,427	17,951	6,276	89,137
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	1,212	20	10	41	110	8	1,401	186,205	66,634	116,139	57,264	426,242
1999	1,176	31	39	-	271	37	1,554	189,455	57,355	103,330	73,789	423,929
Saskatchewan												
January - Janvier	46	-	10	5	-	-	61	7,858	5,152	11,935	12,863	37,808
February - Février	85	-	3	36	-	-	124	11,564	1,373	9,574	7,150	29,661
March - Mars	152	1	4	1	51	1	210	21,026	13,226	46,952	2,727	83,931
April - Avril	216	2	5	2	24	-	249	26,903	3,606	24,975	3,560	59,044
May - Mai (r)	276	1	5	34	11	2	329	37,001	3,701	12,138	13,160	66,000
June - Juin (p)	192	2	10	4	61	-	269	30,202	5,531	17,958	5,016	58,707
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	967	6	37	82	147	3	1,242	134,554	32,589	123,532	44,476	335,151
1999	956	13	48	-	200	1	1,218	128,639	26,235	89,405	63,520	307,799
Alberta												
January - Janvier	939	2	44	119	753	7	1,864	176,785	25,961	86,327	45,484	334,557
February - Février	1,109	3	43	86	192	-	1,433	171,602	51,614	86,039	27,601	336,856
March - Mars	1,496	3	67	188	640	1	2,395	254,591	55,827	115,176	52,862	478,456
April - Avril	1,693	7	74	135	721	4	2,634	292,754	25,869	117,881	30,371	466,875
May - Mai (r)	1,897	11	86	117	744	36	2,891	319,635	28,780	160,441	43,904	552,760
June - Juin (p)	1,871	4	166	464	625	6	3,136	337,699	51,193	167,699	32,659	589,250
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	9,005	30	480	1,109	3,675	54	14,353	1,553,066	239,244	733,563	232,881	2,758,754
1999	9,139	53	387	758	2,372	436	13,145	1,398,208	148,718	530,754	200,854	2,278,534

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	398	-	14	146	681	27	1,266	145,460	24,633	174,192	50,165	394,450
February - Février	470	1	56	136	98	25	786	132,753	22,878	51,393	33,060	240,084
March - Mars	733	-	40	240	197	32	1,242	206,381	13,231	93,581	52,355	365,548
April - Avril	641	1	38	46	263	19	1,008	178,780	17,761	116,050	12,982	325,573
May - Mai (r)	880	2	41	219	429	23	1,594	262,730	26,624	120,026	49,228	458,608
June - Juin (p)	795	3	30	289	372	20	1,509	256,751	39,569	122,413	61,431	480,164
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	3,917	7	219	1,076	2,040	146	7,405	1,182,855	144,696	677,655	259,221	2,264,427
1999	4,808	37	390	1,084	2,815	449	9,583	1,291,595	145,167	538,464	347,710	2,322,936
Territories - Territoires												
January - Janvier	-	1	-	-	24	-	25	2,867	58	2,490	397	5,812
February - Février	2	6	-	60	12	-	80	9,078	7	505	429	10,019
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	371	-	198	563	1,132
April - Avril	13	-	-	-	-	1	14	2,157	135	1,458	662	4,412
May - Mai (r)	18	-	-	-	20	-	38	6,696	194	1,289	168	8,347
June - Juin (p)	22	4	-	-	7	1	34	4,321	-	8,623	1,808	14,752
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
2000	56	11	-	60	63	4	194	25,490	394	14,563	4,027	44,474
1999	84	8	3	20	86	4	205	27,050	4,845	34,275	13,755	79,925

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon												
January - Janvier	-	1	-	-	-	-	1	236	58	52	397	743
February - Février	-	6	-	-	-	-	6	260	7	48	429	744
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	352	-	112	515	979
April - Avril	8	-	-	-	-	-	8	898	135	642	662	2,337
May - Mai (r)	6	-	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265
June - Juin (p)	17	4	-	-	-	1	22	2,296	-	1,815	1,808	5,919
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	32	11	-	-	2	3	48	5,938	314	2,910	3,825	12,987
1999	49	8	1	-	-	4	62	6,405	200	7,375	7,106	21,086
Northwest Territories -												
Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	4	-	4	151	-	938	-	1,089
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	608	-	131	-	739
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	19	-	86	48	153
April - Avril	3	-	-	-	-	1	4	646	-	666	-	1,312
May - Mai (r)	6	-	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550
June - Juin (p)	2	-	-	-	3	-	5	757	-	3,146	-	3,903
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	11	-	-	-	7	1	19	3,665	80	5,799	202	9,746
1999	12	-	-	-	43	-	55	7,080	4,620	10,290	6,649	28,639
Nunavut												
January - Janvier	-	-	-	-	20	-	20	2,480	-	1,500	-	3,980
February - Février	2	-	-	60	12	-	74	8,210	-	326	-	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	2	-	-	-	-	-	2	613	-	150	-	763
May - Mai (r)	6	-	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532
June - Juin (p)	3	-	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June -												
Cumulatif janv.-juin												
2000	13	-	-	60	54	-	127	15,887	-	5,854	-	21,741
1999	23	-	2	20	43	-	88	13,565	25	16,610	-	30,200

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes .

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	5,980	6	845	1,349	2,151	171	10,502	1,430,712	244,306	617,265	231,261	2,523,544
Calgary	675	-	82	320	352	-	1,429	159,513	5,768	94,579	10,709	270,569
Airdrie C	36	-	-	26	8	-	70	7,218	-	5,418	489	13,125
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	195	-	-	-	195
Calgary C	554	-	62	294	344	-	1,254	128,330	5,563	83,318	10,189	227,400
Chestermere T	31	-	-	-	-	-	31	5,425	-	-	1	5,426
Cochrane T	13	-	10	-	-	-	23	3,671	20	3,695	-	7,386
Crossfield T	1	-	-	-	-	-	1	93	-	1,850	-	1,943
Irricana VL	2	-	-	-	-	-	2	206	-	-	-	206
Rocky View No. 44 MD	37	-	10	-	-	-	47	14,375	185	298	30	14,888
Chicoutimi - Jonquière	30	-	2	-	10	3	45	7,076	7,376	4,204	1,074	19,730
Chicoutimi V	6	-	2	-	-	2	10	1,322	676	1,332	844	4,174
Jonquière V	8	-	-	-	6	-	14	2,456	2,470	333	230	5,489
La Baie V	2	-	-	-	2	1	5	904	4,130	2,209	-	7,243
Lac-Kénogami M	2	-	-	-	-	-	2	374	-	-	-	374
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Laterrière V	4	-	-	-	-	-	4	647	-	-	-	647
Saint-Fulgence M	-	-	-	-	-	-	-	149	-	-	-	149
Saint-Honoré M	4	-	-	-	2	-	6	639	-	330	-	969
Shipsaw M	4	-	-	-	-	-	4	390	-	-	-	390
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	172	100	-	-	272
Edmonton	486	-	56	95	129	4	770	75,915	8,560	34,140	11,504	130,119
Beaumont T	10	-	-	-	-	-	10	1,569	-	144	48	1,761
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bruderheim T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	164	-	-	-	164
Devon T	8	-	-	-	-	-	8	829	46	-	-	875
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
Edmonton C	241	-	28	95	61	2	427	37,484	3,281	29,768	11,377	81,910
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Fort Saskatchewan C	4	-	-	-	-	-	4	611	-	-	-	611
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	7	-	-	-	-	-	7	1,082	-	176	45	1,303
Leduc County CM	6	-	-	-	-	-	6	569	2,977	874	-	4,420
Legal T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Morinville T	4	-	-	-	-	-	4	375	-	-	-	375
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	50	-	59
Parkland County CM	30	-	-	-	-	1	31	4,871	300	-	-	5,171
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	121	-	-	-	121
Spruce Grove C	23	-	-	-	-	-	23	1,996	36	145	-	2,177
St. Albert C	47	-	22	-	-	-	69	9,443	150	508	30	10,131
Stony Plain T	8	-	-	-	68	1	77	3,517	-	-	-	3,517
Strathcona County SM	86	-	6	-	-	-	92	11,984	170	2,371	4	14,529
Sturgeon County MD	7	-	-	-	-	-	7	1,040	500	99	-	1,639
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	5	1,100	-	-	1,105

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	146	-	16	-	39	7	208	22,831	27	3,096	122	26,076
Halifax RGM	146	-	16	-	39	7	208	22,831	27	3,096	122	26,076
Hamilton	245	-	6	34	4	6	295	41,935	12,244	14,805	14,694	83,678
Ancaster T	11	-	-	-	4	-	15	2,536	64	-	-	2,600
Burlington C	91	-	2	16	-	-	109	17,062	7,492	9,903	3,195	37,652
Dundas T	15	-	-	-	-	-	15	2,670	-	12	-	2,682
Flamborough T	16	-	-	-	-	-	16	2,264	1,338	327	370	4,299
Glanbrook TP	15	-	-	3	-	-	18	1,921	-	-	-	1,921
Grimsby T	23	-	-	15	-	-	38	4,164	41	551	3	4,759
Hamilton C	52	-	-	-	-	6	58	7,362	1,619	3,721	11,006	23,708
Stoney Creek C	22	-	4	-	-	-	26	3,956	1,690	291	120	6,057
Hull	87	1	10	-	12	1	111	14,337	189	2,941	10	17,477
Aylmer V	7	-	2	-	-	1	10	2,035	-	88	-	2,123
Buckingham V	-	-	-	-	-	-	-	83	-	25	-	108
Cantley M	3	-	-	-	-	-	3	384	-	34	-	418
Chelsea M	9	-	-	-	-	-	9	1,320	-	-	-	1,320
Gatineau V	29	-	2	-	-	-	31	4,072	-	1,802	-	5,874
Hull V	20	-	-	-	12	-	32	3,769	-	992	10	4,771
La Pêche M	5	1	-	-	-	-	6	502	-	-	-	502
Masson-Angers V	2	-	6	-	-	-	8	694	189	-	-	883
Pontiac M	3	-	-	-	-	-	3	379	-	-	-	379
Val-des-Monts M	9	-	-	-	-	-	9	1,099	-	-	-	1,099
Kitchener	204	-	4	16	88	7	319	42,026	9,780	9,212	9,428	70,446
Cambridge C	67	-	2	8	-	-	77	8,907	2,538	723	2,615	14,783
Kitchener C	67	-	-	7	-	-	74	11,084	4,080	5,553	4,473	25,190
North Dumfries TP	8	-	-	-	-	-	8	1,334	450	60	100	1,944
Waterloo C	57	-	2	1	88	7	155	19,456	1,337	2,773	2,215	25,781
Woolwich TP	5	-	-	-	-	-	5	1,245	1,375	103	25	2,748
London	145	-	5	45	-	-	195	23,745	3,205	14,021	10,484	51,455
Central Elgin TP	5	-	-	-	-	-	5	802	-	-	-	802
London C	96	-	5	45	-	-	146	16,819	494	13,689	10,432	41,434
Middlesex Centre TP	9	-	-	-	-	-	9	1,880	41	90	50	2,061
North Dorchester TP	2	-	-	-	-	-	2	219	1,960	-	2	2,181
Southwold TP	5	-	-	-	-	-	5	504	80	50	-	634
St. Thomas C	25	-	-	-	-	-	25	2,915	630	21	-	3,566
West Nissouri TP	3	-	-	-	-	-	3	606	-	171	-	777
Montréal	684	-	11	28	512	52	1,287	165,952	45,899	60,854	22,023	294,728
Anjou V	18	-	-	-	6	-	24	2,765	57	1,273	-	4,095
Baie-d'Urfé V	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
Beaconsfield V	1	-	-	-	-	-	1	1,122	-	-	1,216	2,338
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	125	15	3	10	153
Bellefeuille V	6	-	-	-	2	-	8	970	71	1	-	1,042
Beloeil V	-	-	-	-	-	-	-	271	-	141	4	416
Blainville V	34	-	4	-	-	-	38	7,108	1,511	1,148	-	9,767
Bois-des-Filion V	4	-	-	-	-	-	4	816	16	3,000	-	3,832
Boisbriand V	5	-	-	-	-	-	5	956	1,501	4	-	2,461
Boucherville V	10	-	-	-	36	-	46	5,164	201	433	-	5,798
Brossard V	8	-	-	-	-	-	8	1,799	-	1,337	-	3,136

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	8	-	-	-	-	-	8	1,356	4,020	-	-	5,376
Carignan V	5	-	-	-	-	-	5	732	-	-	-	732
Chambly V	11	-	-	-	-	-	11	1,099	10	202	2	1,313
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	27	-	50	-	77
Châteauguay V	3	-	-	-	-	-	3	851	87	-	-	938
Côte-Saint-Luc C	3	-	-	-	-	-	3	1,039	-	53	245	1,337
Delson V	1	-	-	-	-	-	1	147	130	300	-	577
Deux-Montagnes V	9	-	-	-	18	-	27	2,313	-	-	-	2,313
Dollard-des-Ormeaux V	19	-	-	-	-	1	20	3,324	1,500	135	-	4,959
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	101	15	-	-	116
Gore CT	3	-	-	-	-	-	3	436	-	-	-	436
Greenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	333	-	-	-	333
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	426	-	-	-	426
Hudson V	5	-	-	-	-	-	5	1,722	-	1	-	1,723
Kirkland V	23	-	-	-	-	-	23	3,964	1,267	-	-	5,231
L'Assomption V	-	-	-	-	-	-	-	287	43	5	-	335
L'Île-Bizard V	8	-	-	-	-	-	8	2,877	-	1,200	-	4,077
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	2	-	-	-	-	-	2	303	-	800	-	1,103
La Plaine V	2	-	-	-	-	-	2	308	-	2	1,500	1,810
La Prairie V	12	-	-	-	-	-	12	1,610	-	92	25	1,727
Lachenaie V	12	-	-	-	2	-	14	2,102	-	-	-	2,102
Lachine V	-	-	-	-	6	-	6	1,058	-	-	-	1,058
Lafontaine V	7	-	-	-	-	-	7	624	-	97	20	741
LaSalle V	2	-	-	-	106	1	109	3,284	7	113	-	3,404
Laval V	159	-	-	-	17	-	176	26,613	5,165	3,087	4,791	39,656
Lavaltrie VL	2	-	-	-	-	-	2	310	-	-	-	310
Le Gardeur V	2	-	-	-	-	-	2	463	-	6	240	709
LeMoynes V	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Léry V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Les Cèdres M	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	63
Longueuil V	21	-	-	-	-	-	21	3,951	555	194	1,163	5,863
Lorraine V	3	-	-	-	-	-	3	878	-	-	-	878
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	109	-	-	-	109
Mascouche V	8	-	-	-	2	-	10	1,065	-	2,823	-	3,888
McMasterville M	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	28	-	6	-	34
Mercier V	4	-	-	-	-	-	4	697	255	-	-	952
Mirabel V	26	-	-	-	7	2	35	2,898	-	748	57	3,703
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	773	118	270	7	1,168
Mont-Saint-Hilaire V	10	-	-	-	-	-	10	1,715	6,500	-	-	8,215
Montréal V	23	-	-	-	119	43	185	16,711	5,803	30,433	9,733	62,680
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	124	1,260	1	-	1,385
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	2	2	681	56	517	-	1,254
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	-	68
Notre-Dame-de-Bon-Secours M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	13	-	-	-	-	-	13	2,521	-	-	-	2,521
Oka M	2	-	-	-	-	-	2	356	-	150	-	506
Otterburn Park V	7	-	-	-	-	-	7	836	-	-	-	836
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	1,560	3	12	17	1,592
Pierrefonds V	13	-	4	12	-	-	29	4,453	-	595	-	5,048
Pincourt V	3	-	-	-	-	-	3	528	-	1	-	529
Pointe-Calumet M	-	-	-	-	-	-	-	184	-	-	-	184
Pointe-Claire V	5	-	-	-	-	-	5	794	3,995	218	-	5,007

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des-Cascades VL	1	-	-	-	-	-	1	142	-	-	-	142
Repentigny V	14	-	-	-	10	-	24	2,841	500	339	998	4,678
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	217	-	150	-	367
Rosemère V	13	-	-	-	-	-	13	2,738	-	400	-	3,138
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	8	-	34
Saint-Amable M	4	-	-	-	2	-	6	611	-	122	103	836
Saint-Antoine V	3	-	-	-	-	-	3	496	-	-	-	496
Saint-Antoine-de-Lavaltrie P	1	-	-	-	-	-	1	148	-	-	-	148
Saint-Basile-le-Grand V	2	-	-	-	-	-	2	286	-	850	-	1,136
Saint-Bruno-de-Montarville V	6	-	-	-	-	-	6	1,508	3,500	2,111	-	7,119
Saint-Colomban P	8	-	-	-	-	1	9	1,132	-	-	-	1,132
Saint-Constant V	6	-	-	-	-	-	6	1,052	20	71	-	1,143
Saint-Eustache V	6	-	-	-	-	-	6	1,365	50	321	-	1,736
Saint-Gérard-Majella P	3	-	-	-	-	-	3	336	-	-	-	336
Saint-Hubert V	1	-	-	-	-	-	1	1,075	2,001	241	500	3,817
Saint-Isidore P	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
Saint-Jérôme V	7	-	2	4	-	2	15	970	1,570	2,606	151	5,297
Saint-Joseph-du-Lac M	1	-	-	-	-	-	1	241	-	-	-	241
Saint-Lambert V	3	-	-	-	-	-	3	1,759	-	352	370	2,481
Saint-Laurent V	4	-	-	-	-	-	4	1,681	2,148	2,277	426	6,532
Saint-Lazare P	24	-	-	-	-	-	24	3,684	12	-	-	3,696
Saint-Léonard V	-	-	1	-	124	-	125	9,076	65	190	-	9,331
Saint-Mathias-sur-Richelieu M	1	-	-	-	-	-	1	137	-	5	-	142
Saint-Mathieu M	1	-	-	-	-	-	1	125	150	-	-	275
Saint-Mathieu-de-Beloeil M	3	-	-	-	-	-	3	497	-	60	325	882
Saint-Philippe M	1	-	-	-	-	-	1	47	-	-	-	47
Saint-Placide M	1	-	-	-	-	-	1	163	80	-	-	243
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Sainte-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	58	30	-	-	88
Sainte-Anne-des-Plaines V	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
Sainte-Catherine V	2	-	-	-	-	-	2	308	225	-	-	533
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Sainte-Julie V	14	-	-	-	-	-	14	2,449	-	44	-	2,493
Sainte-Marthe-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	459	-	-	-	459
Sainte-Thérèse V	1	-	-	-	3	-	4	537	500	235	120	1,392
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil M	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Terrebonne V	5	-	-	-	16	-	21	1,298	731	5	-	2,034
Varennes V	5	-	-	-	6	-	11	1,267	-	600	-	1,867
Vaudreuil-Dorion V	11	-	-	-	-	-	11	1,387	156	5	-	1,548
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	4	-	-	-	-	-	4	696	-	-	-	696
Verdun V	-	-	-	12	-	-	12	2,089	-	185	-	2,274
Westmount V	1	-	-	-	30	-	31	2,804	-	226	-	3,030
Oshawa	264	-	69	61	126	1	521	57,680	8,859	9,202	677	76,418
Clarington T	51	-	27	6	-	-	84	8,581	859	531	80	10,051

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	50	-	-	4	-	1	55	7,523	8,000	7,226	577	23,326
Whitby T	163	-	42	51	126	-	382	41,576	-	1,445	20	43,041
Ottawa	333	-	34	105	-	14	486	69,135	771	34,377	5,489	109,772
Casselman VL	2	-	-	-	-	-	2	273	-	-	-	273
Clarence-Rockland C	18	-	-	-	-	-	18	2,312	17	-	-	2,329
Cumberland TP	32	-	-	10	-	-	42	5,481	45	85	-	5,611
Gloucester C	25	-	-	13	-	-	38	5,682	-	1,630	8	7,320
Goulbourn TP	16	-	-	15	-	-	31	4,482	-	-	10	4,492
Kanata C	73	-	16	30	-	-	119	16,461	35	8,773	1,024	26,293
Nepean C	73	-	14	19	-	-	106	13,198	65	1,660	48	14,971
Osgoode TP	25	-	-	-	-	-	25	4,564	-	-	-	4,564
Ottawa C	33	-	4	18	-	14	69	10,225	395	20,784	4,235	35,639
Rideau TP	9	-	-	-	-	-	9	1,326	29	-	24	1,379
Rockcliffe Park VL	2	-	-	-	-	-	2	805	-	580	120	1,505
Russell TP	8	-	-	-	-	-	8	1,203	185	112	15	1,515
The Nation Municipality TP	2	-	-	-	-	-	2	509	-	-	5	514
Vanier C	2	-	-	-	-	-	2	244	-	739	-	983
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	2,370	-	14	-	2,384
Québec	85	1	9	-	119	7	221	25,764	3,704	5,997	12,687	48,152
Beaumont M	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
Beauport V	4	-	-	-	-	-	4	1,140	5	305	51	1,501
Boischatel M	2	-	-	-	-	-	2	266	-	-	-	266
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	58	-	1	52	111
Charlesbourg V	3	-	-	-	119	-	122	7,330	-	688	-	8,018
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	116	-	43	845	1,004
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	64
Fossambault- sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	425	-	-	-	425
L'Ancienne-Lorette V	3	-	-	-	-	-	3	429	-	65	-	494
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Lac-Beauport M	2	-	-	-	-	-	2	345	-	-	-	345
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	426	-	-	-	426
Lac-Saint-Charles V	3	-	-	-	-	1	4	629	5	-	-	634
Lac-Saint-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
Lévis V	7	-	-	-	-	1	8	1,535	-	1,967	307	3,809
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	80	-	58	-	138
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	1	-	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128
Québec V	4	-	2	-	-	5	11	1,838	1,438	2,048	1,795	7,119
Saint-Augustin- de-Desmaures M	4	-	-	-	-	-	4	760	120	-	-	880
Saint-Émile V	3	-	-	-	-	-	3	423	-	5	-	428
Saint-Étienne- de-Lauzon M	1	-	2	-	-	-	3	305	80	-	-	385
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	19	1	-	32	52
Saint-Gabriel- de-Valcartier M	-	-	-	-	-	-	-	66	-	101	-	167
Saint-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	35	3	-	425	463
Saint-Jean- Chrysostome V	4	-	-	-	-	-	4	447	-	-	-	447

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	1	-	-	-	-	1	67	-	4	-	71
Saint-Lambert-de-Lauzon P	2	-	-	-	-	-	2	337	150	-	-	487
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	20	5	-	16	41
Saint-Nicolas V	8	-	-	-	-	-	8	1,417	1,005	-	-	2,422
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43
Saint-Rédempteur V	-	-	-	-	-	-	-	133	-	-	-	133
Saint-Romuald V	2	-	-	-	-	-	2	348	-	-	-	348
Sainte-Brigitte-de-Laval M	2	-	-	-	-	-	2	352	2	-	-	354
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	-	-	-	-	-	-	-	160	-	-	9,143	9,303
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	27	110	-	-	137
Sainte-Foy V	8	-	3	-	-	-	11	2,096	760	253	-	3,109
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	2	-	2	-	-	-	4	532	-	1	-	533
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	96	-	-	1	97
Shannon M	4	-	-	-	-	-	4	598	-	-	-	598
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	995	-	214	20	1,229
Stoneham-et-Tewkesbury CU	2	-	-	-	-	-	2	256	20	40	-	316
Val-Bélair V	9	-	-	-	-	-	9	1,217	-	161	-	1,378
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	84	-	43	-	127
Regina	65	-	2	-	39	-	106	10,563	1,383	5,607	2,320	19,873
Balgonie T	3	-	-	-	-	-	3	400	-	-	-	400
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	-	-	-	-	-	-	-	77	25	-	-	102
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,251	-	-	-	1,251
Lumsden T	7	-	-	-	-	-	7	555	-	-	-	555
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Pilot Butte T	3	-	-	-	-	-	3	310	-	-	-	310
Regina Beach T	2	-	-	-	-	-	2	225	-	-	-	225
Regina C	38	-	2	-	39	-	79	6,961	1,358	5,607	2,068	15,994
Sherwood No. 159 RM	1	-	-	-	-	-	1	135	-	-	252	387
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	635	-	-	-	635
Saint John	42	-	-	-	2	-	44	6,876	-	1,965	7,201	16,042
Grand Bay-Westfield T	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	2	-	-	-	-	-	2	224	-	-	-	224
Kings CR *	1	-	-	-	-	-	1	124	-	53	85	262
Quispamsis T	15	-	-	-	-	-	15	1,804	-	-	-	1,804
Rothesay T	4	-	-	-	-	-	4	1,929	-	-	116	2,045
Saint John C	19	-	-	-	2	-	21	2,692	-	1,912	7,000	11,604

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	55	-	4	4	22	-	85	9,539	3,429	5,916	599	19,483	
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188	
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95	
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	21	-	-	-	21	
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32	
Corman Park No. 344 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,402	948	26	-	2,376	
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24	
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dundurn No. 314 RM	1	-	-	-	-	-	1	30	-	-	-	30	
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Martensville T	3	-	-	-	-	-	3	357	-	-	-	357	
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Osler T	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221	
Saskatoon C	31	-	4	4	22	-	61	6,325	2,313	5,859	599	15,096	
Shields RV	1	-	-	-	-	-	1	156	-	-	-	156	
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21	
Vanscoy No. 345 RM	3	-	-	-	-	-	3	408	168	-	-	576	
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Warman T	2	-	-	-	-	-	2	259	-	31	-	290	
Sherbrooke	48	-	-	-	18	-	66	8,504	509	654	680	10,347	
Ascot Corner M	2	-	-	-	-	-	2	132	-	-	-	132	
Ascot M	-	-	-	-	-	-	-	104	-	1	52	157	
Bromptonville V	4	-	-	-	-	-	4	512	2	65	-	579	
Deauville M	5	-	-	-	-	-	5	583	-	-	-	583	
Fleurimont V	2	-	-	-	-	-	2	408	-	3	32	443	
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	99	-	-	-	99	
Lennoxville V	-	-	-	-	18	-	18	777	-	-	578	1,355	
North Hatley VL	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136	
Rock Forest V	6	-	-	-	-	-	6	1,131	-	-	-	1,131	
Saint-Denis- de-Brompton P	16	-	-	-	-	-	16	2,298	-	-	-	2,298	
Saint-Élie-d'Orford M	7	-	-	-	-	-	7	471	7	45	-	523	
Sherbrooke V	4	-	-	-	-	-	4	1,641	500	540	18	2,699	
Stoke M	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116	
Waterville V	-	-	-	-	-	-	-	96	-	-	-	96	
St. Catharines - Niagara	106	-	2	35	4	-	147	20,528	1,794	6,407	2,866	31,595	
Fort Erie T	15	-	-	-	-	-	15	2,203	-	860	-	3,063	
Lincoln T	12	-	-	-	-	-	12	1,595	-	570	2	2,167	
Niagara Falls C	16	-	-	-	-	-	16	2,089	254	4,131	500	6,974	
Niagara-on-the-Lake T	8	-	-	4	-	-	12	2,746	597	201	1,853	5,397	
Pelham T	6	-	-	16	-	-	22	2,615	-	68	-	2,683	
Port Colborne C	4	-	-	7	-	-	11	1,277	-	-	-	1,277	
St. Catharines C	20	-	-	4	4	-	28	3,701	738	466	400	5,305	
Thorold C	5	-	-	-	-	-	5	944	50	61	-	1,055	
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	216	150	-	-	366	
Welland C	18	-	2	4	-	-	24	3,142	5	50	111	3,308	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's	88	-	2	3	-	3	96	11,775	1	1,456	580	13,812
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	15	-	-	-	-	-	15	1,232	-	37	-	1,269
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	1	-	-	-	-	-	1	143	-	-	-	143
Mount Pearl C	3	-	-	-	-	-	3	388	-	48	-	436
Paradise T	25	-	-	-	-	-	25	3,505	-	-	-	3,505
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	88	-	-	-	88
Portugal Cove-St. Philip's T	9	-	-	-	-	-	9	1,107	-	-	-	1,107
Pouch Cove T	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97
St. John's C	29	-	2	3	-	3	37	4,797	1	1,371	580	6,749
Torbay T	4	-	-	-	-	-	4	408	-	-	-	408
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Sudbury	20	2	-	-	-	-	22	5,343	677	1,353	5,104	12,477
Nickel Centre T	1	-	-	-	-	-	1	193	-	-	-	193
Onaping Falls T	2	1	-	-	-	-	3	368	-	-	-	368
Rayside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	310	-	-	-	310
Sudbury C	10	1	-	-	-	-	11	3,515	65	1,353	5,104	10,037
Valley East T	3	-	-	-	-	-	3	515	-	-	-	515
Walden T	3	-	-	-	-	-	3	442	612	-	-	1,054
Thunder Bay	22	-	2	-	-	1	25	4,639	58	19,359	932	24,988
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	245	-	-	-	245
Gillies TP	-	-	-	-	-	1	1	38	-	-	-	38
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	256	20	-	-	276
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43
Oliver Paipoonge TP	3	-	-	-	-	-	3	430	-	-	-	430
Shuniah TP	5	-	-	-	-	-	5	828	-	-	-	828
Thunder Bay C	11	-	2	-	-	-	13	2,799	38	19,359	932	23,128
Toronto	1,420	-	499	433	328	41	2,721	422,421	86,627	176,087	73,727	758,862
Ajax T	208	-	-	8	-	2	218	34,258	104	3,233	14	37,609
Aurora T	3	-	-	15	-	-	18	2,539	101	53	30	2,723
Bradford West Gwillimbury T	17	-	-	-	-	-	17	3,071	575	6	164	3,816
Brampton C	89	-	61	112	-	-	262	31,252	6,018	12,955	3,039	53,264
Caledon T	38	-	4	-	-	-	42	6,671	40	1,636	900	9,247
East Gwillimbury T	3	-	-	-	-	-	3	1,025	-	-	900	1,925
Georgina T	40	-	4	20	-	-	64	7,008	-	27	-	7,035
Halton Hills T	19	-	-	30	-	-	49	6,033	77	30	1,750	7,890
King TP	10	-	-	-	-	-	10	2,329	50	40	-	2,419
Markham T	197	-	17	14	-	2	230	41,321	6,402	705	18,498	66,926
Milton T	6	-	-	-	-	-	6	1,551	2,323	-	488	4,362
Mississauga C	142	-	268	37	-	3	450	75,916	31,315	20,919	311	128,461
Mono TP	2	-	-	-	-	-	2	393	-	-	-	393
New Tecumseth T	17	-	-	-	-	-	17	1,810	482	24	4,270	6,586
Newmarket T	28	-	-	-	-	-	28	3,097	536	607	304	4,544
Oakville T	35	-	2	9	-	-	46	9,391	5,614	3,916	1,235	20,156
Orangeville T	19	-	-	-	-	-	19	1,866	10	70	-	1,946
Pickering T	22	-	-	-	-	-	22	3,912	5	819	1,840	6,576
Richmond Hill T	123	-	19	-	93	-	235	37,587	314	406	18,248	56,555
Toronto C	93	-	31	136	234	34	528	82,121	26,484	123,703	21,574	253,882

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	11	-	-	-	-	-	11	2,205	1,294	275	-	3,774
Vaughan C	283	-	93	52	-	-	428	63,775	3,683	6,662	162	74,282
Whitchurch-Stouffville T	15	-	-	-	1	-	16	3,290	1,200	1	-	4,491
Trois-Rivières	15	-	-	-	-	7	22	4,079	364	3,656	889	8,988
Bécancour V	2	-	-	-	-	5	7	349	208	246	15	818
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	-	2	3	661	25	167	359	1,212
Champlain M	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
Pointe-du-Lac M	-	-	-	-	-	-	-	73	1	-	-	74
Saint-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	236	-	205	8	449
Saint-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	116	-	-	-	116
Sainte-Marthe-du-Cap V	2	-	-	-	-	-	2	241	-	-	-	241
Trois-Rivières V	1	-	-	-	-	-	1	929	130	2,890	507	4,456
Trois-Rivières-Ouest V	9	-	-	-	-	-	9	1,445	-	148	-	1,593
Vancouver	340	-	14	170	308	8	840	153,543	27,069	84,329	31,158	296,099
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	108	-	-	-	108
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	26	-	-	-	60	-	86	11,470	5,189	10,978	850	28,487
Coquitlam C	26	-	8	-	8	-	42	7,048	347	832	-	8,227
Delta DM	4	-	-	-	-	-	4	1,792	1,913	2,336	5,839	11,880
Greater Vancouver A RDA	1	-	-	-	-	-	1	229	-	-	-	229
Langley C	1	-	-	-	-	-	1	2,442	27	25	-	2,494
Langley DM	31	-	-	-	-	-	31	5,064	16,444	1,589	45	23,142
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	41
Maple Ridge DM	19	-	-	-	-	-	19	3,484	85	837	-	4,406
New Westminster C	3	-	-	-	29	-	32	4,030	700	658	600	5,988
North Vancouver C	3	-	-	-	6	-	9	2,561	83	553	4	3,201
North Vancouver DM	5	-	-	-	-	-	5	2,855	-	761	1,355	4,971
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	-	-	3	420	-	-	-	420
Port Coquitlam C	5	-	-	-	-	-	5	918	56	2,850	-	3,824
Port Moody C	3	-	-	52	-	-	55	6,670	43	31	400	7,144
Richmond C	17	-	-	62	-	-	79	8,849	1,552	15,356	4,200	29,957
Surrey C	106	-	-	56	-	-	162	37,939	431	18,841	4,011	61,222
Vancouver C	72	-	6	-	205	8	291	48,459	199	28,661	13,534	90,853
West Vancouver DM	11	-	-	-	-	-	11	7,656	-	20	320	7,996
White Rock C	4	-	-	-	-	-	4	1,508	-	1	-	1,509
Victoria	46	2	-	-	-	7	55	11,816	159	5,449	2,082	19,506
Capital RDR *	13	2	-	-	-	-	15	2,002	-	253	4	2,259
Central Saanich DM	6	-	-	-	-	-	6	1,224	-	115	-	1,339
Colwood C	2	-	-	-	-	-	2	544	-	41	-	585
Esquimalt DM	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	25
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	185	-	-	-	185
North Saanich DM	3	-	-	-	-	-	3	646	-	190	-	836
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	794	-	-	-	794
Saanich DM	17	-	-	-	-	-	17	3,584	-	8	1,100	4,692
Sidney T	1	-	-	-	-	-	1	137	-	317	-	454
Victoria C	2	-	-	-	-	7	9	2,700	134	4,525	978	8,337
Windsor	196	-	16	-	39	2	253	36,398	3,311	4,073	1,831	45,613

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	15	-	-	-	-	-	15	2,854	266	1,753	-	4,873
Lakeshore T	32	-	-	-	-	-	32	7,358	1,670	52	14	9,094
LaSalle T	30	-	12	-	39	-	81	9,396	-	87	-	9,483
Tecumseh T	13	-	2	-	-	-	15	2,167	1,195	205	200	3,767
Windsor C	106	-	2	-	-	2	110	14,623	180	1,976	1,617	18,396
Winnipeg	133	-	-	-	-	-	133	18,779	12,543	13,526	2,391	47,239
East St. Paul RM	15	-	-	-	-	-	15	2,990	-	-	-	2,990
Headingley RM	2	-	-	-	-	-	2	467	-	85	-	552
Ritchot RM	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	36
Springfield RM	3	-	-	-	-	-	3	373	288	60	-	721
St. François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Taché RM	6	-	-	-	-	-	6	701	42	-	-	743
West St. Paul RM	5	-	-	-	-	-	5	308	-	5	-	313
Winnipeg C	102	-	-	-	-	-	102	13,859	12,213	13,340	2,391	41,803

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	32,742	44	4,567	6,643	10,901	811	55,708	7,468,776	1,051,071	3,187,415	1,264,497	12,971,759
Calgary	3,674	-	223	768	1,213	1	5,879	712,064	63,200	361,684	132,462	1,269,410
Airdrie C	171	-	-	30	32	-	233	25,730	2,062	11,625	1,698	41,115
Beiseker VL	2	-	2	-	-	-	4	475	2	-	-	477
Calgary C	3,112	-	172	726	1,165	-	5,175	572,002	59,533	337,997	127,983	1,097,515
Chestermere T	109	-	-	-	-	-	109	18,937	-	-	1,201	20,138
Cochrane T	55	-	12	-	16	1	84	12,955	34	8,888	710	22,587
Crossfield T	4	-	-	-	-	-	4	411	-	1,854	-	2,265
Irricana VL	13	-	-	-	-	-	13	1,325	-	-	-	1,325
Rocky View No. 44 MD	208	-	37	12	-	-	257	80,229	1,569	1,320	870	83,988
Chicoutimi - Jonquière	143	2	7	-	22	42	216	30,255	27,659	12,714	8,276	78,904
Chicoutimi V	34	-	6	-	-	19	59	7,700	1,888	7,114	7,601	24,303
Jonquière V	39	-	-	-	18	16	73	11,511	20,638	2,466	671	35,286
La Baie V	12	1	-	-	2	3	18	2,836	4,220	2,651	-	9,707
Lac-Kénogami M	11	-	-	-	-	-	11	1,368	-	-	-	1,368
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	69	-	61	-	130
Laterrière V	15	-	1	-	-	-	16	2,226	415	10	4	2,655
Saint-Fulgence M	1	-	-	-	-	-	1	405	100	35	-	540
Saint-Honoré M	13	1	-	-	2	3	19	1,795	217	330	-	2,342
Shipshaw M	11	-	-	-	-	1	12	1,327	1	20	-	1,348
Tremblay CT	7	-	-	-	-	-	7	1,018	180	27	-	1,225
Edmonton	2,299	-	149	175	1,310	44	3,977	369,925	37,578	200,350	31,266	639,119
Beaumont T	41	-	-	-	-	-	41	5,304	-	5,144	1,435	11,883
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Bruderheim T	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	415	-	104	-	519
Devon T	35	-	2	-	-	-	37	3,567	46	-	350	3,963
Edmonton Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	234	-	145	-	379
Edmonton C	1,132	-	75	175	1,052	38	2,472	189,656	23,935	153,973	28,776	396,340
Entwistle VL	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
Fort Saskatchewan C	26	-	-	-	-	-	26	3,786	36	2,404	-	6,226
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	131	-	103	-	234
Golden Days SV	3	-	-	-	-	-	3	330	-	5	-	335
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	195	-	-	-	195
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	50	-	-	-	3	-	53	7,372	3,140	10,360	103	20,975
Leduc County CM	37	-	-	-	-	-	37	5,326	4,965	1,618	-	11,909
Legal T	1	-	-	-	-	-	1	117	-	-	-	117
Morinville T	14	-	-	-	4	-	18	1,696	386	-	10	2,092
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	50	-	66
Parkland County CM	129	-	-	-	-	1	130	20,572	300	165	-	21,037
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	2	-	-	-	-	-	2	340	-	5	25	370
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	146	-	-	-	146
Spruce Grove C	85	-	4	-	-	4	93	8,524	237	270	77	9,108
St. Albert C	235	-	42	-	-	-	277	39,533	150	4,921	160	44,764
Stony Plain T	39	-	-	-	103	1	143	9,453	79	897	138	10,567
Strathcona County SM	404	-	26	-	148	-	578	63,659	2,684	19,491	192	86,026
Sturgeon County MD	50	-	-	-	-	-	50	8,642	520	614	-	9,776
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	57
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	145	1,100	80	-	1,325

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	1	-	30
Warburg VL	3	-	-	-	-	-	3	320	-	-	-	320
Halifax	794	-	53	12	538	11	1,408	146,529	8,408	77,905	55,793	288,635
Halifax RGM	794	-	53	12	538	11	1,408	146,529	8,408	77,905	55,793	288,635
Hamilton	1,040	-	16	355	76	52	1,539	207,485	28,551	61,386	68,650	366,072
Ancaster T	123	-	5	8	33	1	170	24,379	1,556	871	37	26,843
Burlington C	297	-	3	230	28	2	560	78,242	10,736	21,853	11,811	122,642
Dundas T	36	-	-	-	15	-	51	8,182	450	2,061	8	10,701
Flamborough T	88	-	-	-	-	-	88	13,507	2,994	3,108	6,200	25,809
Glanbrook TP	81	-	-	9	-	-	90	11,288	60	372	298	12,018
Grimsby T	83	-	2	33	-	-	118	13,092	235	650	64	14,041
Hamilton C	246	-	-	46	-	49	341	41,661	9,204	26,130	50,022	127,017
Stoney Creek C	86	-	6	29	-	-	121	17,134	3,316	6,341	210	27,001
Hull	398	8	69	-	112	11	598	69,189	4,150	36,223	11,363	120,925
Aylmer V	56	-	14	-	16	1	87	11,988	125	855	4,229	17,197
Buckingham V	4	-	-	-	1	-	5	946	-	46	189	1,181
Cantley M	20	-	2	-	-	1	23	2,915	-	34	-	2,949
Chelsea M	20	-	-	-	-	-	20	2,958	-	100	-	3,058
Gatineau V	134	-	8	-	-	6	148	19,279	3,054	9,096	5	31,434
Hull V	93	-	18	-	95	-	206	19,990	325	25,932	6,940	53,187
La Pêche M	12	5	-	-	-	-	17	1,741	2	150	-	1,893
Masson-Angers V	17	-	27	-	-	-	44	3,555	639	3	-	4,197
Pontiac M	8	-	-	-	-	1	9	1,000	-	-	-	1,000
Val-des-Monts M	34	3	-	-	-	2	39	4,817	5	7	-	4,829
Kitchener	1,145	-	59	270	391	28	1,893	207,840	71,231	58,005	34,681	371,757
Cambridge C	371	-	24	89	-	-	484	51,578	17,524	16,212	13,117	98,431
Kitchener C	327	-	12	79	296	2	716	71,438	16,052	26,921	10,997	125,408
North Dumfries TP	41	-	-	-	-	-	41	6,815	6,451	544	100	13,910
Waterloo C	365	-	23	102	95	26	611	68,129	7,644	13,185	2,871	91,829
Woolwich TP	41	-	-	-	-	-	41	9,880	23,560	1,143	7,596	42,179
London	702	-	29	225	119	3	1,078	120,878	20,777	58,112	44,327	244,094
Central Elgin TP	26	-	-	-	-	-	26	4,538	15	-	-	4,553
London C	490	-	27	225	119	3	864	90,756	5,897	55,812	44,146	196,611
Middlesex Centre TP	52	-	2	-	-	-	54	8,902	1,825	212	80	11,019
North Dorchester TP	19	-	-	-	-	-	19	2,624	2,295	485	47	5,451
Southwold TP	23	-	-	-	-	-	23	2,394	9,338	50	-	11,782
St. Thomas C	83	-	-	-	-	-	83	9,998	964	1,119	54	12,135
West Nissouri TP	9	-	-	-	-	-	9	1,666	443	434	-	2,543
Montréal	4,257	-	199	243	2,199	219	7,117	894,832	175,648	318,261	142,269	1,531,010
Anjou V	32	-	-	-	82	-	114	11,651	2,189	3,747	-	17,587
Baie-d'Urfé V	-	-	-	-	-	-	-	587	4,749	-	-	5,336
Beaconsfield V	13	-	-	-	-	-	13	5,784	-	617	1,216	7,617
Beauharnois V	2	-	-	-	-	-	2	693	215	105	13	1,026
Bellefeuille V	25	-	2	-	4	-	31	3,562	375	404	-	4,341
Beloeil V	3	-	-	-	3	-	6	1,470	-	1,154	421	3,045
Blainville V	257	-	16	-	-	-	273	46,817	2,411	6,055	4,588	59,871
Bois-des-Filion V	16	-	6	-	-	-	22	3,555	6,976	3,071	-	13,602
Boisbriand V	38	-	5	-	22	-	65	8,803	8,814	566	4,325	22,508
Boucherville V	68	-	-	-	45	-	113	14,975	10,030	810	-	25,815
Brossard V	85	-	-	-	31	-	116	16,973	1,256	6,507	671	25,407

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	60	-	-	-	6	-	66	9,704	4,890	-	120	14,714
Carignan V	22	-	-	-	-	-	22	3,118	5	10	-	3,133
Chambly V	41	-	-	-	-	-	41	5,268	375	888	556	7,087
Charlemagne V	-	-	-	-	-	2	2	259	-	203	110	572
Châteauguay V	38	-	2	-	-	-	40	6,096	101	693	62	6,952
Côte-Saint-Luc C	6	-	-	-	-	-	6	3,042	-	171	320	3,533
Delson V	10	-	-	-	-	2	12	1,521	305	368	-	2,194
Deux-Montagnes V	47	-	-	-	18	-	65	7,520	-	-	-	7,520
Dollard-des-Ormeaux V	101	-	-	-	52	1	154	20,678	1,508	4,455	-	26,641
Dorval C	3	-	-	-	-	-	3	1,484	4,292	3,944	5,935	15,655
Gore CT	5	-	-	-	-	-	5	770	25	-	-	795
Greenfield Park V	11	-	-	-	-	-	11	2,382	-	1	640	3,023
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	1,549	-	-	-	1,549
Hudson V	14	-	-	-	-	-	14	4,252	-	171	25	4,448
Kirkland V	105	-	-	-	-	-	105	17,101	1,767	6,375	260	25,503
L'Assomption V	4	-	-	-	-	1	5	1,526	545	559	80	2,710
L'Île-Bizard V	27	-	-	-	-	-	27	7,155	-	1,217	-	8,372
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	20	-	2	-	4	-	26	2,994	-	800	-	3,794
La Plaine V	27	-	-	-	8	-	35	3,412	-	221	1,500	5,133
La Prairie V	61	-	13	12	15	-	101	10,876	1,536	1,919	25	14,356
Lachenaie V	110	-	-	-	15	-	125	15,531	-	5,665	-	21,196
Lachine V	1	-	-	7	35	1	44	4,672	850	-	-	5,522
Lafontaine V	49	-	-	-	24	3	76	6,288	-	1,752	20	8,060
LaSalle V	2	-	-	-	173	4	179	8,759	1,397	3,567	-	13,723
Laval V	731	-	5	6	124	-	866	127,365	26,991	28,946	15,008	198,310
Lavaltrie VL	6	-	-	-	-	1	7	1,571	-	35	-	1,606
Le Gardeur V	36	-	8	-	4	-	48	5,797	564	230	290	6,881
LeMoyne V	1	-	-	-	-	-	1	238	-	184	150	572
Léry V	1	-	-	-	-	-	1	272	-	23	-	295
Les Cèdres M	11	-	-	-	-	-	11	1,456	-	-	-	1,456
Longueuil V	78	-	1	-	18	2	99	16,568	5,442	8,575	7,697	38,282
Lorraine V	14	-	-	-	-	-	14	4,489	-	-	440	4,929
Maple Grove V	7	-	-	-	-	-	7	1,142	20	5	-	1,167
Mascouche V	73	-	2	-	2	7	84	10,076	610	3,629	2	14,317
McMasterville M	7	-	10	-	-	-	17	1,206	-	15	-	1,221
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	694	-	18	-	712
Mercier V	29	-	-	-	18	-	47	5,370	255	95	-	5,720
Mirabel V	204	-	6	-	28	10	248	22,925	25	759	1,977	25,686
Mont-Royal V	1	-	-	-	-	-	1	3,026	1,445	11,430	67	15,968
Mont-Saint-Hilaire V	49	-	-	-	16	1	66	10,145	6,750	1,045	64	18,004
Montréal V	84	-	16	119	627	168	1,014	84,483	22,822	152,123	78,240	337,668
Montréal-Est V	-	-	-	-	5	-	5	557	1,694	966	-	3,217
Montréal-Nord V	-	-	6	-	3	2	11	2,431	410	1,953	1,005	5,799
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	473	-	30	71	574
Notre-Dame- de-Bon-Secours M	4	-	-	-	-	-	4	519	40	95	-	654
Notre-Dame- de-l'Île-Perrot M	77	-	-	-	-	-	77	11,477	-	-	-	11,477
Oka M	8	-	-	-	-	-	8	1,080	-	180	-	1,260
Otterburn Park V	30	-	-	-	-	-	30	3,446	-	-	-	3,446
Outremont V	24	-	-	19	-	-	43	8,993	40	1,052	1,056	11,141
Pierrefonds V	46	-	10	12	46	-	114	14,206	350	1,387	50	15,993
Pincourt V	17	-	-	-	-	-	17	2,557	-	79	2	2,638
Pointe-Calumet M	5	-	2	-	-	-	7	1,269	-	189	-	1,458
Pointe-Claire V	41	-	24	8	157	-	230	21,058	4,721	3,521	43	29,343

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commer- cial Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des- Cascades VL	6	-	-	-	-	2	8	706	-	10	-	716
Repentigny V	91	-	-	-	10	-	101	14,957	500	1,214	998	17,669
Richelieu V	2	-	-	-	54	-	56	3,347	-	150	-	3,497
Rosemère V	75	-	-	8	-	1	84	16,565	-	480	25	17,070
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	105	-	10	-	115
Saint-Amable M	8	-	-	-	2	-	10	1,401	30	125	103	1,659
Saint-Antoine V	20	-	-	-	2	1	23	2,734	-	982	133	3,849
Saint-Antoine- de-Lavaltrie P	21	-	-	-	-	-	21	2,108	15	200	581	2,904
Saint-Basile- le-Grand V	49	-	4	-	-	-	53	5,834	-	1,085	-	6,919
Saint-Bruno- de-Montarville V	47	-	-	-	20	-	67	10,207	5,952	3,828	947	20,934
Saint-Colomban P	49	-	-	-	3	1	53	5,721	17	-	-	5,738
Saint-Constant V	63	-	-	-	2	-	65	6,991	20	374	-	7,385
Saint-Eustache V	53	-	-	6	24	2	85	9,539	2,340	2,349	54	14,282
Saint-Gérard- Majella P	10	-	-	-	-	-	10	1,069	-	59	-	1,128
Saint-Hubert V	61	-	-	-	17	-	78	11,645	5,720	761	500	18,626
Saint-Isidore P	6	-	-	-	-	2	8	843	140	70	-	1,053
Saint-Jérôme V	11	-	2	4	16	3	36	3,583	3,016	7,495	1,756	15,850
Saint-Joseph-du-Lac M	7	-	-	-	-	-	7	1,157	6	100	-	1,263
Saint-Lambert V	28	-	-	-	12	-	40	10,532	-	1,028	720	12,280
Saint-Laurent V	48	-	4	-	106	-	158	19,087	16,974	11,015	1,276	48,352
Saint-Lazare P	132	-	2	-	-	-	134	17,506	159	102	260	18,027
Saint-Léonard V	5	-	3	-	124	-	132	10,863	1,184	1,579	58	13,684
Saint-Mathias- sur-Richelieu M	6	-	-	-	-	1	7	846	-	10	-	856
Saint-Mathieu M	6	-	-	-	-	-	6	918	150	2	-	1,070
Saint-Mathieu- de-Beloil M	10	-	-	-	-	-	10	1,642	-	60	325	2,027
Saint-Philippe M	27	-	-	-	-	-	27	2,361	50	100	-	2,511
Saint-Placide M	5	-	-	-	-	-	5	603	82	5	-	690
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	127	-	-	-	127
Sainte-Anne- de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	297	30	139	-	466
Sainte-Anne- des-Plaines V	13	-	2	-	-	1	16	1,835	-	84	-	1,919
Sainte-Catherine V	75	-	-	-	-	-	75	7,724	290	342	-	8,356
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	121	50	205
Sainte-Julie V	127	-	6	-	43	1	177	20,245	713	488	735	22,181
Sainte-Marthe- sur-le-Lac V	12	-	-	-	-	-	12	1,652	-	17	-	1,669
Sainte-Thérèse V	17	-	7	-	12	-	36	4,465	550	497	6,419	11,931
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,512	-	-	-	1,512
Terrasse-Vaudreuil M	1	-	-	-	-	-	1	313	-	-	-	313
Terrebonne V	82	-	4	-	60	-	146	13,299	5,461	1,904	75	20,739
Varennes V	56	-	17	-	9	-	82	10,165	455	2,718	-	13,338
Vaudreuil-Dorion V	107	-	4	-	-	-	111	14,544	4,774	4,975	-	24,293
Vaudreuil- sur-le-Lac VL	8	-	-	-	-	-	8	1,665	-	-	-	1,665
Verdun V	17	-	8	42	63	-	130	18,372	30	466	-	18,868
Westmount V	1	-	-	-	33	-	34	9,982	200	738	205	11,125
Oshawa	1,148	-	385	215	126	6	1,880	220,747	27,420	43,038	79,936	371,141
Clarington T	351	-	277	6	-	-	634	63,175	1,888	3,637	11,277	79,977

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	227	-	-	28	-	6	261	34,930	23,101	19,178	35,640	112,849
Whitby T	570	-	108	181	126	-	985	122,642	2,431	20,223	33,019	178,315
Ottawa	1,764	-	124	681	46	35	2,650	359,546	28,602	203,253	37,769	629,170
Casselman VL	11	-	4	6	-	-	21	2,282	-	8	7	2,297
Clarence-Rockland C	49	-	-	-	6	1	56	6,324	550	72	173	7,119
Cumberland TP	235	-	6	84	-	-	325	40,914	58	1,284	-	42,256
Gloucester C	237	-	8	74	-	-	319	46,924	20	5,965	645	53,554
Goulbourn TP	80	-	-	44	-	-	124	18,622	970	7,146	260	26,998
Kanata C	459	-	18	221	16	-	714	98,699	9,269	45,575	5,952	159,495
Nepean C	346	-	56	65	-	-	467	57,428	13,000	15,716	4,644	90,788
Osgoode TP	96	-	4	-	-	-	100	15,258	-	110	-	15,368
Ottawa C	135	-	26	187	19	30	397	49,378	3,150	125,066	25,872	203,466
Rideau TP	26	-	-	-	-	-	26	5,110	41	164	38	5,353
Rockcliffe Park VL	3	-	-	-	-	-	3	2,430	-	580	120	3,130
Russell TP	29	-	-	-	5	-	34	4,636	1,101	190	40	5,967
The Nation Municipality TP	14	-	2	-	-	4	20	2,601	-	99	6	2,706
Vanier C	2	-	-	-	-	-	2	657	250	831	-	1,738
West Carleton TP	42	-	-	-	-	-	42	8,283	193	447	12	8,935
Québec	832	3	58	27	373	108	1,401	156,637	11,564	71,977	51,478	291,656
Beaumont M	3	-	-	-	-	-	3	434	-	2	-	436
Beauport V	82	-	2	-	8	5	97	11,637	498	4,136	1,706	17,977
Boischatel M	14	-	1	-	-	-	15	2,147	-	-	-	2,147
Cap-Rouge V	1	-	-	-	-	-	1	669	-	103	52	824
Charlesbourg V	58	-	2	-	195	52	307	19,308	250	2,691	-	22,249
Charny V	6	-	-	-	8	-	14	1,515	-	111	1,800	3,426
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	412	-	2	-	414
Fossambault- sur-le-Lac V	15	1	-	-	-	-	16	1,774	-	-	-	1,774
L'Ancienne-Lorette V	37	-	2	-	-	-	39	4,317	1,157	357	-	5,831
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	17	-	18	1,368	-	5	-	1,373
Lac-Beauport M	34	1	-	-	-	-	35	5,685	221	-	-	5,906
Lac-Delage V	4	-	-	-	-	-	4	801	-	100	-	901
Lac-Saint-Charles V	38	-	2	-	2	2	44	4,383	9	194	-	4,586
Lac-Saint-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	-	65
Lévis V	48	-	6	-	27	5	86	9,842	82	5,383	1,527	16,834
Loretteville V	5	-	-	-	-	-	5	1,147	-	203	-	1,350
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	6	-	-	-	-	-	6	763	-	730	-	1,493
Québec V	27	-	6	-	57	40	130	15,132	4,814	39,454	18,123	77,523
Saint-Augustin- de-Desmaures M	73	-	-	17	-	-	90	11,970	470	171	100	12,711
Saint-Émile V	41	-	4	4	-	-	49	4,619	-	25	-	4,644
Saint-Étienne- de-Lauzon M	26	-	6	-	3	-	35	3,448	80	35	14	3,577
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	291	14	2	32	339
Saint-Gabriel- de-Valcartier M	4	-	-	-	-	-	4	818	8	101	-	927
Saint-Jean P	3	-	-	-	-	-	3	658	108	-	428	1,194
Saint-Jean- Chrysostome V	38	-	2	-	-	-	40	4,008	370	62	-	4,440

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	1	-	-	-	-	2	224	-	4	-	228
Saint-Lambert-de-Lauzon P	22	-	-	-	-	-	22	2,341	650	-	-	2,991
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	1	-	-	-	-	-	1	344	5	9	16	374
Saint-Nicolas V	66	-	-	-	-	-	66	7,933	1,097	121	-	9,151
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	3	-	-	-	-	-	3	736	39	80	-	855
Saint-Rédempteur V	22	-	-	-	-	-	22	3,531	-	-	-	3,531
Saint-Romuald V	6	-	11	-	-	1	18	2,247	316	155	11,299	14,017
Sainte-Brigitte-de-Laval M	9	-	-	-	-	-	9	1,181	2	8	-	1,191
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	12	-	-	-	-	-	12	1,587	-	94	9,143	10,824
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	94	162	6	-	262
Sainte-Foy V	41	-	8	6	56	-	111	14,686	870	15,230	5,069	35,855
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	12	-	6	-	-	-	18	1,947	250	11	418	2,626
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	296	-	-	47	343
Shannon M	15	-	-	-	-	-	15	2,054	-	-	-	2,054
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	2,712	70	580	1,366	4,728
Stoneham-et-Tewkesbury CU	15	-	-	-	-	-	15	2,006	20	1,040	13	3,079
Val-Bélair V	41	-	-	-	-	3	44	5,071	2	189	-	5,262
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	436	-	583	325	1,344
Regina	318	-	8	-	67	1	394	40,915	4,465	38,070	5,323	88,773
Balgonie T	14	-	-	-	-	-	14	1,574	-	-	-	1,574
Belle Plaine VL	2	-	-	-	-	-	2	190	-	80	-	270
Buena Vista VL	3	-	-	-	-	1	4	629	-	-	86	715
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	4	-	-	-	-	-	4	517	1,525	-	-	2,042
Edenwold VL	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	37	-	-	-	-	-	37	5,124	-	-	-	5,124
Lumsden T	32	-	-	-	-	-	32	2,701	-	-	-	2,701
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Pilot Butte T	14	-	-	-	-	-	14	1,614	-	27	-	1,641
Regina Beach T	3	-	-	-	-	-	3	451	-	110	-	561
Regina C	195	-	8	-	67	-	270	25,305	2,674	36,809	4,285	69,073
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	266	266	1,044	952	2,528
White City VL	10	-	-	-	-	-	10	2,283	-	-	-	2,283
Saint John	144	-	2	9	14	-	169	21,587	4,703	9,754	9,536	45,580
Grand Bay-Westfield T	5	-	-	-	-	-	5	565	-	-	-	565
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	6	-	-	-	-	-	6	701	-	-	-	701
Kings CR *	11	-	-	-	-	-	11	1,160	-	185	85	1,430
Quispamsis T	48	-	-	-	-	-	48	5,687	-	238	-	5,925
Rothesay T	16	-	2	6	-	-	24	4,430	-	460	1,836	6,726
Saint John C	58	-	-	3	14	-	75	9,044	4,703	8,871	7,615	30,233

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	348	-	23	58	73	-	502	50,409	24,563	50,680	17,575	143,227
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	196	-	-	-	196
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	113	-	-	-	113
Blucher No. 343 RM	7	-	-	-	-	-	7	853	-	12,000	-	12,853
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	2	-	-	-	-	-	2	161	-	-	-	161
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Corman Park No. 344 RM	40	-	-	-	-	-	40	6,793	2,364	91	-	9,248
Dalmeny T	3	-	-	-	-	-	3	392	-	-	450	842
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Dundurn No. 314 RM	3	-	-	-	-	-	3	290	-	-	-	290
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	189	-	-	-	189
Martensville T	17	-	-	-	4	-	21	1,910	-	191	-	2,101
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	4	-	-	-	-	-	4	431	-	-	-	431
Saskatoon C	242	-	20	58	57	-	377	35,225	21,497	37,991	17,125	111,838
Shields RV	3	-	-	-	-	-	3	536	-	-	-	536
Thode RV	3	-	-	-	-	-	3	389	-	-	-	389
Vanscoy No. 345 RM	7	-	-	-	-	-	7	820	204	300	-	1,324
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	79	320	-	-	399
Warman T	12	-	3	-	12	-	27	1,986	178	107	-	2,271
Sherbrooke	243	-	17	-	90	4	354	43,455	4,563	6,801	2,395	57,214
Ascot Corner M	7	-	-	-	-	-	7	840	5	400	-	1,245
Ascot M	3	-	-	-	-	-	3	637	-	11	52	700
Bromptonville V	11	-	-	-	2	-	13	1,772	1,102	383	-	3,257
Deauville M	11	-	-	-	-	-	11	1,497	-	-	-	1,497
Fleurimont V	19	-	2	-	7	-	28	3,600	-	158	282	4,040
Hatley CT	6	-	-	-	-	-	6	1,057	-	-	-	1,057
Lennoxville V	-	-	-	-	18	-	18	951	-	-	771	1,722
North Hatley VL	2	-	-	-	-	-	2	504	-	34	-	538
Rock Forest V	66	-	15	-	27	-	108	10,622	-	-	-	10,622
Saint-Denis- de-Brompton P	37	-	-	-	-	-	37	5,078	210	-	-	5,288
Saint-Élie-d'Orford M	45	-	-	-	-	-	45	4,243	64	45	-	4,352
Sherbrooke V	28	-	-	-	36	4	68	11,291	3,177	5,626	1,290	21,384
Stoke M	7	-	-	-	-	-	7	987	5	86	-	1,078
Waterville V	1	-	-	-	-	-	1	376	-	58	-	434
St. Catharines - Niagara	519	23	28	93	11	10	684	89,627	11,771	55,244	14,815	171,457
Fort Erie T	65	-	-	-	-	1	66	9,514	200	1,468	28	11,210
Lincoln T	53	-	8	5	-	-	66	8,183	959	2,028	409	11,579
Niagara Falls C	75	-	4	8	-	-	87	12,495	3,858	39,029	1,757	57,139
Niagara-on-the-Lake T	46	-	-	17	7	-	70	14,289	1,180	2,685	7,600	25,754
Pelham T	39	-	4	16	-	-	59	8,814	-	807	16	9,637
Port Colborne C	43	23	-	7	-	-	73	3,886	-	163	-	4,049
St. Catharines C	89	-	8	24	4	8	133	16,866	4,258	5,760	675	27,559
Thorold C	33	-	2	12	-	-	47	5,426	241	712	-	6,379
Wainfleet TP	8	-	-	-	-	-	8	818	390	150	80	1,438
Welland C	68	-	2	4	-	1	75	9,336	685	2,442	4,250	16,713

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's	361	-	31	3	2	3	400	49,543	3,091	10,338	2,444	65,416
Bauline T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Bay Bulls T	3	-	-	-	-	-	3	280	-	-	-	280
Conception Bay South T	62	-	-	-	-	-	62	5,466	-	95	-	5,561
Flatrock T	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	4	-	-	-	-	-	4	581	-	5	-	586
Mount Pearl C	27	-	2	-	1	-	30	3,327	-	1,764	-	5,091
Paradise T	87	-	-	-	1	-	88	11,710	2	1,635	-	13,347
Petty Harbour-Maddox Cove T	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182
Portugal Cove-St. Philip's T	22	-	-	-	-	-	22	2,762	-	100	-	2,862
Pouch Cove T	2	-	-	-	-	-	2	256	-	-	-	256
St. John's C	134	-	29	3	-	3	169	23,056	3,089	6,669	2,444	35,258
Torbay T	15	-	-	-	-	-	15	1,631	-	-	-	1,631
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	87	-	70	-	157
Sudbury	84	3	4	-	-	-	91	20,264	2,974	9,143	7,691	40,072
Nickel Centre T	7	-	-	-	-	-	7	1,218	476	740	-	2,434
Onaping Falls T	3	1	-	-	-	-	4	455	-	-	-	455
Rayside-Balfour T	10	1	-	-	-	-	11	2,066	43	355	209	2,673
Sudbury C	39	1	2	-	-	-	42	11,775	1,550	6,848	7,482	27,655
Valley East T	14	-	2	-	-	-	16	2,640	-	1,200	-	3,840
Walden T	11	-	-	-	-	-	11	2,110	905	-	-	3,015
Thunder Bay	98	2	2	5	38	2	147	20,939	1,192	24,506	8,030	54,667
Conmee TP	4	-	-	-	-	-	4	497	-	-	-	497
Gillies TP	2	-	-	-	-	1	3	282	-	147	-	429
Neebing TP	4	2	-	-	-	-	6	999	97	-	58	1,154
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	444	-	-	-	444
Oliver Paipoonge TP	5	-	-	-	-	-	5	905	-	63	-	968
Shuniah TP	19	-	-	-	-	-	19	3,425	-	136	-	3,561
Thunder Bay C	61	-	2	5	38	1	107	14,387	1,095	24,160	7,972	47,614
Toronto	8,722	-	2,800	2,644	2,365	104	16,635	2,541,702	361,737	860,498	281,248	4,045,185
Ajax T	434	-	-	67	-	5	506	79,811	563	5,511	2,384	88,269
Aurora T	27	-	10	46	-	1	84	10,896	2,219	411	2,150	15,676
Bradford West Gwillimbury T	48	-	18	-	-	-	66	10,659	2,298	238	1,226	14,421
Brampton C	1,197	-	567	260	177	-	2,201	302,022	68,296	86,123	19,471	475,912
Caledon T	217	-	95	7	-	-	319	44,241	2,972	1,858	910	49,981
East Gwillimbury T	39	-	-	-	-	-	39	9,027	3,014	11,579	903	24,523
Georgina T	166	-	20	94	-	-	280	29,310	-	171	51	29,532
Halton Hills T	167	-	16	76	-	-	259	37,622	2,941	1,400	3,111	45,074
King TP	43	-	-	-	-	-	43	9,608	726	432	250	11,016
Markham T	952	-	101	485	224	3	1,765	273,953	28,037	33,188	51,328	386,506
Milton T	12	-	-	-	-	-	12	4,439	4,438	7,777	1,363	18,017
Mississauga C	982	-	1,024	67	-	13	2,086	371,482	89,583	127,869	23,714	612,648
Mono TP	11	-	-	-	-	-	11	2,211	-	-	-	2,211
New Tecumseth T	108	-	-	10	-	-	118	12,768	2,513	3,913	4,270	23,464
Newmarket T	181	-	-	47	-	-	228	27,868	2,591	23,030	470	53,959
Oakville T	610	-	9	228	-	4	851	152,581	7,959	28,993	18,345	207,878
Orangeville T	188	-	-	-	-	-	188	18,635	654	9,804	-	29,093
Pickering T	126	-	10	51	-	-	187	31,818	133	14,681	12,441	59,073
Richmond Hill T	729	-	80	141	326	-	1,276	209,765	1,059	22,752	22,051	255,627
Toronto C	465	-	340	631	1,359	78	2,873	451,610	95,817	436,365	108,251	1,092,043

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	46	-	-	-	-	-	46	9,095	1,867	1,782	-	12,744
Vaughan C	1,912	-	510	416	278	-	3,116	426,456	41,304	41,361	8,559	517,680
Whitchurch- Stouffville T	62	-	-	18	1	-	81	15,825	2,753	1,260	-	19,838
Trois-Rivières	123	-	24	-	23	15	185	27,411	2,072	14,190	3,246	46,919
Bécancour V	5	-	-	-	-	5	10	1,565	320	869	171	2,925
Cap-de-la-Madeleine V	33	-	-	-	11	6	50	5,835	893	1,596	2,035	10,359
Champlain M	2	-	-	-	-	-	2	383	5	-	-	388
Pointe-du-Lac M	18	-	-	-	-	-	18	2,334	1	95	-	2,430
Saint-Louis- de-France V	4	-	2	-	-	-	6	1,746	60	296	8	2,110
Saint-Maurice P	3	-	-	-	-	-	3	570	-	86	10	666
Sainte-Marthe- du-Cap V	11	-	-	-	-	1	12	1,715	105	38	-	1,858
Trois-Rivières V	12	-	2	-	12	3	29	6,375	488	8,276	1,022	16,161
Trois-Rivières- Ouest V	35	-	20	-	-	-	55	6,888	200	2,934	-	10,022
Vancouver	1,711	-	120	767	1,474	76	4,148	705,373	64,786	457,480	141,518	1,369,157
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	1,044	-	-	-	1,044
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	204	-	-	36	240
Burnaby C	103	-	30	92	140	3	368	49,115	12,652	41,004	9,772	112,543
Coquitlam C	89	-	18	67	54	19	247	39,018	1,822	22,514	11,729	75,083
Delta DM	25	-	-	-	4	-	29	10,276	3,403	13,430	9,810	36,919
Greater Vancouver A RDA	11	-	-	-	-	-	11	2,391	107	-	-	2,498
Langley C	1	-	-	-	88	-	89	7,405	307	493	159	8,364
Langley DM	147	-	-	-	-	-	147	28,537	28,504	22,113	4,461	83,615
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	822	-	-	-	822
Maple Ridge DM	163	-	-	15	2	2	182	27,361	136	5,094	6,103	38,694
New Westminster C	11	-	4	-	29	2	46	7,270	1,810	5,381	2,438	16,899
North Vancouver C	10	-	-	4	127	1	142	15,278	113	2,424	3,500	21,315
North Vancouver DM	29	-	-	-	-	-	29	12,841	115	4,163	1,427	18,546
Pitt Meadows DM	26	-	-	-	-	-	26	4,425	187	5,324	-	9,936
Port Coquitlam C	43	-	-	31	-	-	74	12,376	785	3,541	-	16,702
Port Moody C	19	-	-	52	32	-	103	14,479	118	156	1,713	16,466
Richmond C	108	-	8	250	-	-	366	47,790	3,588	36,981	20,882	109,241
Surrey C	505	-	2	256	-	-	763	181,985	4,234	78,403	23,161	287,783
Vancouver C	363	-	56	-	998	49	1,466	205,477	6,905	215,350	44,134	471,866
West Vancouver DM	40	-	2	-	-	-	42	30,008	-	1,074	1,473	32,555
White Rock C	14	-	-	-	-	-	14	7,271	-	35	720	8,026
Victoria	301	3	4	24	122	28	482	83,792	7,481	41,771	15,024	148,068
Capital RDR *	129	3	-	-	8	7	147	18,007	876	1,784	3,762	24,429
Central Saanich DM	27	-	2	6	-	1	36	5,922	569	966	790	8,247
Colwood C	9	-	-	-	6	-	15	2,461	2	95	-	2,558
Esquimalt DM	3	-	-	-	-	1	4	867	26	122	240	1,255
Metchosin DM	7	-	-	-	-	-	7	1,580	-	-	-	1,580
North Saanich DM	19	-	-	-	-	-	19	5,012	-	390	-	5,402
Oak Bay DM	3	-	-	-	-	-	3	2,411	-	90	80	2,581
Saanich DM	86	-	-	18	4	1	109	23,560	20	4,373	4,405	32,358
Sidney T	4	-	2	-	2	1	9	2,294	5,676	5,461	6	13,437
Victoria C	14	-	-	-	102	17	133	21,678	312	28,490	5,741	56,221
Windsor	931	-	133	53	44	7	1,168	175,075	20,173	25,583	14,299	235,130

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - June

Janvier - Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	56	-	-	-	-	-	56	10,268	2,157	2,702	60	15,187
Lakeshore T	158	-	12	-	5	-	175	35,709	3,616	235	181	39,741
LaSalle T	160	-	24	-	39	-	223	29,957	1,570	3,778	1,374	36,679
Tecumseh T	66	-	4	-	-	-	70	11,577	7,078	2,260	1,152	22,067
Windsor C	491	-	93	53	-	7	644	87,564	5,752	16,608	11,532	121,456
Winnipeg	643	-	-	16	53	1	713	102,757	32,712	80,449	43,083	259,001
East St. Paul RM	64	-	-	-	-	-	64	12,032	35	420	-	12,487
Headingley RM	15	-	-	-	-	1	16	3,290	100	85	-	3,475
Ritchot RM	3	-	-	-	-	-	3	600	-	-	-	600
Rosser RM	2	-	-	-	-	-	2	387	-	354	-	741
Springfield RM	28	-	-	-	-	-	28	3,870	927	345	-	5,142
St. François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	390	-	16	-	406
Taché RM	20	-	-	-	-	-	20	2,495	42	147	-	2,684
West St. Paul RM	15	-	-	-	-	-	15	1,095	-	35	-	1,130
Winnipeg C	493	-	-	16	53	-	562	78,598	31,608	79,047	43,083	232,336

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	1,975	18	107	183	519	31	2,833	381,767	65,092	93,526	67,568	607,953
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	1,005	6	48	92	405	19	1,575	202,056	30,850	41,706	39,304	313,916
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	498	4	56	54	87	9	708	95,214	14,316	41,423	19,896	170,849
Other - Autres 10,000 pop & +	472	8	3	37	27	3	550	84,497	19,926	10,397	8,368	123,188
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	14	-	-	-	-	1	15	2,558	-	2,194	87	4,839
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	14	-	-	-	-	1	15	2,558	-	2,194	87	4,839
Corner Brook	11	-	-	-	-	1	12	1,371	-	1,042	74	2,487
Gander	2	-	-	-	-	-	2	413	-	112	-	525
Grand Falls-Windsor	1	-	-	-	-	-	1	311	-	840	-	1,151
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	463	-	200	13	676
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	31	2	-	9	2	-	44	4,538	694	804	289	6,325
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	22	2	-	9	2	-	35	3,481	6	754	289	4,530
Charlottetown	22	2	-	9	2	-	35	3,481	6	754	289	4,530
Charlottetown C	8	-	-	9	-	-	17	1,335	-	753	169	2,257
Cornwall T	6	1	-	-	-	-	7	846	-	-	120	966
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	3	1	-	-	-	-	4	350	-	1	-	351
Stratford T	5	-	-	-	2	-	7	950	-	-	-	950
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	6
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	9	-	-	-	-	-	9	1,057	688	50	-	1,795
Summerside	9	-	-	-	-	-	9	1,057	688	50	-	1,795
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	110	9	6	-	2	1	128	15,752	5,418	1,763	12,165	35,098
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	29	1	6	-	2	1	39	6,473	3,284	811	12,165	22,733
Cape Breton	20	-	6	-	-	-	26	4,139	33	196	115	4,483
Cape Breton RGM	20	-	6	-	-	-	26	4,139	33	196	115	4,483
Kentville	9	1	-	-	2	1	13	2,334	3,251	615	12,050	18,250
Kentville T	4	-	-	-	-	-	4	1,158	-	-	1,550	2,708
Kings CR *	5	1	-	-	2	1	9	1,176	3,251	615	10,500	15,542
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	31	1	-	-	-	-	32	3,624	1,737	231	-	5,592
New Glasgow	18	1	-	-	-	-	19	1,926	1,655	97	-	3,678
Truro	13	-	-	-	-	-	13	1,698	82	134	-	1,914

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	50	7	-	-	-	-	57	5,655	397	721	-	6,773
Chester MD	6	2	-	-	-	-	8	834	-	101	-	935
East Hants MD	15	-	-	-	-	-	15	1,913	-	275	-	2,188
Lunenburg MD	11	3	-	-	-	-	14	1,063	257	195	-	1,515
Queens RGM	4	1	-	-	-	-	5	533	-	150	-	683
West Hants MD	8	1	-	-	-	-	9	743	140	-	-	883
Yarmouth MD	6	-	-	-	-	-	6	569	-	-	-	569
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	133	2	8	-	58	2	203	18,025	1,458	3,993	3,887	27,363
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	115	2	8	-	58	2	185	15,979	1,160	2,435	3,311	22,885
Fredericton	41	2	-	-	33	2	78	7,059	52	905	1,226	9,242
Fredericton C	24	-	-	-	33	2	59	4,896	-	905	1,226	7,027
New Maryland VL	-	-	-	-	-	-	-	51	32	-	-	83
Sunbury & Queens CR *	2	-	-	-	-	-	2	154	20	-	-	174
York CR *	15	2	-	-	-	-	17	1,958	-	-	-	1,958
Moncton	74	-	8	-	25	-	107	8,920	1,108	1,530	2,085	13,643
Dieppe T	25	-	6	-	6	-	37	2,928	970	12	-	3,910
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	1	-	9
Greater Moncton PDR *	22	-	-	-	-	-	22	1,742	-	-	-	1,742
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
Memramcook VL	2	-	-	-	-	-	2	196	-	150	1	347
Moncton C	15	-	-	-	19	-	34	2,984	138	1,009	2,084	6,215
Riverview T	8	-	2	-	-	-	10	853	-	358	-	1,211
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	2,046	298	1,558	576	4,478
Bathurst	8	-	-	-	-	-	8	818	133	23	-	974
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	137	-	210	191	538
Edmundston	10	-	-	-	-	-	10	1,091	165	1,325	385	2,966
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	174	3	7	-	62	5	251	41,043	15,915	12,914	10,820	80,692
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	68	-	-	-	33	-	101	14,881	6,750	5,503	3,164	30,298
Drummondville	15	-	-	-	15	-	30	3,263	2,084	286	1,650	7,283
Drummondville V	7	-	-	-	15	-	22	2,019	2,040	157	1,650	5,866
Saint-Charles-de-Drummond M	1	-	-	-	-	-	1	378	-	100	-	478
Saint-Cyrille-de-Wendover M	2	-	-	-	-	-	2	292	33	29	-	354
Saint-Lucien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Saint-Majorique-de-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	87	11	-	-	98
Saint-Nicéphore V	4	-	-	-	-	-	4	457	-	-	-	457
Granby	11	-	-	-	12	-	23	2,945	1,264	2,345	155	6,709
Bromont V	2	-	-	-	-	-	2	480	-	-	-	480
Granby CT	2	-	-	-	-	-	2	610	-	5	-	615
Granby V	7	-	-	-	12	-	19	1,855	1,264	2,340	155	5,614

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Shawinigan	10	-	-	-	-	-	10	2,680	21	1,258	38	3,997	
Grand-Mère V	1	-	-	-	-	-	1	359	-	218	12	589	
Lac-à-la-Tortue M	1	-	-	-	-	-	1	245	-	-	-	245	
Saint-Boniface-de-Shawinigan VL	1	-	-	-	-	-	1	180	-	-	-	180	
Saint-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	394	-	200	-	594	
Saint-Gérard-des-Laurentides P	2	-	-	-	-	-	2	268	-	25	-	293	
Saint-Jean-des-Piles P	4	-	-	-	-	-	4	428	-	-	-	428	
Saint-Mathieu-du-Parc M	1	-	-	-	-	-	1	137	-	30	-	167	
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	351	21	770	26	1,168	
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	-	318	-	15	-	333	
St-Hyacinthe	5	-	-	-	6	-	11	1,599	881	1,251	286	4,017	
Saint-Hyacinthe V	3	-	-	-	6	-	9	1,077	550	1,021	-	2,648	
Saint-Hyacinthe-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	86	328	-	-	414	
Saint-Thomas-d'Aquin P	1	-	-	-	-	-	1	300	-	-	286	586	
Sainte-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	41	-	30	-	71	
Sainte-Rosalie V	-	-	-	-	-	-	-	95	3	200	-	298	
St-Jean-sur-Richelieu	15	-	-	-	-	-	15	2,509	990	363	1,035	4,897	
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	114	70	-	-	184	
L'Acadie M	1	-	-	-	-	-	1	189	640	-	-	829	
Saint-Athanase P	1	-	-	-	-	-	1	281	-	-	-	281	
Saint-Jean-sur-Richelieu V	7	-	-	-	-	-	7	670	280	359	1,035	2,344	
Saint-Luc V	6	-	-	-	-	-	6	1,255	-	4	-	1,259	
Victoriaville	12	-	-	-	-	-	12	1,885	1,510	-	-	3,395	
Saint-Christophe-d'Arthabaska P	3	-	-	-	-	-	3	336	4	-	-	340	
Victoriaville V	9	-	-	-	-	-	9	1,549	1,506	-	-	3,055	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	99	3	7	-	26	4	139	23,529	6,804	6,278	4,571	41,182	
Alma	6	-	2	-	-	2	10	1,493	54	210	611	2,368	
Baie-Comeau	3	1	-	-	-	-	4	1,306	251	77	142	1,776	
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111	
Cowansville	2	-	-	-	-	-	2	388	-	50	-	438	
Dolbeau	6	-	-	-	-	1	7	949	32	10	4	995	
Hawkesbury (part)	2	-	-	-	-	-	2	383	-	5	-	388	
Joliette	9	-	-	-	4	-	13	1,794	41	606	1,890	4,331	
La Tuque	1	1	-	-	-	-	2	447	-	7	14	468	
Lachute	5	-	-	-	-	1	6	681	-	39	-	720	
Magog	12	-	-	-	-	-	12	2,899	955	52	482	4,388	
Matane	2	-	-	-	2	-	4	599	4,720	80	-	5,399	
Rimouski	6	-	-	-	-	-	6	1,593	30	1,934	45	3,602	
Rivière-du-Loup	3	-	-	-	16	-	19	1,580	5	98	221	1,904	
Rouyn-Noranda	5	1	-	-	-	-	6	1,527	114	329	110	2,080	
Salaberry-de-Valleyfield	5	-	4	-	-	-	9	1,198	47	1,394	310	2,949	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Sept-Îles	3	-	-	-	-	-	3	830	-	73	318	1,221	
Sorel	4	-	-	-	-	-	4	1,002	150	172	-	1,324	
St-Georges	13	-	-	-	4	-	17	2,105	170	4	-	2,279	
Thetford Mines	3	-	-	-	-	-	3	1,031	35	309	5	1,380	
Val-d'Or	8	-	1	-	-	-	9	1,613	200	829	419	3,061	
Other - Autres 10,000 pop & +	7	-	-	-	3	1	11	2,633	2,361	1,133	3,085	9,212	
Amos V	2	-	-	-	-	-	2	450	10	63	93	616	
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	392	180	564	-	1,136	
Montmagny V	-	-	-	-	3	-	3	474	344	255	1,768	2,841	
Roberval V	-	-	-	-	-	1	1	305	765	50	1,197	2,317	
Saint-Félicien V	1	-	-	-	-	-	1	268	420	61	-	749	
Sainte-Marie V	4	-	-	-	-	-	4	744	642	140	27	1,553	
ONTARIO	825	1	56	69	286	17	1,254	177,221	25,062	23,233	18,147	243,663	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	436	1	16	69	220	13	755	102,134	10,993	10,558	4,093	127,778	
Barrie	111	-	2	22	132	-	267	29,701	1,892	2,098	1,937	35,628	
Barrie C	80	-	2	22	132	-	236	26,003	1,769	2,098	75	29,945	
Innisfil T	27	-	-	-	-	-	27	3,136	-	-	1,800	4,936	
Springwater TP	4	-	-	-	-	-	4	562	123	-	62	747	
Belleville	30	-	-	-	-	-	30	3,720	2,407	940	93	7,160	
Belleville C	15	-	-	-	-	-	15	1,678	2,407	874	78	5,037	
Quinte West C	15	-	-	-	-	-	15	2,042	-	66	15	2,123	
Brantford	15	-	-	-	-	-	15	1,489	990	1,251	88	3,818	
Brantford C	15	-	-	-	-	-	15	1,489	990	1,251	88	3,818	
Cornwall	10	-	-	-	-	-	10	1,293	-	1,500	-	2,793	
Cornwall C	2	-	-	-	-	-	2	263	-	1,500	-	1,763	
South Stormont TP	8	-	-	-	-	-	8	1,030	-	-	-	1,030	
Guelph	139	-	6	36	-	9	190	23,563	3,713	841	5	28,122	
Guelph C	134	-	6	36	-	9	185	22,614	2,724	841	5	26,184	
Guelph/Eramosa TP	5	-	-	-	-	-	5	949	989	-	-	1,938	
Kingston	57	1	8	7	-	1	74	11,185	241	1,378	415	13,219	
Frontenac Islands TP	-	-	-	-	-	-	-	174	-	-	-	174	
Kingston C	39	-	8	7	-	-	54	8,099	220	1,319	335	9,973	
Loyalist TP	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10	
South Frontenac TP	18	1	-	-	-	1	20	2,902	21	59	80	3,062	
North Bay	9	-	-	-	-	-	9	1,652	-	606	10	2,268	
Bonfield TP	1	-	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147	
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124	
North Bay C	5	-	-	-	-	-	5	997	-	421	10	1,428	
North Himsforth TP	2	-	-	-	-	-	2	384	-	185	-	569	
Peterborough	36	-	-	-	88	1	125	22,657	424	693	414	24,188	
Douro-Dummer TP	5	-	-	-	-	-	5	849	22	-	-	871	
Lakefield VL	2	-	-	-	-	-	2	387	20	7	-	414	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Otonabee-South Monaghan TP	6	-	-	-	-	-	6	762	50	339	-	1,151
Peterborough C	20	-	-	-	88	1	109	19,944	237	337	224	20,742
Smith-Ennismore TP	3	-	-	-	-	-	3	715	95	10	190	1,010
Sarnia	15	-	-	-	-	-	15	2,741	360	771	322	4,194
Moore TP	5	-	-	-	-	-	5	757	-	30	279	1,066
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	12	-	22
Sarnia C	10	-	-	-	-	-	10	1,974	360	729	43	3,106
Sault Ste. Marie	14	-	-	4	-	2	20	4,133	966	480	809	6,388
Laird TP	1	-	-	-	-	-	1	219	-	-	-	219
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	1	-	-	-	-	-	1	141	-	-	-	141
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Sault Ste. Marie C	12	-	-	4	-	2	18	3,741	966	480	809	5,996
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	131	-	39	-	44	2	216	28,217	3,319	9,765	9,131	50,432
Brockville	10	-	-	-	-	-	10	1,744	358	1,779	49	3,930
Cobourg	4	-	2	-	-	-	6	626	-	6	108	740
Collingwood	-	-	14	-	2	-	16	1,201	-	392	-	1,593
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	231	-	30	86	347
Haileybury	3	-	-	-	-	-	3	702	-	197	-	899
Hawkesbury (part)	1	-	-	-	-	-	1	111	12	23	787	933
Kenora	2	-	-	-	-	-	2	467	-	190	-	657
Leamington	22	-	4	-	12	1	39	4,887	2,123	393	-	7,403
Lindsay	9	-	1	-	-	-	10	1,107	-	50	5,343	6,500
Midland	11	-	-	-	-	-	11	1,841	64	3,252	51	5,208
Orillia	14	-	-	-	-	1	15	2,280	175	1,287	309	4,051
Owen Sound	11	-	-	-	-	-	11	1,984	-	515	186	2,685
Pembroke (part)	4	-	-	-	-	-	4	846	-	767	23	1,636
Port Hope	2	-	-	-	-	-	2	378	86	4	4	472
Simcoe	1	-	-	-	30	-	31	2,735	22	70	-	2,827
Smiths Falls	1	-	-	-	-	-	1	193	-	125	-	318
Stratford	6	-	16	-	-	-	22	2,422	65	92	46	2,625
Strathroy	3	-	2	-	-	-	5	389	-	-	-	389
Tillsonburg	7	-	-	-	-	-	7	689	265	33	-	987
Timmins	7	-	-	-	-	-	7	1,451	56	407	297	2,211
Woodstock	13	-	-	-	-	-	13	1,933	93	153	1,842	4,021
Other - Autres 10,000 pop & +	258	-	1	-	22	2	283	46,870	10,750	2,910	4,923	65,453
Amherstburg T	11	-	-	-	-	-	11	2,087	690	10	250	3,037
Bracebridge T	5	-	1	-	-	-	6	1,429	-	-	-	1,429
Brock TP	2	-	-	-	-	-	2	726	80	-	8	814
Chatham-Kent C	35	-	-	-	-	1	36	4,786	224	955	597	6,562
Clearview TP	13	-	-	-	-	-	13	2,016	45	155	-	2,216

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)													
Delhi TP	8	-	-	-	-	-	8	1,262	116	6	-	1,384	
Dunville T	2	-	-	-	-	-	2	396	325	-	-	721	
Erin T	4	-	-	-	-	-	4	844	78	80	-	1,002	
Essa TP	6	-	-	-	-	-	6	1,033	-	20	92	1,145	
Gravenhurst T	11	-	-	-	-	-	11	2,026	125	90	10	2,251	
Greater Napanee T	3	-	-	-	-	-	3	555	153	96	513	1,317	
Haldimand T	15	-	-	-	-	-	15	1,865	615	-	-	2,480	
Huntsville T	17	-	-	-	22	-	39	4,576	20	370	157	5,123	
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	706	-	316	-	1,022	
Mississippi Mills T	10	-	-	-	-	-	10	1,449	175	10	1	1,635	
Nanticoke C	11	-	-	-	-	-	11	1,592	130	3	-	1,725	
Norfolk TP	3	-	-	-	-	-	3	544	140	26	-	710	
North Dundas TP	3	-	-	-	-	-	3	929	200	50	20	1,199	
North Glengarry TP	3	-	-	-	-	-	3	515	600	23	976	2,114	
North Grenville TP	4	-	-	-	-	-	4	1,005	-	74	-	1,079	
North Perth T	7	-	-	-	-	-	7	1,048	275	-	-	1,323	
Norwich TP	2	-	-	-	-	-	2	466	980	-	-	1,446	
Oro-Medonte TP	16	-	-	-	-	-	16	3,353	-	-	-	3,353	
Perth East TP	6	-	-	-	-	1	7	1,075	910	304	174	2,463	
Petawawa T	-	-	-	-	-	-	-	98	-	7	-	105	
Prince Edward C	16	-	-	-	-	-	16	2,588	-	-	-	2,588	
Scugog TP	20	-	-	-	-	-	20	2,882	65	215	4	3,166	
South Dundas TP	4	-	-	-	-	-	4	820	-	-	1,352	2,172	
South Glengarry TP	4	-	-	-	-	-	4	776	4,089	100	-	4,965	
West Lincoln TP	3	-	-	-	-	-	3	510	715	-	24	1,249	
Wilmot TP	14	-	-	-	-	-	14	2,913	-	-	745	3,658	
MANITOBA	26	-	-	-	3	-	29	3,294	569	1,829	220	5,912	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	14	-	-	-	3	-	17	2,161	464	1,149	52	3,826	
Brandon	5	-	-	-	-	-	5	969	174	655	50	1,848	
Portage la Prairie	9	-	-	-	3	-	12	1,153	290	374	2	1,819	
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	39	-	120	-	159	
Other - Autres 10,000 pop & +	12	-	-	-	-	-	12	1,133	105	680	168	2,086	
Selkirk Planning Area PD *	12	-	-	-	-	-	12	1,133	105	680	168	2,086	
SASKATCHEWAN	31	-	4	-	-	-	35	4,523	175	2,390	383	7,471	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	31	-	4	-	-	-	35	4,523	175	2,390	383	7,471	
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	34	-	90	138	262	
Moose Jaw	5	-	-	-	-	-	5	887	153	882	25	1,947	
North Battleford	3	-	-	-	-	-	3	440	15	117	40	612	
Prince Albert	13	-	-	-	-	-	13	1,602	-	1,287	180	3,069	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Swift Current	4	-	-	-	-	-	4	490	7	14	-	-	511
Yorkton	6	-	4	-	-	-	10	1,070	-	-	-	-	1,070
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	354	1	10	10	87	1	463	51,792	7,520	22,576	4,488	-	86,376
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	159	-	8	10	78	-	255	25,862	3,630	8,083	3,379	-	40,954
Lethbridge	59	-	-	6	14	-	79	7,395	502	1,587	2,489	-	11,973
Lethbridge C	59	-	-	6	14	-	79	7,395	502	1,587	2,489	-	11,973
Medicine Hat	34	-	4	-	-	-	38	4,474	101	300	-	-	4,875
Cypress County MD	6	-	-	-	-	-	6	965	22	15	-	-	1,002
Medicine Hat C	21	-	4	-	-	-	25	2,934	22	285	-	-	3,241
Redcliff T	7	-	-	-	-	-	7	575	57	-	-	-	632
Red Deer	66	-	4	4	64	-	138	13,993	3,027	6,196	890	-	24,106
Red Deer C	66	-	4	4	64	-	138	13,993	3,027	6,196	890	-	24,106
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	90	-	2	-	9	1	102	11,583	378	9,690	1,051	-	22,702
Camrose	10	-	-	-	-	-	10	1,046	-	674	-	-	1,720
Grand Centre	20	-	-	-	-	-	20	2,033	208	806	-	-	3,047
Grande Prairie	21	-	-	-	9	-	30	3,405	5	3,895	640	-	7,945
Lloydminster	11	-	2	-	-	1	14	1,704	165	1,432	-	-	3,301
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	-	26	-	408	-	-	434
Wood Buffalo	28	-	-	-	-	-	28	3,369	-	2,475	411	-	6,255
Other - Autres 10,000 pop & +	105	1	-	-	-	-	106	14,347	3,512	4,803	58	-	22,720
Brooks T	3	-	-	-	-	-	3	411	40	1,430	-	-	1,881
Clearwater No. 99 MD	9	-	-	-	-	-	9	1,212	-	25	-	-	1,237
Foothills No. 31 MD	23	-	-	-	-	-	23	4,637	-	-	-	-	4,637
Grande Prairie County No. 1 CM	13	-	-	-	-	-	13	1,708	260	280	58	-	2,306
Lacombe County CM	17	1	-	-	-	-	18	1,139	1,500	2,000	-	-	4,639
Mountain View County CM	10	-	-	-	-	-	10	1,595	-	3	-	-	1,598
Red Deer County CM	12	-	-	-	-	-	12	1,782	200	1,065	-	-	3,047
Wetaskiwin County No. 10 CM	18	-	-	-	-	-	18	1,863	1,512	-	-	-	3,375
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	266	-	16	95	16	3	396	61,231	8,281	19,457	17,062	-	106,031
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	176	-	10	4	12	3	205	33,246	5,027	13,562	12,903	-	64,738
Abbotsford	30	-	-	-	-	-	30	6,385	2,702	4,591	2,721	-	16,399
Abbotsford C	20	-	-	-	-	-	20	4,762	2,661	935	2,721	-	11,079
Mission DM	10	-	-	-	-	-	10	1,623	41	3,656	-	-	5,320
Chilliwack	12	-	2	-	-	1	15	1,693	682	841	120	-	3,336
Chilliwack C	12	-	2	-	-	1	15	1,693	682	841	120	-	3,336
Courtenay	12	-	-	-	-	-	12	2,226	-	90	44	-	2,360

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Comox T	3	-	-	-	-	-	3	497	-	52	-	549
Comox-Strathcona RDR *	3	-	-	-	-	-	3	895	-	-	26	921
Courtenay C	6	-	-	-	-	-	6	813	-	33	18	864
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	21	-	5	-	26
Kamloops	9	-	-	-	-	-	9	1,716	80	599	2,490	4,885
Kamloops C	9	-	-	-	-	-	9	1,699	80	599	2,490	4,868
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Kelowna	51	-	4	-	6	2	63	9,158	859	1,699	6,317	18,033
Central Okanagan RDR *	23	-	-	-	6	-	29	4,090	53	679	-	4,822
Kelowna C	28	-	4	-	-	2	34	5,068	806	1,020	6,317	13,211
Nanaimo	33	-	4	-	-	-	37	5,941	492	5,027	800	12,260
Nanaimo C	17	-	4	-	-	-	21	2,754	430	5,027	800	9,011
Nanaimo RDR *	16	-	-	-	-	-	16	3,187	62	-	-	3,249
Prince George	11	-	-	-	-	-	11	1,730	-	486	411	2,627
Prince George C	11	-	-	-	-	-	11	1,730	-	486	411	2,627
Vernon	18	-	-	4	6	-	28	4,397	212	229	-	4,838
Coldstream DM	4	-	-	-	-	-	4	745	-	-	-	745
Lumby VL	-	-	-	-	2	-	2	176	-	-	-	176
North Okanagan RDR *	4	-	-	-	4	-	8	1,745	212	200	-	2,157
Vernon C	10	-	-	4	-	-	14	1,731	-	29	-	1,760
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	50	-	4	54	2	-	110	14,126	453	5,745	4,025	24,349
Campbell River	3	-	-	-	-	-	3	453	-	577	-	1,030
Cranbrook	3	-	-	-	-	-	3	487	59	80	3	629
Dawson Creek	5	-	-	-	-	-	5	697	68	400	1,231	2,396
Duncan	6	-	2	-	-	-	8	996	125	293	-	1,414
Fort St. John	7	-	-	54	-	-	61	5,478	-	3,123	-	8,601
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	318	-	78	1,792	2,188
Penticton	5	-	-	-	2	-	7	839	45	265	-	1,149
Port Alberni	2	-	-	-	-	-	2	469	60	109	1	639
Powell River	6	-	-	-	-	-	6	572	-	130	-	702
Prince Rupert	-	-	2	-	-	-	2	393	10	53	17	473
Quesnel	1	-	-	-	-	-	1	362	7	20	120	509
Terrace	-	-	-	-	-	-	-	103	-	20	-	123
Williams Lake	11	-	-	-	-	-	11	2,959	79	597	861	4,496
Other - Autres 10,000 pop & +	40	-	2	37	2	-	81	13,859	2,801	150	134	16,944
Central Kootenay RDR *	15	-	-	-	-	-	15	2,604	2,711	15	-	5,330
Kootenay Boundary RDR *	10	-	2	37	-	-	49	7,769	-	-	-	7,769
Salmon Arm DM	2	-	-	-	-	-	2	387	-	13	134	534
Squamish DM	3	-	-	-	2	-	5	1,280	-	64	-	1,344
Summerland DM	2	-	-	-	-	-	2	424	90	27	-	541
Sunshine Coast F RDA	8	-	-	-	-	-	8	1,395	-	31	-	1,426
YUKON	10	-	-	-	-	1	11	1,215	-	79	20	1,314

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

June

Juin

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	10	-	-	-	-	1	11	1,215	-	79	20	1,314
Whitehorse	10	-	-	-	-	1	11	1,215	-	79	20	1,314
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1	-	-	-	3	-	4	575	-	2,294	-	2,869
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	3	-	4	575	-	2,294	-	2,869
Yellowknife	1	-	-	-	3	-	4	575	-	2,294	-	2,869
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	89.8	9,667	979	1,608	2,974	215	15,543	2,138,308	390,098	782,261	342,596	3,653,263
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	65.3	136	2	3	-	4	146	19,004	11	4,883	1,667	25,565
Avalon Peninsula	84.1	102	2	3	-	3	110	13,274	1	1,548	580	15,403
C.M.A. - R.M.R. St. John's	100.0 100.0	88 88	2 2	3 3	- -	3 3	96 96	11,775 11,775	1 1	1,456 1,456	580 580	13,812 13,812
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.4	14	-	-	-	-	14	1,499	-	92	-	1,591
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	46.4	4	-	-	-	-	4	515	-	-	-	515
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	46.4	4	-	-	-	-	4	515	-	-	-	515
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	42.3	22	-	-	-	1	24	3,640	10	2,353	87	6,090
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	43.0	11	-	-	-	1	12	1,834	-	1,242	87	3,163
Corner Brook	21.7	11	-	-	-	1	12	1,371	-	1,042	74	2,487
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	463	-	200	13	676
Rural part - Partie rurale	42.0	11	-	-	-	-	12	1,806	10	1,111	-	2,927
Notre Dame - Central Bonavista Bay	57.5	8	-	-	-	-	8	1,575	-	982	1,000	3,557
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	3	-	-	-	-	3	724	-	952	-	1,676
Gander	98.4	2	-	-	-	-	2	413	-	112	-	525
Grand Falls-Windsor	98.4	1	-	-	-	-	1	311	-	840	-	1,151
Rural part - Partie rurale	43.8	5	-	-	-	-	5	851	-	30	1,000	1,881
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	62.4	36	-	9	2	-	52	5,343	747	890	371	7,351
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	62.4	36	-	9	2	-	52	5,343	747	890	371	7,351
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	54.9	31	-	9	2	-	44	4,538	694	804	289	6,325
Charlottetown	43.3	22	-	9	2	-	35	3,481	6	754	289	4,530
Summerside	98.1	9	-	-	-	-	9	1,057	688	50	-	1,795
Rural part - Partie rurale	72.1	5	-	-	-	-	8	805	53	86	82	1,026

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.2	340	22	5	41	8	430	48,389	7,085	7,096	13,794	76,364
Cape Breton	97.2	36	6	-	-	-	43	5,875	63	776	115	6,829
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	20	6	-	-	-	26	4,139	33	196	115	4,483
Cape Breton	97.4	20	6	-	-	-	26	4,139	33	196	115	4,483
Rural part - Partie rurale	96.6	16	-	-	-	-	17	1,736	30	580	-	2,346
North Shore - Côte-nord	99.2	64	-	5	-	-	72	7,605	1,967	402	517	10,491
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	31	-	-	-	-	32	3,624	1,737	231	-	5,592
New Glasgow	99.3	18	-	-	-	-	19	1,926	1,655	97	-	3,678
Truro	98.4	13	-	-	-	-	13	1,698	82	134	-	1,914
Rural part - Partie rurale	99.6	33	-	5	-	-	40	3,981	230	171	517	4,899
Annapolis Valley	99.1	39	-	-	2	1	46	5,982	3,391	988	13,033	23,394
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	32	-	-	2	1	37	4,990	3,391	890	12,050	21,321
East Hants MD	100.0	15	-	-	-	-	15	1,913	-	275	-	2,188
West Hants MD	100.0	8	-	-	-	-	9	743	140	-	-	883
Kentville	100.0	9	-	-	2	1	13	2,334	3,251	615	12,050	18,250
Rural part - Partie rurale	96.5	7	-	-	-	-	9	992	-	98	983	2,073
Southern - Sud	99.8	55	-	-	-	-	61	6,096	1,637	1,834	7	9,574
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	-	33	2,999	257	446	-	3,702
Chester MD	100.0	6	-	-	-	-	8	834	-	101	-	935
Lunenburg MD	100.0	11	-	-	-	-	14	1,063	257	195	-	1,515
Queens RGM	100.0	4	-	-	-	-	5	533	-	150	-	683
Yarmouth MD	100.0	6	-	-	-	-	6	569	-	-	-	569
Rural part - Partie rurale	99.7	28	-	-	-	-	28	3,097	1,380	1,388	7	5,872
Halifax	100.0	146	16	-	39	7	208	22,831	27	3,096	122	26,076
C.M.A. - R.M.R.	100.0	146	16	-	39	7	208	22,831	27	3,096	122	26,076
Halifax	100.0	146	16	-	39	7	208	22,831	27	3,096	122	26,076
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	87.7	256	11	-	60	3	338	36,342	2,125	12,685	11,591	62,743

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	86.8	45	-	-	-	-	49	5,935	321	1,291	369	7,916
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.6	8	-	-	-	-	8	955	133	233	191	1,512
Bathurst	99.5	8	-	-	-	-	8	818	133	23	-	974
Campbellton (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	137	-	210	191	538
Rural part - Partie rurale	83.6	37	-	-	-	-	41	4,980	188	1,058	178	6,404
Moncton - Richibucto	82.7	90	9	-	25	-	125	11,420	1,135	1,920	2,085	16,560
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	74	8	-	25	-	107	8,920	1,108	1,530	2,085	13,643
Moncton	97.7	74	8	-	25	-	107	8,920	1,108	1,530	2,085	13,643
Rural part - Partie rurale	56.6	16	1	-	-	-	18	2,500	27	390	-	2,917
Saint John - St. Stephen	93.9	49	-	-	2	1	53	8,007	40	5,573	7,467	21,087
C.M.A. - R.M.R.	95.3	42	-	-	2	-	44	6,876	-	1,965	7,201	16,042
Saint John	95.3	42	-	-	2	-	44	6,876	-	1,965	7,201	16,042
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.1	7	-	-	-	1	9	1,131	40	3,608	266	5,045
Fredericton - Oromocto	88.6	50	-	-	33	2	87	7,996	52	910	1,250	10,208
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.9	41	-	-	33	2	78	7,059	52	905	1,226	9,242
Fredericton	98.9	41	-	-	33	2	78	7,059	52	905	1,226	9,242
Rural part - Partie rurale	49.7	9	-	-	-	-	9	937	-	5	24	966
Edmundston - Woodstock	86.5	22	2	-	-	-	24	2,984	577	2,991	420	6,972
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	10	-	-	-	-	10	1,091	165	1,325	385	2,966
Edmundston	92.3	10	-	-	-	-	10	1,091	165	1,325	385	2,966
Rural part - Partie rurale	84.2	12	2	-	-	-	14	1,893	412	1,666	35	4,006
QUÉBEC	85.1	1,442	41	32	896	84	2,524	362,868	91,344	103,702	60,429	618,343
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	38.9	5	-	-	-	-	5	1,400	180	754	352	2,686
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	1	-	-	-	-	1	503	180	564	-	1,247
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	392	180	564	-	1,136
Campbellton (part)	55.4	1	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Rural part - Partie rurale	26.5	4	-	-	-	-	4	897	-	190	352	1,439

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	61.6	14	-	-	19	-	33	5,359	5,170	4,152	1,449	16,130
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	11	-	-	18	-	29	3,772	4,755	2,112	266	10,905
Matane	93.2	2	-	-	2	-	4	599	4,720	80	-	5,399
Rimouski	88.5	6	-	-	-	-	6	1,593	30	1,934	45	3,602
Rivière-du-Loup	100.0	3	-	-	16	-	19	1,580	5	98	221	1,904
Rural part - Partie rurale	38.9	3	-	-	1	-	4	1,587	415	2,040	1,183	5,225
Québec	93.4	71	5	-	119	6	202	23,374	2,656	4,616	12,019	42,665
C.M.A. - R.M.R.	99.9	58	5	-	119	6	188	20,362	2,469	3,982	11,535	38,348
Québec	99.9	58	5	-	119	6	188	20,362	2,469	3,982	11,535	38,348
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	51.9	13	-	-	-	-	14	3,012	187	634	484	4,317
Chaudière - Appalaches	57.2	69	4	-	7	1	87	14,359	6,225	4,025	3,252	27,861
C.M.A. - R.M.R.	67.7	27	4	-	-	1	33	5,402	1,235	2,015	1,152	9,804
Québec	67.7	27	4	-	-	1	33	5,402	1,235	2,015	1,152	9,804
Urban centres - Centres urbains	85.8	20	-	-	7	-	27	4,354	1,191	708	1,800	8,053
Montmagny V	100.0	-	-	-	3	-	3	474	344	255	1,768	2,841
Sainte-Marie V	0.0	4	-	-	-	-	4	744	642	140	27	1,553
St-Georges	100.0	13	-	-	4	-	17	2,105	170	4	-	2,279
Thetford Mines	100.0	3	-	-	-	-	3	1,031	35	309	5	1,380
Rural part - Partie rurale	37.5	22	-	-	-	-	27	4,603	3,799	1,302	300	10,004
Estrie	82.9	83	-	-	18	-	103	15,810	4,090	1,015	7,460	28,375
C.M.A. - R.M.R.	96.2	48	-	-	18	-	66	8,504	509	654	680	10,347
Sherbrooke	96.2	48	-	-	18	-	66	8,504	509	654	680	10,347
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	12	2,899	955	52	482	4,388
Magog	100.0	12	-	-	-	-	12	2,899	955	52	482	4,388
Rural part - Partie rurale	62.0	23	-	-	-	-	25	4,407	2,626	309	6,298	13,640
Centre-du-Québec	73.6	37	2	-	15	5	59	8,259	6,668	732	2,115	17,774
C.M.A. - R.M.R.	98.7	2	-	-	-	5	7	349	208	246	15	818
Trois-Rivières	98.7	2	-	-	-	5	7	349	208	246	15	818
Urban centres - Centres urbains	96.4	27	-	-	15	-	42	5,148	3,594	286	1,650	10,678
Drummondville	94.1	15	-	-	15	-	30	3,263	2,084	286	1,650	7,283
Victoriaville	100.0	12	-	-	-	-	12	1,885	1,510	-	-	3,395
Rural part - Partie rurale	46.1	8	2	-	-	-	10	2,762	2,866	200	450	6,278

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montérégie	87.2	319	4	-	62	-	386	64,144	26,253	16,482	4,665	111,544
C.M.A. - R.M.R.	95.5	215	-	-	44	-	259	43,524	17,837	8,121	2,502	71,984
Montréal	95.5	215	-	-	44	-	259	43,524	17,837	8,121	2,502	71,984
Urban centres - Centres urbains	94.0	42	4	-	18	-	64	9,641	3,332	5,575	1,786	20,334
Cowansville	100.0	2	-	-	-	-	2	388	-	50	-	438
Granby	100.0	11	-	-	12	-	23	2,945	1,264	2,345	155	6,709
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	5	4	-	-	-	9	1,198	47	1,394	310	2,949
Sorel	95.6	4	-	-	-	-	4	1,002	150	172	-	1,324
St-Hyacinthe	89.4	5	-	-	6	-	11	1,599	881	1,251	286	4,017
St-Jean-sur-Richelieu	87.4	15	-	-	-	-	15	2,509	990	363	1,035	4,897
Rural part - Partie rurale	55.0	62	-	-	-	-	63	10,979	5,084	2,786	377	19,226
Montréal	95.0	120	5	24	391	47	587	60,919	16,324	37,706	11,644	126,593
C.M.A. - R.M.R.	95.0	120	5	24	391	47	587	60,919	16,324	37,706	11,644	126,593
Montréal	95.0	120	5	24	391	47	587	60,919	16,324	37,706	11,644	126,593
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	159	-	-	17	-	176	26,613	5,165	3,087	4,791	39,656
C.M.A. - R.M.R.	100.0	159	-	-	17	-	176	26,613	5,165	3,087	4,791	39,656
Montréal	100.0	159	-	-	17	-	176	26,613	5,165	3,087	4,791	39,656
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	76.4	99	-	-	37	-	138	18,433	2,623	4,103	5,428	30,587
C.M.A. - R.M.R.	74.2	49	-	-	30	-	79	9,194	1,274	3,230	2,738	16,436
Montréal	74.2	49	-	-	30	-	79	9,194	1,274	3,230	2,738	16,436
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	4	-	13	1,794	41	606	1,890	4,331
Joliette	100.0	9	-	-	4	-	13	1,794	41	606	1,890	4,331
Rural part - Partie rurale	73.8	41	-	-	3	-	46	7,445	1,308	267	800	9,820
Laurentides	81.0	240	6	8	187	13	457	76,323	5,538	10,308	353	92,522
C.M.A. - R.M.R.	87.8	141	6	4	30	5	186	25,702	5,299	8,710	348	40,059
Montréal	87.8	141	6	4	30	5	186	25,702	5,299	8,710	348	40,059
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	1	8	1,064	-	44	-	1,108
Hawkesbury (part)	100.0	2	-	-	-	-	2	383	-	5	-	388
Lachute	100.0	5	-	-	-	1	6	681	-	39	-	720
Rural part - Partie rurale	64.7	92	-	4	157	7	263	49,557	239	1,554	5	51,355
Outaouais	87.9	105	10	-	12	3	135	17,272	417	3,044	172	20,905
C.M.A. - R.M.R.	97.6	87	10	-	12	1	111	14,337	189	2,941	10	17,477
Hull	97.6	87	10	-	12	1	111	14,337	189	2,941	10	17,477
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.1	18	-	-	-	2	24	2,935	228	103	162	3,428

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Abitibi - Témiscamingue	72.4	22	1	-	-	-	24	5,260	402	3,801	748	10,211
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.3	15	1	-	-	-	17	3,590	324	1,221	622	5,757
Amos V	100.0	2	-	-	-	-	2	450	10	63	93	616
Rouyn-Noranda	96.2	5	-	-	-	-	6	1,527	114	329	110	2,080
Val-d'Or	100.0	8	1	-	-	-	9	1,613	200	829	419	3,061
Rural part - Partie rurale	40.1	7	-	-	-	-	7	1,670	78	2,580	126	4,454
Mauricie - Bois-Francs	89.6	36	-	-	-	2	39	9,189	404	4,977	1,099	15,669
C.M.A. - R.M.R.	98.2	13	-	-	-	2	15	3,730	156	3,410	874	8,170
Trois-Rivières	98.2	13	-	-	-	2	15	3,730	156	3,410	874	8,170
Urban centres - Centres urbains	99.3	11	-	-	-	-	12	3,127	21	1,265	52	4,465
La Tuque	95.9	1	-	-	-	-	2	447	-	7	14	468
Shawinigan	100.0	10	-	-	-	-	10	2,680	21	1,258	38	3,997
Rural part - Partie rurale	59.3	12	-	-	-	-	12	2,332	227	302	173	3,034
Saguenay - Lac-Saint-Jean	88.3	52	4	-	10	7	77	12,323	8,978	4,609	2,886	28,796
C.M.A. - R.M.R.	98.7	30	2	-	10	3	45	7,076	7,376	4,204	1,074	19,730
Chicoutimi - Jonquière	98.7	30	2	-	10	3	45	7,076	7,376	4,204	1,074	19,730
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	2	-	-	4	19	3,015	1,271	331	1,812	6,429
Roberval V	100.0	-	-	-	-	1	1	305	765	50	1,197	2,317
Saint-Félicien V	100.0	1	-	-	-	-	1	268	420	61	-	749
Alma	100.0	6	2	-	-	2	10	1,493	54	210	611	2,368
Dolbeau	100.0	6	-	-	-	1	7	949	32	10	4	995
Rural part - Partie rurale	45.9	9	-	-	-	-	13	2,232	331	74	-	2,637
Côte-Nord	71.1	10	-	-	2	-	15	3,232	251	260	1,996	5,739
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.3	6	-	-	-	-	7	2,136	251	150	460	2,997
Baie-Comeau	92.4	3	-	-	-	-	4	1,306	251	77	142	1,776
Sept-îles	90.1	3	-	-	-	-	3	830	-	73	318	1,221
Rural part - Partie rurale	43.2	4	-	-	2	-	8	1,096	-	110	1,536	2,742
Nord-du-Québec	42.6	1	-	-	-	-	1	599	-	31	-	630
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	42.6	1	-	-	-	-	1	599	-	31	-	630
ONTARIO	92.4	4,295	695	802	897	89	6,802	997,906	167,066	318,361	147,554	1,630,887

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	94.1	447	34	105	-	14	603	88,486	6,827	38,763	8,900	142,976
C.M.A. - R.M.R.	97.6	333	34	105	-	14	486	69,135	771	34,377	5,489	109,772
Ottawa	97.6	333	34	105	-	14	486	69,135	771	34,377	5,489	109,772
Urban centres - Centres urbains	87.5	50	-	-	-	-	50	8,835	5,434	3,684	3,185	21,138
Mississippi Mills T	100.0	10	-	-	-	-	10	1,449	175	10	1	1,635
North Dundas TP	100.0	3	-	-	-	-	3	929	200	50	20	1,199
North Glengarry TP	100.0	3	-	-	-	-	3	515	600	23	976	2,114
North Grenville TP	0.0	4	-	-	-	-	4	1,005	-	74	-	1,079
South Dundas TP	100.0	4	-	-	-	-	4	820	-	-	1,352	2,172
South Glengarry TP	100.0	4	-	-	-	-	4	776	4,089	100	-	4,965
Brockville	100.0	10	-	-	-	-	10	1,744	358	1,779	49	3,930
Cornwall	80.4	10	-	-	-	-	10	1,293	-	1,500	-	2,793
Hawkesbury (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	111	12	23	787	933
Smiths Falls	100.0	1	-	-	-	-	1	193	-	125	-	318
Rural part - Partie rurale	81.1	64	-	-	-	-	67	10,516	622	702	226	12,066
Kingston - Pembroke	88.2	154	8	7	6	1	184	27,068	3,665	3,282	1,126	35,141
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	110	8	7	-	1	127	18,992	2,801	3,188	1,044	26,025
Greater Napanee T	100.0	3	-	-	-	-	3	555	153	96	513	1,317
Petawawa T	100.0	-	-	-	-	-	-	98	-	7	-	105
Prince Edward C	100.0	16	-	-	-	-	16	2,588	-	-	-	2,588
Bellefleur	100.0	30	-	-	-	-	30	3,720	2,407	940	93	7,160
Kingston	98.9	57	8	7	-	1	74	11,185	241	1,378	415	13,219
Pembroke (part)	100.0	4	-	-	-	-	4	846	-	767	23	1,636
Rural part - Partie rurale	56.8	44	-	-	6	-	57	8,076	864	94	82	9,116
Muskoka - Kawartha	80.3	184	4	-	114	1	305	54,116	994	1,908	6,797	63,815
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	87.5	84	4	-	110	1	199	32,799	655	1,213	6,036	40,703
Bracebridge T	100.0	5	1	-	-	-	6	1,429	-	-	-	1,429
Gravenhurst T	100.0	11	-	-	-	-	11	2,026	125	90	10	2,251
Huntsville T	0.0	17	-	-	22	-	39	4,576	20	370	157	5,123
Cobourg	100.0	4	2	-	-	-	6	626	-	6	108	740
Lindsay	100.0	9	1	-	-	-	10	1,107	-	50	5,343	6,500
Peterborough	92.3	36	-	-	88	1	125	22,657	424	693	414	24,188
Port Hope	100.0	2	-	-	-	-	2	378	86	4	4	472
Rural part - Partie rurale	70.6	100	-	-	4	-	106	21,317	339	695	761	23,112
Toronto	97.2	1,651	568	494	454	42	3,209	476,569	94,564	185,404	69,982	826,519
C.M.A. - R.M.R.	97.6	1,629	568	494	454	42	3,187	472,961	94,419	185,189	69,970	822,539
Oshawa	100.0	264	69	61	126	1	521	57,680	8,859	9,202	677	76,418
Toronto	97.4	1,365	499	433	328	41	2,666	415,281	85,560	175,987	69,293	746,121
Urban centres - Centres urbains	38.3	22	-	-	-	-	22	3,608	145	215	12	3,980
Brock TP	100.0	2	-	-	-	-	2	726	80	-	8	814
Scugog TP	0.0	20	-	-	-	-	20	2,882	65	215	4	3,166
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Kitchener - Waterloo - Barrie	93.3	693	26	74	222	17	1,032	135,521	21,111	18,074	17,745	192,451
C.M.A. - R.M.R.	95.5	259	4	16	88	7	374	49,166	10,847	9,312	13,862	83,187
Kitchener	100.0	204	4	16	88	7	319	42,026	9,780	9,212	9,428	70,446
Toronto	71.6	55	-	-	-	-	55	7,140	1,067	100	4,434	12,741
Urban centres - Centres urbains	93.8	328	22	58	134	10	552	68,745	5,967	8,125	3,139	85,976
Clearview TP	100.0	13	-	-	-	-	13	2,016	45	155	-	2,216
Erin T	100.0	4	-	-	-	-	4	844	78	80	-	1,002
Essa TP	100.0	6	-	-	-	-	6	1,033	-	20	92	1,145
Oro-Medonte TP	100.0	16	-	-	-	-	16	3,353	-	-	-	3,353
Wilmot TP	100.0	14	-	-	-	-	14	2,913	-	-	745	3,658
Barrie	87.5	111	2	22	132	-	267	29,701	1,892	2,098	1,937	35,628
Collingwood	100.0	-	14	-	2	-	16	1,201	-	392	-	1,593
Guelph	100.0	139	6	36	-	9	190	23,563	3,713	841	5	28,122
Midland	72.8	11	-	-	-	-	11	1,841	64	3,252	51	5,208
Orillia	100.0	14	-	-	-	1	15	2,280	175	1,287	309	4,051
Rural part - Partie rurale	83.0	106	-	-	-	-	106	17,610	4,297	637	744	23,288
Hamilton - Niagara Peninsula	98.6	427	8	69	38	6	548	75,770	18,586	22,669	17,672	134,697
C.M.A. - R.M.R.	99.4	351	8	69	8	6	442	62,463	14,038	21,212	17,560	115,273
Hamilton	100.0	245	6	34	4	6	295	41,935	12,244	14,805	14,694	83,678
St. Catharines - Niagara	98.3	106	2	35	4	-	147	20,528	1,794	6,407	2,866	31,595
Urban centres - Centres urbains	94.2	58	-	-	30	-	88	10,393	3,053	1,356	112	14,914
Delhi TP	100.0	8	-	-	-	-	8	1,262	116	6	-	1,384
Dunnville T	100.0	2	-	-	-	-	2	396	325	-	-	721
Haldimand T	100.0	15	-	-	-	-	15	1,865	615	-	-	2,480
Nanticoke C	100.0	11	-	-	-	-	11	1,592	130	3	-	1,725
Norfolk TP	100.0	3	-	-	-	-	3	544	140	26	-	710
West Lincoln TP	0.0	3	-	-	-	-	3	510	715	-	24	1,249
Brantford	100.0	15	-	-	-	-	15	1,489	990	1,251	88	3,818
Simcoe	100.0	1	-	-	30	-	31	2,735	22	70	-	2,827
Rural part - Partie rurale	100.0	18	-	-	-	-	18	2,914	1,495	101	-	4,510
London	93.6	198	7	45	-	-	250	32,422	6,900	14,599	12,505	66,426
C.M.A. - R.M.R.	99.1	145	5	45	-	-	195	23,745	3,205	14,021	10,484	51,455
London	99.1	145	5	45	-	-	195	23,745	3,205	14,021	10,484	51,455
Urban centres - Centres urbains	84.4	25	2	-	-	-	27	3,477	1,338	186	1,842	6,843
Norwich TP	0.0	2	-	-	-	-	2	466	980	-	-	1,446
Strathroy	100.0	3	2	-	-	-	5	389	-	-	-	389
Tillsonburg	100.0	7	-	-	-	-	7	689	265	33	-	987
Woodstock	100.0	13	-	-	-	-	13	1,933	93	153	1,842	4,021
Rural part - Partie rurale	78.0	28	-	-	-	-	28	5,200	2,357	392	179	8,128
Windsor - Sarnia	72.9	289	20	-	51	4	364	52,482	6,933	6,852	4,511	70,778
C.M.A. - R.M.R.	100.0	196	16	-	39	2	253	36,398	3,311	4,073	1,831	45,613
Windsor	100.0	196	16	-	39	2	253	36,398	3,311	4,073	1,831	45,613
Urban centres - Centres urbains	52.5	83	4	-	12	2	101	14,501	3,397	2,129	1,169	21,196
Amherstburg T	100.0	11	-	-	-	-	11	2,087	690	10	250	3,037
Chatham-Kent C	0.0	35	-	-	-	1	36	4,786	224	955	597	6,562
Leamington	100.0	22	4	-	12	1	39	4,887	2,123	393	-	7,403
Sarnia	84.1	15	-	-	-	-	15	2,741	360	771	322	4,194
Rural part - Partie rurale	14.8	10	-	-	-	-	10	1,583	225	650	1,511	3,969

See foot note(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Stratford - Bruce Peninsula	74.9	106	16	4	-	1	128	22,981	5,530	2,267	794	31,572
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	70.8	30	16	-	-	1	47	6,529	1,250	911	406	9,096
North Perth T	100.0	7	-	-	-	-	7	1,048	275	-	-	1,323
Perth East TP	100.0	6	-	-	-	1	7	1,075	910	304	174	2,463
Owen Sound	19.9	11	-	-	-	-	11	1,984	-	515	186	2,685
Stratford	100.0	6	16	-	-	-	22	2,422	65	92	46	2,625
Rural part - Partie rurale	76.6	76	-	4	-	-	81	16,452	4,280	1,356	388	22,476
Northeast - Nord-est	81.0	112	-	4	12	2	140	25,570	1,898	4,279	6,374	38,121
C.M.A. - R.M.R.	99.8	20	-	-	-	-	22	5,343	677	1,353	5,104	12,477
Sudbury	99.8	20	-	-	-	-	22	5,343	677	1,353	5,104	12,477
Urban centres - Centres urbains	96.4	33	-	4	-	2	39	8,875	1,022	2,036	1,202	13,135
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	706	-	316	-	1,022
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	231	-	30	86	347
Haileybury	96.3	3	-	-	-	-	3	702	-	197	-	899
North Bay	91.5	9	-	-	-	-	9	1,652	-	606	10	2,268
Sault Ste. Marie	97.0	14	-	4	-	2	20	4,133	966	480	809	6,388
Timmins	100.0	7	-	-	-	-	7	1,451	56	407	297	2,211
Rural part - Partie rurale	45.9	59	-	-	12	-	79	11,352	199	890	68	12,509
Northwest - Nord-ouest	79.9	34	4	-	-	1	39	6,921	58	20,264	1,148	28,391
C.M.A. - R.M.R.	98.5	22	2	-	-	1	25	4,639	58	19,359	932	24,988
Thunder Bay	98.5	22	2	-	-	1	25	4,639	58	19,359	932	24,988
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	467	-	190	-	657
Kenora	100.0	2	-	-	-	-	2	467	-	190	-	657
Rural part - Partie rurale	53.3	10	2	-	-	-	12	1,815	-	715	216	2,746
MANITOBA	88.0	282	2	-	13	-	303	39,483	25,427	17,951	6,276	89,137
Southeast - Sud-est	91.6	58	-	-	6	-	65	7,353	8,388	882	600	17,223
C.M.A. - R.M.R.	100.0	9	-	-	-	-	9	1,117	330	60	-	1,507
Winnipeg	100.0	9	-	-	-	-	9	1,117	330	60	-	1,507
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.8	49	-	-	6	-	56	6,236	8,058	822	600	15,716
South Central - Centre sud	86.8	17	-	-	-	-	17	2,512	597	422	371	3,902
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	86.8	17	-	-	-	-	17	2,512	597	422	371	3,902

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southwest - Sud-ouest	73.3	27	2	-	4	-	33	4,008	3,024	832	2,727	10,591
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	5	-	-	-	-	5	969	174	655	50	1,848
Brandon	96.5	5	-	-	-	-	5	969	174	655	50	1,848
Rural part - Partie rurale	58.7	22	2	-	4	-	28	3,039	2,850	177	2,677	8,743
North Central - Centre nord	74.0	27	-	-	3	-	30	3,509	1,100	636	2	5,247
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Winnipeg	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Urban centres - Centres urbains	96.7	9	-	-	3	-	12	1,153	290	374	2	1,819
Portage la Prairie	96.7	9	-	-	3	-	12	1,153	290	374	2	1,819
Rural part - Partie rurale	54.9	18	-	-	-	-	18	2,318	810	262	-	3,390
Winnipeg	100.0	104	-	-	-	-	104	14,326	12,213	13,425	2,391	42,355
C.M.A. - R.M.R.	100.0	104	-	-	-	-	104	14,326	12,213	13,425	2,391	42,355
Winnipeg	100.0	104	-	-	-	-	104	14,326	12,213	13,425	2,391	42,355
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	45	-	-	-	-	50	6,999	105	1,128	168	8,400
C.M.A. - R.M.R.	97.2	20	-	-	-	-	20	3,298	-	41	-	3,339
Winnipeg	97.2	20	-	-	-	-	20	3,298	-	41	-	3,339
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	12	1,133	105	680	168	2,086
Selkirk Planning Area PD *	100.0	12	-	-	-	-	12	1,133	105	680	168	2,086
Rural part - Partie rurale	90.4	13	-	-	-	-	18	2,568	-	407	-	2,975
Parklands	44.1	4	-	-	-	-	4	619	-	406	17	1,042
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.1	4	-	-	-	-	4	619	-	406	17	1,042
North - Nord	40.4	-	-	-	-	-	-	157	-	220	-	377
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	39	-	120	-	159
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	39	-	120	-	159
Rural part - Partie rurale	27.9	-	-	-	-	-	-	118	-	100	-	218
SASKATCHEWAN	74.8	192	10	4	61	-	269	30,202	5,531	17,958	5,016	58,707

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Regina - Moose Mountain	83.4	70	2	-	39	-	112	11,213	1,388	5,741	3,704	22,046
C.M.A. - R.M.R.	98.5	65	2	-	39	-	106	10,563	1,383	5,607	2,320	19,873
Regina	98.5	65	2	-	39	-	106	10,563	1,383	5,607	2,320	19,873
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	34	-	90	138	262
Estevan	100.0	-	-	-	-	-	-	34	-	90	138	262
Rural part - Partie rurale	38.4	5	-	-	-	-	6	616	5	44	1,246	1,911
Swift Current - Moose Jaw	62.1	13	-	-	-	-	13	1,828	161	1,052	403	3,444
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	1,377	160	896	25	2,458
Moose Jaw	100.0	5	-	-	-	-	5	887	153	882	25	1,947
Swift Current	100.0	4	-	-	-	-	4	490	7	14	-	511
Rural part - Partie rurale	28.9	4	-	-	-	-	4	451	1	156	378	986
Saskatoon - Biggar	88.3	65	4	4	22	-	95	10,680	3,429	6,154	639	20,902
C.M.A. - R.M.R.	99.7	55	4	4	22	-	85	9,539	3,429	5,916	599	19,483
Saskatoon	99.7	55	4	4	22	-	85	9,539	3,429	5,916	599	19,483
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	140	-	3	40	183
North Battleford	100.0	1	-	-	-	-	1	140	-	3	40	183
Rural part - Partie rurale	44.8	9	-	-	-	-	9	1,001	-	235	-	1,236
Yorkton - Melville	53.8	9	4	-	-	-	13	1,630	227	1,043	80	2,980
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	6	4	-	-	-	10	1,070	-	-	-	1,070
Yorkton	98.8	6	4	-	-	-	10	1,070	-	-	-	1,070
Rural part - Partie rurale	43.4	3	-	-	-	-	3	560	227	1,043	80	1,910
Prince Albert	67.2	35	-	-	-	-	36	4,844	326	3,868	190	9,228
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	15	-	-	-	-	15	1,902	15	1,401	180	3,498
North Battleford	100.0	2	-	-	-	-	2	300	15	114	-	429
Prince Albert	99.6	13	-	-	-	-	13	1,602	-	1,287	180	3,069
Rural part - Partie rurale	53.7	20	-	-	-	-	21	2,942	311	2,467	10	5,730
Northern - Nord	29.9	-	-	-	-	-	-	7	-	100	-	107
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	29.9	-	-	-	-	-	-	7	-	100	-	107
ALBERTA	93.9	1,871	166	464	625	6	3,136	337,699	51,193	167,699	32,659	589,250

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lethbridge - Medicine Hat	85.9	151	4	6	14	-	176	19,386	1,398	3,976	2,544	27,304
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	96	4	6	14	-	120	12,280	643	3,317	2,489	18,729
Brooks T	100.0	3	-	-	-	-	3	411	40	1,430	-	1,881
Lethbridge	100.0	59	-	6	14	-	79	7,395	502	1,587	2,489	11,973
Medicine Hat	100.0	34	4	-	-	-	38	4,474	101	300	-	4,875
Rural part - Partie rurale	66.9	55	-	-	-	-	56	7,106	755	659	55	8,575
Drumheller - Stettler - Wainwright	76.5	46	4	-	6	-	56	4,865	661	950	-	6,476
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.5	46	4	-	6	-	56	4,865	661	950	-	6,476
Calgary	99.7	754	94	320	368	1	1,537	174,714	5,796	96,160	10,889	287,559
C.M.A. - R.M.R.	99.8	675	82	320	352	-	1,429	159,513	5,768	94,579	10,709	270,569
Calgary	99.8	675	82	320	352	-	1,429	159,513	5,768	94,579	10,709	270,569
Urban centres - Centres urbains	100.0	33	-	-	-	-	33	6,232	-	3	-	6,235
Foothills No. 31 MD	100.0	23	-	-	-	-	23	4,637	-	-	-	4,637
Mountain View County CM	100.0	10	-	-	-	-	10	1,595	-	3	-	1,598
Rural part - Partie rurale	97.7	46	12	-	16	1	75	8,969	28	1,578	180	10,755
Athabasca - Jasper - Banff	76.1	51	2	10	5	-	70	10,287	25,140	4,799	3,054	43,280
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.1	51	2	10	5	-	70	10,287	25,140	4,799	3,054	43,280
Red Deer - Rocky Mountain House	98.4	150	4	4	84	-	243	23,964	4,870	11,197	1,275	41,306
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	104	4	4	64	-	177	18,126	4,727	9,286	890	33,029
Clearwater No. 99 MD	100.0	9	-	-	-	-	9	1,212	-	25	-	1,237
Lacombe County CM	100.0	17	-	-	-	-	18	1,139	1,500	2,000	-	4,639
Red Deer County CM	100.0	12	-	-	-	-	12	1,782	200	1,065	-	3,047
Red Deer	100.0	66	4	4	64	-	138	13,993	3,027	6,196	890	24,106
Rural part - Partie rurale	95.3	46	-	-	20	-	66	5,838	143	1,911	385	8,277

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Edmonton	99.6	509	56	95	133	4	797	78,599	10,312	34,830	11,507	135,248
C.M.A. - R.M.R.	99.7	486	56	95	129	4	770	75,915	8,560	34,140	11,504	130,119
Edmonton	99.7	486	56	95	129	4	770	75,915	8,560	34,140	11,504	130,119
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	1,889	1,512	408	-	3,809
Wetaskiwin County	100.0	18	-	-	-	-	18	1,863	1,512	-	-	3,375
No. 10 CM	100.0	-	-	-	-	-	-	26	-	408	-	434
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	92.7	5	-	-	4	-	9	795	240	282	3	1,320
Grande Prairie - Peace River	82.6	117	-	29	15	-	161	14,673	2,342	9,964	2,979	29,958
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	34	-	-	9	-	43	5,113	265	4,175	698	10,251
Grande Prairie	100.0	13	-	-	-	-	13	1,708	260	280	58	2,306
County No. 1 CM	100.0	21	-	-	9	-	30	3,405	5	3,895	640	7,945
Grande Prairie	100.0	21	-	-	9	-	30	3,405	5	3,895	640	7,945
Rural part - Partie rurale	75.2	83	-	29	6	-	118	9,560	2,077	5,789	2,281	19,707
Wood Buffalo - Camrose	74.0	93	2	-	-	1	96	11,211	674	5,823	411	18,119
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmonton	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Urban centres - Centres urbains	79.9	69	2	-	-	1	72	8,152	373	5,387	411	14,323
Camrose	100.0	10	-	-	-	-	10	1,046	-	674	-	1,720
Grand Centre	97.2	20	-	-	-	-	20	2,033	208	806	-	3,047
Lloydminster	...	11	2	-	-	1	14	1,704	165	1,432	-	3,301
Wood Buffalo	97.5	28	-	-	-	-	28	3,369	-	2,475	411	6,255
Rural part - Partie rurale	65.5	24	-	-	-	-	24	3,059	301	436	-	3,796
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	96.3	795	30	289	372	20	1,509	256,751	39,569	122,413	61,431	480,164
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	94.0	130	6	-	2	8	148	25,324	836	11,724	10,024	47,908
C.M.A. - R.M.R.	98.8	46	-	-	-	7	55	11,816	159	5,449	2,082	19,506
Victoria	98.8	46	-	-	-	7	55	11,816	159	5,449	2,082	19,506
Urban centres - Centres urbains	94.1	62	6	-	-	-	68	10,657	677	6,226	845	18,405
Campbell River	97.1	3	-	-	-	-	3	453	-	577	-	1,030
Courtenay	99.6	12	-	-	-	-	12	2,226	-	90	44	2,360
Duncan	79.5	6	2	-	-	-	8	996	125	293	-	1,414
Nanaimo	99.4	33	4	-	-	-	37	5,941	492	5,027	800	12,260
Port Alberni	98.1	2	-	-	-	-	2	469	60	109	1	639
Powell River	65.9	6	-	-	-	-	6	572	-	130	-	702
Rural part - Partie rurale	74.8	22	-	-	2	1	25	2,851	-	49	7,097	9,997

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	98.7	420	16	170	324	10	940	170,915	31,361	96,188	34,489	332,953
C.M.A. - R.M.R.	99.5	340	14	170	308	8	840	153,543	27,069	84,329	31,158	296,099
Vancouver	99.5	340	14	170	308	8	840	153,543	27,069	84,329	31,158	296,099
Urban centres - Centres urbains	94.1	53	2	-	2	1	58	10,753	3,384	5,527	2,841	22,505
Squamish DM	100.0	3	-	-	2	-	5	1,280	-	64	-	1,344
Sunshine Coast A RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast B RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast D RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast E RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast F RDA	100.0	8	-	-	-	-	8	1,395	-	31	-	1,426
Abbotsford	99.9	30	-	-	-	-	30	6,385	2,702	4,591	2,721	16,399
Chilliwack	97.0	12	2	-	-	1	15	1,693	682	841	120	3,336
Rural part - Partie rurale	89.5	27	-	-	14	1	42	6,619	908	6,332	490	14,349
Thompson - Okanagan	95.2	125	4	22	16	2	169	25,408	1,514	4,523	9,153	40,598
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	87	4	4	14	2	111	16,921	1,286	2,832	8,941	29,980
Salmon Arm DM	100.0	2	-	-	-	-	2	387	-	13	134	534
Summerland DM	100.0	2	-	-	-	-	2	424	90	27	-	541
Kamloops	98.3	9	-	-	-	-	9	1,716	80	599	2,490	4,885
Kelowna	94.7	51	4	-	6	2	63	9,158	859	1,699	6,317	18,033
Penticton	96.7	5	-	-	2	-	7	839	45	265	-	1,149
Vernon	96.9	18	-	4	6	-	28	4,397	212	229	-	4,838
Rural part - Partie rurale	91.4	38	-	18	2	-	58	8,487	228	1,691	212	10,618
Kootenay	98.7	59	2	43	30	-	134	19,457	3,071	4,371	585	27,484
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	28	2	37	-	-	67	10,860	2,770	95	3	13,728
Central Kootenay RDR *	100.0	15	-	-	-	-	15	2,604	2,711	15	-	5,330
Kootenay Boundary RDR *	100.0	10	2	37	-	-	49	7,769	-	-	-	7,769
Cranbrook	100.0	3	-	-	-	-	3	487	59	80	3	629
Rural part - Partie rurale	97.8	31	-	6	30	-	67	8,597	301	4,276	582	13,756
Cariboo	97.8	31	-	-	-	-	31	6,477	2,671	1,608	1,392	12,148
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	23	-	-	-	-	23	5,051	86	1,103	1,392	7,632
Prince George	100.0	11	-	-	-	-	11	1,730	-	486	411	2,627
Quesnel	98.3	1	-	-	-	-	1	362	7	20	120	509
Williams Lake	98.1	11	-	-	-	-	11	2,959	79	597	861	4,496
Rural part - Partie rurale	90.5	8	-	-	-	-	8	1,426	2,585	505	-	4,516

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
North Coast - Côte-nord	60.4	1	2	-	-	-	3	814	10	151	1,809	2,784
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	89.1	1	2	-	-	-	3	814	10	151	1,809	2,784
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	318	-	78	1,792	2,188
Prince Rupert	100.0	-	2	-	-	-	2	393	10	53	17	473
Terrace	71.6	-	-	-	-	-	-	103	-	20	-	123
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	11	-	-	-	-	12	1,171	38	325	2,748	4,282
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	11	-	-	-	-	12	1,171	38	325	2,748	4,282
Northeast - Nord-est	87.3	18	-	54	-	-	72	7,185	68	3,523	1,231	12,007
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	54	-	-	66	6,175	68	3,523	1,231	10,997
Dawson Creek	100.0	5	-	-	-	-	5	697	68	400	1,231	2,396
Fort St. John	100.0	7	-	54	-	-	61	5,478	-	3,123	-	8,601
Rural part - Partie rurale	78.1	6	-	-	-	-	6	1,010	-	-	-	1,010
YUKON	100.0	17	-	-	-	1	22	2,296	-	1,815	1,808	5,919
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	17	-	-	-	1	22	2,296	-	1,815	1,808	5,919
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	1	11	1,215	-	79	20	1,314
Whitehorse	100.0	10	-	-	-	1	11	1,215	-	79	20	1,314
Rural part - Partie rurale	100.0	7	-	-	-	-	11	1,081	-	1,736	1,788	4,605
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	64.0	2	-	-	3	-	5	757	-	3,146	-	3,903
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	64.0	2	-	-	3	-	5	757	-	3,146	-	3,903
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	3	-	4	575	-	2,294	-	2,869
Yellowknife	100.0	1	-	-	3	-	4	575	-	2,294	-	2,869
Rural part - Partie rurale	36.2	1	-	-	-	-	1	182	-	852	-	1,034
NUNAVUT	57.3	3	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Nunavut	57.3	3	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.3	3	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

June

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	9,450	1,295,090	137	2,974	265,771	89
\$160,000 and over - et plus	2,490	551,976	222	229	51,018	223
150,000 - 159,000	625	95,563	153	11	1,665	151
140,000 - 149,000	561	80,401	143	22	3,150	143
130,000 - 139,000	655	87,512	134	104	13,654	131
120,000 - 129,000	767	94,630	123	73	8,980	123
110,000 - 119,000	663	75,085	113	172	19,473	113
100,000 - 109,000	911	93,625	103	361	38,130	106
90,000 - 99,000	771	72,063	93	230	21,179	92
80,000 - 89,000	791	65,956	83	455	38,582	85
70,000 - 79,000	569	42,068	74	223	16,322	73
60,000 - 69,000	362	23,084	64	307	19,793	64
50,000 - 59,000	177	9,365	53	293	15,181	52
1,000 - 49,000	108	3,762	35	494	18,644	38
Atlantic - Atlantique	726	75,849	104	103	5,467	53
\$160,000 and over - et plus	70	15,831	226	-	-	-
150,000 - 159,000	36	5,449	151	-	-	-
140,000 - 149,000	20	2,845	142	-	-	-
130,000 - 139,000	26	3,440	132	-	-	-
120,000 - 129,000	46	5,624	122	-	-	-
110,000 - 119,000	46	5,156	112	2	222	111
100,000 - 109,000	80	8,097	101	2	212	106
90,000 - 99,000	66	6,115	93	2	180	90
80,000 - 89,000	138	11,354	82	4	337	84
70,000 - 79,000	72	5,252	73	4	288	72
60,000 - 69,000	62	3,925	63	35	2,387	68
50,000 - 59,000	33	1,765	53	6	355	59
1,000 - 49,000	31	996	32	48	1,486	31
Quebec	1,433	175,619	123	896	76,755	86
\$160,000 and over - et plus	234	55,065	235	130	31,700	244
150,000 - 159,000	66	9,981	151	6	900	150
140,000 - 149,000	80	11,396	142	8	1,135	142
130,000 - 139,000	90	11,915	132	12	1,600	133
120,000 - 129,000	124	15,196	123	4	500	125
110,000 - 119,000	102	11,457	112	2	220	110
100,000 - 109,000	168	17,036	101	36	3,600	100
90,000 - 99,000	162	14,956	92	8	745	93
80,000 - 89,000	155	12,821	83	16	1,330	83
70,000 - 79,000	115	8,366	73	170	12,263	72
60,000 - 69,000	73	4,594	63	36	2,340	65
50,000 - 59,000	34	1,735	51	264	13,595	51
1,000 - 49,000	30	1,101	37	204	6,827	33

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

June

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	4,285	634,409	148	897	96,080	107
\$160,000 and over - et plus	1,424	305,521	215	88	16,902	192
150,000 - 159,000	354	54,292	153	-	-	-
140,000 - 149,000	304	43,609	143	-	-	-
130,000 - 139,000	356	47,666	134	88	11,500	131
120,000 - 129,000	331	40,941	124	-	-	-
110,000 - 119,000	298	33,867	114	132	15,000	114
100,000 - 109,000	385	39,777	103	135	14,368	106
90,000 - 99,000	313	29,455	94	134	12,220	91
80,000 - 89,000	256	21,471	84	266	22,706	85
70,000 - 79,000	149	11,078	74	30	2,377	79
60,000 - 69,000	78	4,948	63	-	-	-
50,000 - 59,000	26	1,402	54	6	342	57
1,000 - 49,000	11	382	35	18	665	37
Prairies	2,222	265,702	120	699	48,947	70
\$160,000 and over - et plus	345	72,991	212	2	381	191
150,000 - 159,000	132	20,143	153	3	450	150
140,000 - 149,000	126	18,101	144	-	-	-
130,000 - 139,000	138	18,447	134	-	-	-
120,000 - 129,000	209	25,811	123	63	7,740	123
110,000 - 119,000	181	20,500	113	2	220	110
100,000 - 109,000	229	23,628	103	21	2,175	104
90,000 - 99,000	200	18,703	94	78	7,293	94
80,000 - 89,000	212	17,789	84	82	6,973	85
70,000 - 79,000	212	15,789	74	19	1,394	73
60,000 - 69,000	135	8,731	65	188	11,766	63
50,000 - 59,000	79	4,195	53	17	889	52
1,000 - 49,000	24	874	36	224	9,666	43
British Columbia - Colombie Britannique	762	141,093	185	372	37,846	102
\$160,000 and over - et plus	414	101,799	246	9	2,035	226
150,000 - 159,000	37	5,698	154	2	315	158
140,000 - 149,000	30	4,310	144	14	2,015	144
130,000 - 139,000	44	5,910	134	4	554	139
120,000 - 129,000	56	6,936	124	2	254	127
110,000 - 119,000	36	4,105	114	34	3,811	112
100,000 - 109,000	45	4,670	104	167	17,775	106
90,000 - 99,000	27	2,554	95	8	741	93
80,000 - 89,000	27	2,275	84	87	7,236	83
70,000 - 79,000	19	1,432	75	-	-	-
60,000 - 69,000	14	886	63	45	3,110	69
50,000 - 59,000	4	218	55	-	-	-
1,000 - 49,000	9	300	33	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

June

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Territories - Territoires	22	2,418	110	7	676	97
\$160,000 and over - et plus	3	769	256	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	1	140	140	-	-	-
130,000 - 139,000	1	134	134	-	-	-
120,000 - 129,000	1	122	122	4	486	122
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	4	417	104	-	-	-
90,000 - 99,000	3	280	93	-	-	-
80,000 - 89,000	3	246	82	-	-	-
70,000 - 79,000	2	151	76	-	-	-
60,000 - 69,000	-	-	-	3	190	63
50,000 - 59,000	1	50	50	-	-	-
1,000 - 49,000	3	109	36	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 2000

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

June

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	units - unités						
CANADA	9,450	217	100	979	1,608	2,974	215
Newfoundland - Terre-Neuve	136	-	1	2	3	-	4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	35	1	5	-	9	2	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	319	21	14	22	5	41	8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	236	20	8	11	-	60	3
Québec	1,433	9	29	41	32	896	84
Ontario	4,285	10	24	695	802	897	89
Manitoba	271	11	6	2	-	13	-
Saskatchewan	186	6	2	10	4	61	-
Alberta	1,765	106	4	166	464	625	6
British Columbia - Colombie-Britannique	762	33	3	30	289	372	20
Yukon	17	-	4	-	-	-	1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2	-	-	-	-	3	-
Nunavut	3	-	-	-	-	4	-
TOTAL METRO	5,939	41	6	845	1,349	2,151	171
Calgary	675	-	-	82	320	352	-
Chicoutimi - Jonquière	30	-	-	2	-	10	3
Edmonton	462	24	-	56	95	129	4
Halifax	142	4	-	16	-	39	7
Hamilton	245	-	-	6	34	4	6
Hull	87	-	1	10	-	12	1
Kitchener	204	-	-	4	16	88	7
London	144	1	-	5	45	-	-
Montréal	683	1	-	11	28	512	52
Oshawa	264	-	-	69	61	126	1
Ottawa	333	-	-	34	105	-	14
Québec	83	2	1	9	-	119	7
Regina	65	-	-	2	-	39	-
Saint John	42	-	-	-	-	2	-
Saskatoon	54	1	-	4	4	22	-
Sherbrooke	48	-	-	-	-	18	-
St. Catharines - Niagara	106	-	-	2	35	4	-
St. John's	88	-	-	2	3	-	3
Sudbury	19	1	2	-	-	-	-
Thunder Bay	22	-	-	2	-	-	1
Toronto	1,420	-	-	499	433	328	41
Trois-Rivières	15	-	-	-	-	-	7
Vancouver	337	3	-	14	170	308	8
Victoria	44	2	2	-	-	-	7
Windsor	196	-	-	16	-	39	2
Winnipeg	131	2	-	-	-	-	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 2000

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

June

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,295,090	10,658	4,275	109,506	146,311	265,771	6,607
Newfoundland - Terre-Neuve	13,692	-	23	140	258	-	22
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,006	50	150	-	320	180	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	34,292	878	552	1,691	250	2,872	177
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,859	1,048	353	869	-	2,415	168
Québec	175,619	329	781	3,180	3,908	76,755	2,350
Ontario	634,409	609	1,566	81,865	77,618	96,080	2,113
Manitoba	29,376	467	444	100	-	829	-
Saskatchewan	20,188	235	70	809	454	3,431	-
Alberta	216,138	5,412	184	17,647	32,048	44,687	121
British Columbia - Colombie-Britannique	141,093	1,630	102	3,205	31,455	37,846	1,646
Yukon	1,464	-	50	-	-	-	10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	185	-	-	-	-	190	-
Nunavut	769	-	-	-	-	486	-
TOTAL METRO	872,362	1,979	300	98,383	123,061	167,724	5,126
Calgary	90,987	-	-	10,755	25,589	24,254	-
Chicoutimi - Jonquière	3,065	-	-	120	-	570	54
Edmonton	50,771	1,322	-	4,026	3,381	9,900	91
Halifax	16,816	170	-	1,182	-	2,724	147
Hamilton	34,439	-	-	667	3,031	360	167
Hull	10,210	-	50	750	-	730	141
Kitchener	26,189	-	-	362	1,506	11,500	103
London	17,238	20	-	394	3,200	-	-
Montréal	95,634	18	-	1,267	3,568	31,167	1,548
Oshawa	34,249	-	-	6,286	4,302	11,500	1
Ottawa	49,309	-	-	2,787	9,526	-	395
Québec	8,721	106	40	555	-	6,000	75
Regina	7,123	-	-	113	-	2,400	-
Saint John	5,943	-	-	-	-	140	-
Saskatoon	5,626	21	-	306	454	1,031	-
Sherbrooke	5,166	-	-	-	-	700	-
St. Catharines - Niagara	14,877	-	-	120	2,789	324	-
St. John's	9,835	-	-	140	258	-	15
Sudbury	3,375	37	157	-	-	-	-
Thunder Bay	2,855	-	-	159	-	-	38
Toronto	247,537	-	-	65,028	47,043	30,085	973
Trois-Rivières	1,655	-	-	-	-	-	61
Vancouver	79,734	172	-	1,879	18,414	30,276	1,008
Victoria	7,470	71	53	-	-	-	259
Windsor	29,160	-	-	1,487	-	4,063	50
Winnipeg	14,378	42	-	-	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 2000, 1999

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 2000, 1999

June

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	2000					1999
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	21,577	38,546	236,239	296,362	1,241,097	1,199,448
Newfoundland - Terre-Neuve	17	719	4,133	4,869	15,893	15,902
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	113	524	637	3,370	4,810
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	118	1,531	6,028	7,677	41,819	35,115
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	287	1,538	5,522	7,347	25,179	27,555
Québec	9,731	8,433	80,483	98,647	418,658	405,246
Ontario	10,200	13,168	79,678	103,046	440,386	433,408
Manitoba	360	2,129	5,708	8,197	36,326	35,605
Saskatchewan	132	1,900	2,983	5,015	16,763	18,737
Alberta	41	5,689	14,442	20,172	84,668	84,319
British Columbia - Colombie-Britannique	691	3,190	35,707	39,588	153,586	135,043
Yukon	-	62	710	772	2,950	2,413
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	61	321	382	1,329	531
Nunavut	-	13	-	13	170	764
TOTAL METRO	15,919	1,979	127,558	145,456	653,568	628,215
Calgary	26	-	5,602	5,628	25,356	27,632
Chicoutimi - Jonquière	124	-	2,483	2,607	11,014	11,550
Edmonton	-	1,322	3,924	5,246	22,215	20,786
Halifax	30	170	1,549	1,749	13,726	7,100
Hamilton	618	-	2,355	2,973	20,010	13,711
Hull	271	-	1,964	2,235	10,303	8,721
Kitchener	467	-	1,786	2,253	9,557	6,627
London	481	20	2,261	2,762	11,146	10,651
Montréal	6,664	18	23,741	30,423	140,265	133,754
Oshawa	31	-	1,130	1,161	4,601	5,329
Ottawa	1,242	-	5,229	6,471	24,968	23,015
Québec	831	106	8,553	9,490	39,412	42,406
Regina	-	-	540	540	2,008	5,210
Saint John	47	-	453	500	2,583	4,235
Saskatoon	52	21	1,469	1,542	5,543	5,008
Sherbrooke	116	-	2,373	2,489	10,679	8,759
St. Catharines - Niagara	537	-	1,550	2,087	9,763	10,961
St. John's	17	-	1,359	1,376	5,948	5,888
Sudbury	270	37	1,173	1,480	5,143	5,007
Thunder Bay	-	-	721	721	2,320	2,721
Toronto	2,679	-	26,601	29,280	143,157	149,937
Trois-Rivières	356	-	1,910	2,266	10,352	9,394
Vancouver	356	172	20,799	21,327	71,360	58,276
Victoria	49	71	3,739	3,859	21,560	19,497
Windsor	386	-	1,128	1,514	13,273	14,241
Winnipeg	269	42	3,166	3,477	17,306	17,799

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

June

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,735	390,098	5,266	782,261	1,046	342,596	8,047	1,514,955
\$10,000 and over - et plus	4	55,346	10	193,409	5	69,953	19	318,708
5,000 - 9,999	5	31,700	6	35,830	10	66,776	21	134,306
3,000 - 4,999	8	30,410	19	66,720	5	18,583	32	115,713
1,000 - 2,999	72	122,139	91	150,425	46	74,343	209	346,907
500 - 999	73	48,254	157	104,964	61	42,922	291	196,140
250 - 499	94	31,221	231	77,968	88	29,909	413	139,098
1 - 249	1,479	71,028	4,752	152,945	831	40,110	7,062	264,083
Newfoundland - Terre-Neuve	2	11	168	4,883	14	1,667	184	6,561
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,000	1	1,000
500 - 999	-	-	3	1,950	-	-	3	1,950
250 - 499	-	-	2	689	1	397	3	1,086
1 - 249	2	11	163	2,244	12	270	177	2,525
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10	747	17	890	7	371	34	2,008
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	498	-	-	1	498
1 - 249	10	747	16	392	7	371	33	1,510
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44	7,085	143	7,096	22	13,794	209	27,975
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	10,000	1	10,000
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	2,548	1	1,000	-	-	2	3,548
500 - 999	4	2,900	1	689	4	2,758	9	6,347
250 - 499	-	-	2	600	1	400	3	1,000
1 - 249	39	1,637	139	4,807	16	636	194	7,080
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23	2,125	129	12,685	30	11,591	182	26,401
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	7,000	1	7,000
3,000 - 4,999	-	-	1	3,300	-	-	1	3,300
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,859	1	1,859
500 - 999	1	970	4	3,290	1	929	6	5,189
250 - 499	-	-	7	2,417	1	385	8	2,802
1 - 249	22	1,155	117	3,678	26	1,418	165	6,251

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

June

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	478	91,344	1,194	103,702	278	60,429	1,950	255,475
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	16,550	-	-	1	16,550
5,000 - 9,999	2	11,700	-	-	2	15,206	4	26,906
3,000 - 4,999	5	18,450	1	3,000	1	4,100	7	25,550
1,000 - 2,999	13	21,382	16	26,030	5	7,736	34	55,148
500 - 999	22	14,257	27	17,914	13	9,060	62	41,231
250 - 499	23	6,930	32	10,434	35	12,311	90	29,675
1 - 249	413	18,625	1,117	29,774	222	12,016	1,752	60,415
Ontario	710	167,066	1,477	318,361	399	147,554	2,586	632,981
\$10,000 and over - et plus	2	21,346	5	107,872	3	47,753	10	176,971
5,000 - 9,999	2	13,000	4	21,625	3	18,805	9	53,430
3,000 - 4,999	1	3,454	7	25,623	2	7,250	10	36,327
1,000 - 2,999	40	69,212	28	47,223	23	36,173	91	152,608
500 - 999	20	13,338	51	33,177	21	15,015	92	61,530
250 - 499	49	17,024	86	28,649	25	8,040	160	53,713
1 - 249	596	29,692	1,296	54,192	322	14,518	2,214	98,402
Manitoba	77	25,427	163	17,951	36	6,276	276	49,654
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	7,000	-	-	-	-	1	7,000
3,000 - 4,999	1	4,420	-	-	-	-	1	4,420
1,000 - 2,999	3	5,250	2	4,800	1	1,800	6	11,850
500 - 999	5	2,896	6	3,816	3	2,072	14	8,784
250 - 499	6	2,138	11	3,773	4	1,243	21	7,154
1 - 249	61	3,723	144	5,562	28	1,161	233	10,446
Saskatchewan	46	5,531	107	17,958	27	5,016	180	28,505
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	3,100	3	4,172	1	1,000	6	8,272
500 - 999	-	-	7	4,851	3	1,960	10	6,811
250 - 499	1	300	12	4,100	3	925	16	5,325
1 - 249	43	2,131	85	4,835	20	1,131	148	8,097
Alberta	130	51,193	532	167,699	87	32,659	749	251,551
\$10,000 and over - et plus	1	22,000	2	48,415	-	-	3	70,415
5,000 - 9,999	-	-	-	-	2	14,520	2	14,520
3,000 - 4,999	-	-	6	20,910	-	-	6	20,910
1,000 - 2,999	8	12,058	27	40,048	4	7,101	39	59,207
500 - 999	12	8,177	31	21,587	5	4,239	48	34,003
250 - 499	7	2,498	45	14,947	7	2,181	59	19,626
1 - 249	102	6,460	421	21,792	69	4,618	592	32,870

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

June

Juin

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	215	39,569	1,294	122,413	138	61,431	1,647	223,413
\$10,000 and over - et plus	1	12,000	2	20,572	1	12,200	4	44,772
5,000 - 9,999	-	-	2	14,205	2	11,245	4	25,450
3,000 - 4,999	1	4,086	3	10,225	2	7,233	6	21,544
1,000 - 2,999	5	8,589	12	24,372	9	16,374	26	49,335
500 - 999	9	5,716	26	17,117	11	6,889	46	29,722
250 - 499	8	2,331	32	11,476	10	3,568	50	17,375
1 - 249	191	6,847	1,217	24,446	103	3,922	1,511	35,215
Yukon	-	-	16	1,815	8	1,808	24	3,623
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,280	1	1,300	2	2,580
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	385	1	459	2	844
1 - 249	-	-	14	150	6	49	20	199
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	25	3,146	-	-	25	3,146
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,500	-	-	1	1,500
500 - 999	-	-	1	573	-	-	1	573
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	23	1,073	-	-	23	1,073
Nunavut	-	-	1	3,662	-	-	1	3,662
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	1	3,662	-	-	1	3,662
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	-	-	-	-	-	-

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 2000

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 2000

Type of Building Genre de bâtiment	June Juin													
	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Nu- navut
	thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,514,955	6,561	2,008	27,975	26,401	255,475	632,981	49,654	28,505	251,551	223,413	3,623	3,146	3,662
Industrial - Industriel	390,098	11	747	7,085	2,125	91,344	167,066	25,427	5,531	51,193	39,569	-	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	257,734	-	-	4,648	970	51,845	123,373	8,532	3,100	38,433	26,833	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	27,420	-	-	-	-	8,950	6,701	7,000	-	3,300	1,469	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	33,916	-	-	800	-	11,924	7,300	6,172	300	3,000	4,420	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	71,028	11	747	1,637	1,155	18,625	29,692	3,723	2,131	6,460	6,847	-	-	-
Commercial	782,261	4,883	890	7,096	12,685	103,702	318,361	17,951	17,958	167,699	122,413	1,815	3,146	3,662
Trade and services - Commerces et services	218,450	1,839	-	600	4,534	25,016	63,577	6,250	2,095	70,879	43,660	-	-	-
Warehouses - Entrepôts	55,521	-	-	-	3,300	7,335	4,900	758	5,103	19,023	14,717	385	-	-
Service stations - Postes d'essence	16,339	800	-	-	340	3,100	4,715	800	520	4,005	2,059	-	-	-
Office buildings - Édifices à bureaux	222,618	-	498	-	833	27,512	135,992	2,865	4,042	37,051	13,825	-	-	-
Recreation - Loisirs	72,713	-	-	689	-	2,941	41,884	816	250	5,978	15,213	1,280	-	3,662
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	40,121	-	-	1,000	-	5,866	12,085	900	1,113	8,971	8,113	-	2,073	-
Laboratories - Laboratoires	3,554	-	-	-	-	2,158	1,016	-	-	-	380	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	152,945	2,244	392	4,807	3,678	29,774	54,192	5,562	4,835	21,792	24,446	150	1,073	-
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	342,596	1,667	371	13,794	11,591	60,429	147,554	6,276	5,016	32,659	61,431	1,808	-	-
Education, schools - Éducation, écoles	158,740	1,000	-	10,500	385	28,115	75,162	3,940	995	13,837	23,506	1,300	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	41,813	-	-	708	-	9,001	25,589	600	-	1,785	4,130	-	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	58,506	397	-	400	7,000	5,128	16,501	-	378	9,482	19,220	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	19,525	-	-	-	929	2,190	8,391	300	2,512	1,360	3,843	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	23,902	-	-	1,550	1,859	3,979	7,393	275	-	1,577	6,810	459	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	40,110	270	371	636	1,418	12,016	14,518	1,161	1,131	4,618	3,922	49	-	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 2000

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 2000

Type of Building Genre de bâtiment	June / Juin					
	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,723	753,187	6,324	761,768	8,047	1,514,955
Industrial - Industriel	751	248,591	984	141,507	1,735	390,098
Factories, plants - Usines, fabriques	93	176,191	90	81,543	183	257,734
Utilities, transportation - Services, transports	9	11,447	8	15,973	17	27,420
Mining, agriculture - Mines, agriculture	48	28,187	8	5,729	56	33,916
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	601	32,766	878	38,262	1,479	71,028
Commercial	764	343,034	4,502	439,227	5,266	782,261
Trade and services - Commerces et services	86	123,795	94	94,655	180	218,450
Warehouses - Entrepôts	44	48,340	11	7,181	55	55,521
Service stations - Postes d'essence	26	14,549	4	1,790	30	16,339
Office buildings - Édifices à bureaux	35	52,866	123	169,752	158	222,618
Recreation - Loisirs	19	50,569	17	22,144	36	72,713
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	29	24,032	22	16,089	51	40,121
Laboratories - Laboratoires	1	2,158	3	1,396	4	3,554
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	524	26,725	4,228	126,220	4,752	152,945
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	208	161,562	838	181,034	1,046	342,596
Education, schools - Éducation, écoles	25	88,885	83	69,855	108	158,740
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	6	3,740	23	38,073	29	41,813
Welfare, homes - Bien-être, foyers	15	40,211	13	18,295	28	58,506
Religion, churches - Religion, églises	8	10,244	14	9,281	22	19,525
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	7	11,649	21	12,253	28	23,902
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	147	6,833	684	33,277	831	40,110

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatorze.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undajusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1997, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1997, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1	<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
	2 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
	3 Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
	4 Address – Adresse	
	5 City – Ville	6 Postal Code – Code postal
	7 Contact Name – Nom du contact	
	8 Contact Title – Titre du contact	
	9 Language of Preference – Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
	10 Telephone Number – Numéro de téléphone	

General Information	Renseignements généraux
Confidential when completed.	Confidentiel une fois rempli.
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits – Annual Summary, Catalogue 64-203.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir – Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11	Coverage Profile Update	Mise à jour du profil de couverture
	Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
	1 <input type="checkbox"/> Yes Oui	2 <input type="checkbox"/> No Non

12	Reporting Period – Période visée	Stock Requirements – Besoins de fournitures
	<i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i>	<i>If forms of return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i>
	Year Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> Forms – Formulaires
	Month Mois <input type="text"/> <input type="text"/>	2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes – Enveloppes de retour SC
		3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes – Enveloppes de retour SCHL

14	Report Prepared by – Rapport préparé par	Nil Report – Rapport nul
	Signature: <input type="text"/>	<i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i>
	Year <input type="text"/> <input type="text"/> Month <input type="text"/> <input type="text"/> Day <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carpots Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		07	,000				
Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		14	,000				
Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles							
Type of dwelling Type de logement	▶	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	▶	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/>				
Confidentiality			Confidentialité				
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>			<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>				
Mailing Instructions			Directives de renvoi				
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>			<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>				
Correspondence			Correspondance				
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>			<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>				
<p>Newfoundland, Labrador and Maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>		<p>1-800-565-1685 1-800-363-6720 1-800-263-3072 1-800-661-9884 1-800-663-0172</p>	<p>Terre-Neuve, Labrador et les maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>				